



Nasa Image, Altitude ~700,000m

Al-Hassa Mine



Altitude ~700m

Aqaba Fertilizer Complex



Ground Level

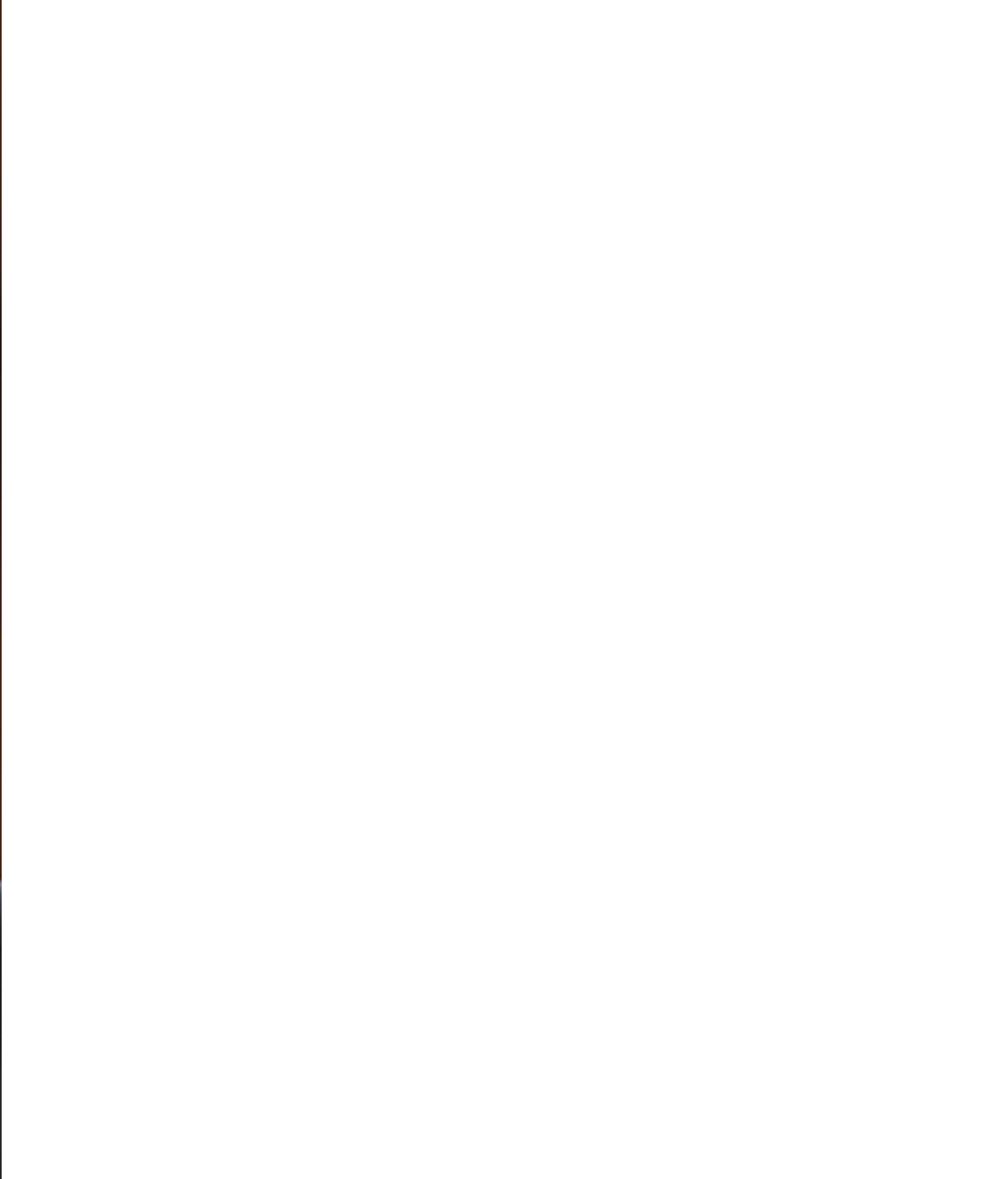
Phosphoric Acid Plant/Aqaba

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
التقرير السنوي للعام ٢٠١١



صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه





صاحب السمو الملكي الأمير الحسين بن عبدالله الثاني ولي العهد





شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

المركز الرئيسي : ٥ شارع الشريف الرضي - الشميساني-عمان

ص.ب. (٣٠) عمان ١١١١٨

المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة السنوي الثامن والخمسون

والقوائم المالية للعام ٢٠١١

project

STRATEGY

invent

vision

success development

management

ideas

teamwork

action

team

motivation

innovation

leadership

planning

رؤيانا ورسالتنا

رؤيانا:

نعمل لأن نكون من الشركات العالمية التي تلبى إحتياجات زبائننا وتعود بالمنفعة على مساهميها.

رسالتنا:

نسعى لأن نكون من الشركات الرائدة في تعدين الفوسفات وصناعة منتجاته كالأسمدة وغيرها بأقل التكاليف لتعظيم الأرباح لتعود بالمنفعة على المساهمين والعاملين والإقتصاد الوطني.



المحتويات

٦	مجلس الإدارة
٨	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١١	تقرير مجلس الإدارة
١٣	الانتاج
١٥	التنقيب
١٦	النقل
١٧	التسويق
١٩	الشركات الخليفة
٢١	الشركات التابعة
٢٥	الابحاث والجودة والبيئة
٢٧	القوى العاملة والخدمات المقدمة لهم
٢٣	الخطط المستقبلية
٣٧	البيانات المتعلقة بتعليمات الافصاح
٥٧	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٥٨	القوائم المالية
٦٣	الايضاحات حول البيانات المالية

مجلس الادارة



معالي الدكتور المهندس منذر حدادين
رئيس مجلس الإدارة المكلف ونائب الرئيس
إعتباراً من ٢٠١٢/٤/٣

ممثلو شركة كامل هولدنجز ليميتد:

السيد وليد الكردي
رئيس مجلس الإدارة
تاريخ الإستقالة : ٢٠١٢/٣/١٧
الحاجة هارتيبي بنت حاج عبدالله
السيد جنيدي مصري
المهندس طلال السعدي
عضو
عضو
عضو

ممثلاً وزارة المالية الاردنية:

معالي الدكتور المهندس منذر حدادين
نائب رئيس المجلس إعتباراً من ٢٠١٢/٤/٣
عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٣/٨
عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٣/٨
نائب رئيس المجلس لغاية ٢٠١٢/٣/٨
عضو إعتباراً من ٢٠١١/١١/١ ولغاية ٢٠١٢/٣/٨
الدكتور صفوان طوقان
الدكتور احمد المشاقبة
معالي الدكتور محمد ابو حمور

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:

السيد سعيد شنان
عضو إعتباراً من ٢٠١١/١٢/١٥
الدكتور المهندس عزالدين كتحدا
عضو لغاية ٢٠١١/١٢/١٥

ممثل دولة الكويت:

السيد حمد العمر
عضو

ممثل القطاع الخاص:

الدكتور المهندس عبدالفتاح ابو حسان
عضو

المقعد الشاغر

ممثل المساهم شركة راما للإدخار والإستثمار
منذ تاريخ ٢٠١٢/٣/١٧
عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٤/٣

الرئيس التنفيذي بالوكالة:

المهندس نجم حمادي
اعتباراً من ٢٠١٢/١/٥

مدققو الحسابات:

السادة إرنست ويونغ

رسالة الى المساهمين..



بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات المساهمين الكرام ...

يسر مجلس إدارة شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة أن يرحب بكم في إجتماع الهيئة العامة العادي لمساهمي الشركة وأن يقدم لحضراتكم تقريره السنوي الثامن والخمسين متضمناً خلاصة أعمال الشركة ونشاطاتها وإجازاتها خلال السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ وخطة عملها المستقبلية.

حققت الشركة خلال العام الماضي نجاحات باهرة من حيث كميات الإنتاج وحجم المبيعات والتصدير ومستوى الأرباح. فقد بلغ إنتاج الفوسفات نحو (٧,٦) مليون طن وهو أعلى ما تم إنتاجه خلال عام واحد منذ تأسيس الشركة سنة ١٩٥٣. أما إنتاج السماد فقد بلغ نحو (٧٠٦) ألف طن.

وارتفع تصدير الفوسفات إلى نحو (٥,٤) مليون طن وهو أعلى حجم تصدير منذ عام ١٩٨٩ وجاء ذلك نتيجة لنجاح الشركة في تعزيز أسواقها التقليدية والدخول إلى أسواق جديدة في أوروبا وشرق آسيا وأمريكا ودول الشرق الأوسط. وتم خلال العام الماضي تحويل نحو (٢) مليون طن من الفوسفات إلى منتجات سمادية منها (١,٢) مليون طن في المجموع الصناعي بالعقبة و(٨٢٣) ألف طن من الفوسفات في مصانع الشركة الهندية الأردنية وشركة الأبيض ما يرفع إجمالي مبيعات الشركة من الفوسفات إلى (٧,٤) مليون طن مقابل (٦,٥) مليون طن عام ٢٠١٠. بلغت صافي أرباح الشركة خلال عام ٢٠١١ نحو (١٤٥,٣) مليون دينار مقارنة بـ (٨٠,٢) مليون دينار حققت خلال عام ٢٠١٠. وارتفع مجموع الموجودات إلى نحو (٩١١,٧) مليون دينار وهو رقم قياسي أيضاً مقابل (٦٥٩,٣) مليون دينار عام ٢٠١٠. وارتفعت حقوق الملكية الى نحو (٦٧٧) مليون دينار مقارنة بـ (٥٣٧,٧) مليون دينار عام ٢٠١٠.

إن هذه النتائج المميزة قد جاءت بفضل جهود العاملين بالشركة وإدارتها في كافة مواقع العمل. وكان لهذه النتائج مردود إيجابي على العاملين في الشركة من حيث زيادة الرواتب والأجور والعلاوات. ومنح مكافأة نهاية الخدمة ومزايا أخرى عديدة.

كما زادت الشركة مساهمتها في تطوير المجتمع المحلي من خلال دعم المؤسسات المختلفة والجمعيات الخيرية والنشاطات الإجتماعية حيث بلغ إجمالي الإنفاق في هذا المجال خلال العام الماضي نحو (٨,٦) مليون دينار مقارنة مع (١,٠٤) مليون دينار عام ٢٠١٠.

وفيما يتعلق بالإدارة المالية فقد إستمر العمل بإستراتيجية الشركة في تعزيز وضعها المالي وتمويل العمليات التشغيلية من مصادرها الخاصة وتحسين الوضع النقدي والهيكل التمويلي والحفاظ على المؤشرات المالية ضمن الحدود الآمنة.

أما فيما يتعلق بالخطة المستقبلية فإن الشركة تهدف خلال عام ٢٠١٢ إلى الحفاظ على مستوى إنتاج الفوسفات والاسمدة الذي حقق في السنوات السابقة وتتضمن الخطة الاستمرار في تنفيذ المشاريع التي باشرت الشركة العمل بها لتحديث المجموع الصناعي في العقبة وانشاء ميناء جديد لتصدير الفوسفات واستكمال اقامة المشاريع المشتركة في المملكة وخارجها. في اطار استراتيجية متكاملة لزيادة في

مجالى تعدين الفوسفات وصناعة المنتجات السمادية وضمان تسويقها على المدين المتوسط والبعيد.

حضرات المساهمين الكرام...

لقد وضع مجلس الإدارة نصب عينيه وكهدف إستراتيجى أن تصبح شركة مناجم الفوسفات إحدى الشركات العالمية الرائدة فى مجال التعدين وصناعة الأسمدة ومشتقاتها. ويسرنى اليوم أن أؤكد لحضراتكم أن الشركة قد جُحت فى سعيها نحو هذا الهدف بتعزيز تواجدها إقليمياً ودولياً فى مجال إنتاج وتسويق الفوسفات والأسمدة.

وختاماً لا يسع مجلس الإدارة إلا أن يتقدم بوافر الشكر والإمتنان لمساهمي الشركة لدعمهم المستمر. داعياً المولى عز وجل أن تبقى إنجازات الشركة ونتائج أعمالها عند حسن ظنكم دائماً. كما يقدم المجلس الشكر والتقدير لجميع العاملين فى الشركة لإخلاصهم فى خدمتها لتبقى صرحاً بارزاً فى الإقتصاد الوطنى فى ظل ورعاية صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثانى ابن الحسين حفظه الله ورعاه.



الدكتور المهندس منذر حدادين

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس المجلس المكلف

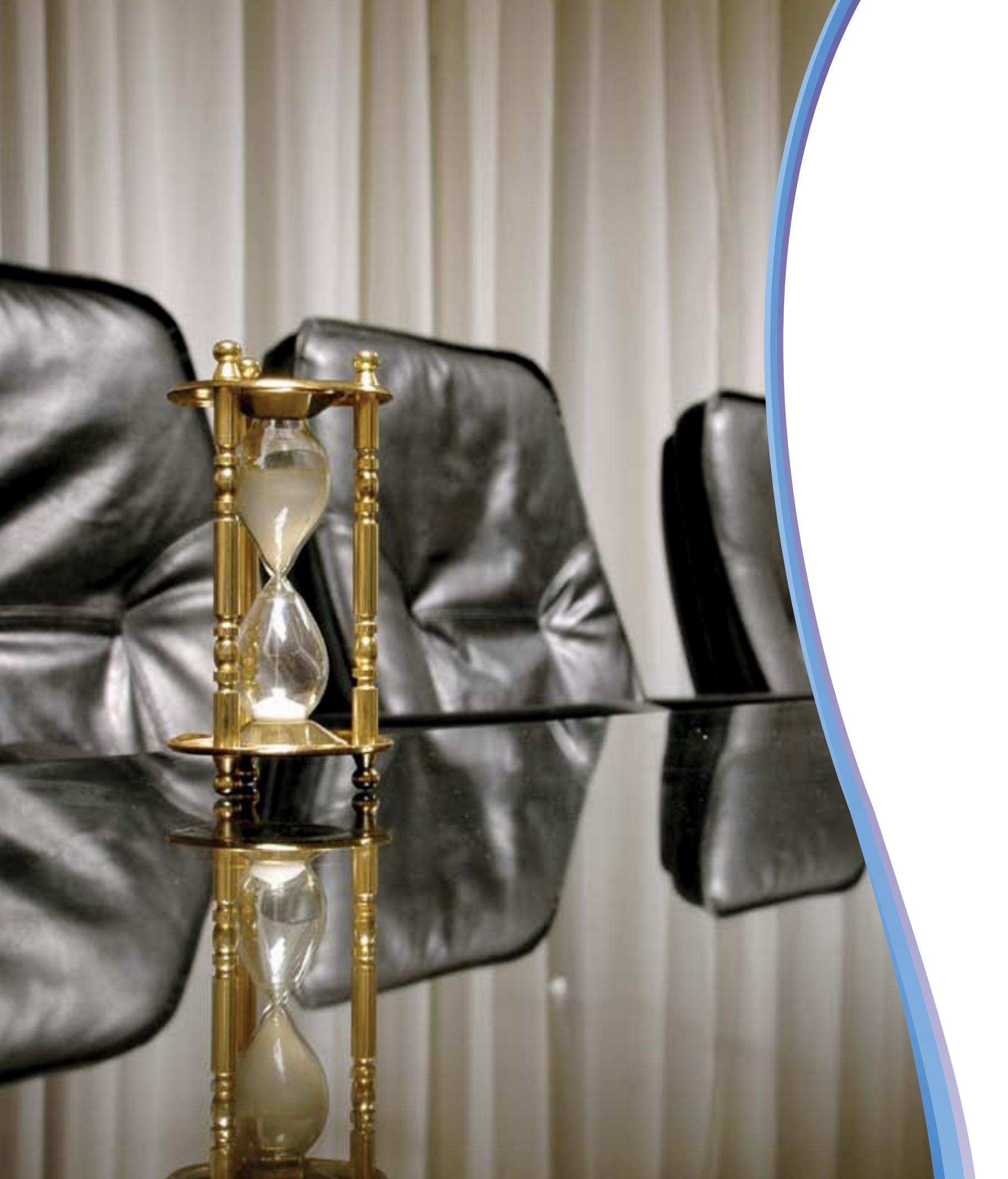


تقرير مجلس الإدارة..

حضرات المساهمين الكرام...

عملاً بأحكام المادة (١٧١) من قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته وتنفيذاً لتعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠٠٤ وانسجاماً مع أحكام المادة (١٢) من النظام الأساسي للشركة. يقدم لكم مجلس إدارة شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة تقريره الثامن والخمسين متضمناً خلاصة أعمال الشركة وإنجازاتها خلال السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ وخطة عملها المستقبلية. ويبين نتائج أعمال الشركة ووضعها المالي والتي تظهرها القوائم المالية المتمثلة في قائمة المركز المالي الموحدة وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة.

وفيما يلي عرضاً لبرامج ونشاطات الشركة خلال عام ٢٠١١:

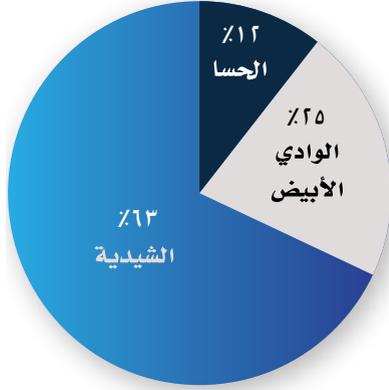


الانتاج:

أ- الفوسفات:

بلغ إنتاج الفوسفات الجاف عام ٢٠١١ من مناجم الشركة (٧٥٩٣٩٠١) طن وهي اعلى كمية انتاج حققتها الشركة منذ تأسيسها. وبتزايد مقدارها (١,١) مليون طن عن ما تم انتاجه في العام ٢٠١٠ وبتزايد نسبتها (١٦,٣%) موزعة على النحو التالي:

كميات إنتاج الفوسفات الجاهز بالطن حسب المناجم لعام ٢٠١١:



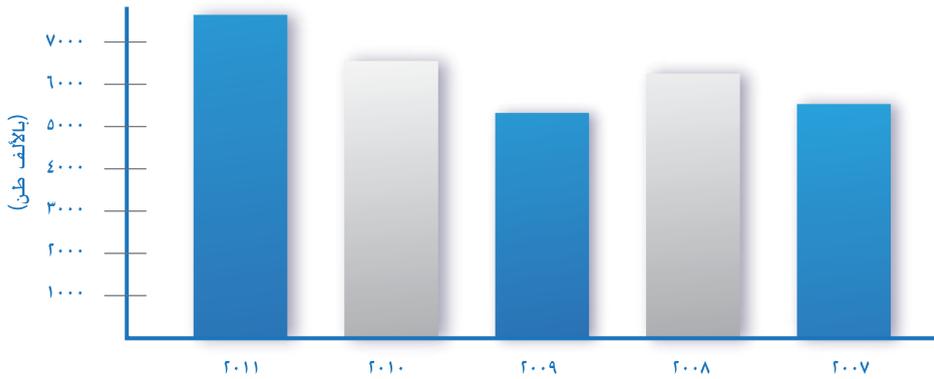
(طن)

المنجم	الكمية
الحسا	٨٨٢,١٤٩
الوادي الأبيض	١,٨٦٤,١٤٩
الشيدية	٤,٨٤٧,٦٠٣
المجموع	٧,٥٩٣,٩٠١

كميات إنتاج الفوسفات الجاف من مناجم الشركة للأعوام ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

(بالمليون طن)

المنجم	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الحسا	٠,٨٨٢	٠,٦٣٤	٠,٤٩٢	١,٢٠٣	١,١٩٢
الوادي الأبيض	١,٨٦٤	١,٦٦٦	١,٣٧٢	١,١٩٧	١,٢١٠
الشيدية	٤,٨٤٨	٤,٢٢٩	٣,٤١٧	٣,٨٢١	٣,١٠٠
الرصفة	-	-	-	٠,٠٤٤	٠,٠٥٠
المجموع	٧,٥٩٤	٦,٥٢٩	٥,٢٨١	٦,٢٦٥	٥,٥٥٢





ب- مجمع الأسمدة الصناعي:

بلغت كميات الإنتاج في مجمع الأسمدة الصناعي عام ٢٠١١ كما يلي:
(طن)

المنتج	الكمية
سماد DAP	٧٠٥,٦٣٣
حامض الفوسفوريك	٣٠٩,٠٠٠
حامض الكبريتيك	٩٢٩,٠٧٨
فلوريد الألمنيوم	١١,٠٠٠

كميات منتجات مجمع الاسمدة الصناعي للاعوام ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

(بالالف طن)

المنتج	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
سماد DAP	٧٠٦	٧٣٢	٦٢٣	٦٣٦	٦٤٤
حامض الفوسفوريك	٣٠٩	٣٤٤	٣٠٦	٣٠٠	٣٣٠
حامض الكبريتيك	٩٢٩	١٠٤٩	٩١٨	٩٣٣	١٠٢٢
فلوريد الألمنيوم	١١	٩	٩	٩	١١

التنقيب:

بيّنت الدراسات الأولية لآعمال التنقيب في منجمي الحسا والشيدية وجود مناطق واعدة في المنجمين وسيتم خلال عام ٢٠١٢ تكثيف أعمال التنقيب في هذه المناطق لتحديد كمياتها ونوعياتها.

أما في منجم الوادي الأبيض فقد تركزت أعمال التنقيب في عدة مناطق لتحديد الكميات والنوعيات بشكل دقيق قبل المباشرة بعمليات التعدين. وكذلك المباشرة بعمليات الاستكشاف العام لتحديد المناطق الجديدة في الأبيض التي يتوفر فيها خام الفوسفات بكميات اقتصادية حيث تم اكتشاف مليوني طن من الفوسفات.

وقد بلغ الاحتياطي المثبت والممكن والمحتمل حتى نهاية عام ٢٠١١ في كافة المناجم موزعة على النحو التالي:

(بالمليون طن)

المنجم	المثبت	الممكن	المحتمل	مخزون معدن	المجموع
الوادي الأبيض	٣٣,٦٤	-	-	-	٣٣,٦٤
الحسا	٢٧,٦٤	-	-	-	٢٧,٦٤
الشيدية	٧٤٨	١٢٠	٣٥٠	٤٠	١,٢٥٨,٠
المجموع	٨٠٩,٢٨	١٢٠	٣٥٠	٤٠	١,٣١٩,٢٨



النقل:

بلغت كميات الفوسفات المنقولة من مناجم الشركة بواسطة السيارات الشاحنة والقطارات (٧,٥٢٩,٢٠٨) طناً موزعة كما يلي:

النسبة (المشاركة %)	المجموع	الابيض للكيماويات	الشركة الهندية الاردنية	المجموع الصناعي	التصدير	المنجم
٦٣	٤,٧٨٢,٦٠١	-	٧٨٩,٧٦٠	٦٦٤,٤٠٦	٣,٣٢٨,٤٣٥	الشيدية
١٢	٨٧٨,١٤٦	-	-	٥٩,٢٩٧	٨١٨,٨٤٩	الحسا
٢٥	١,٨٦٨,٤٦١	٣٣,١٠٨	-	٤٩٠,٦٣٢	١,٣٤٤,٧٢١	الوادي الابيض
١٠٠	٧,٥٢٩,٢٠٨	٣٣,١٠٨	٧٨٩,٧٦٠	١,٢١٤,٣٣٥	٥,٤٩٢,٠٠٥	المجموع

حيث تم نقل (٢,٠٤٥,٠٢١) طناً بواسطة قطارات مؤسسة سكة حديد العقبة و(٥,٤٨٤,١٨٧) طناً بواسطة السيارات الشاحنة.

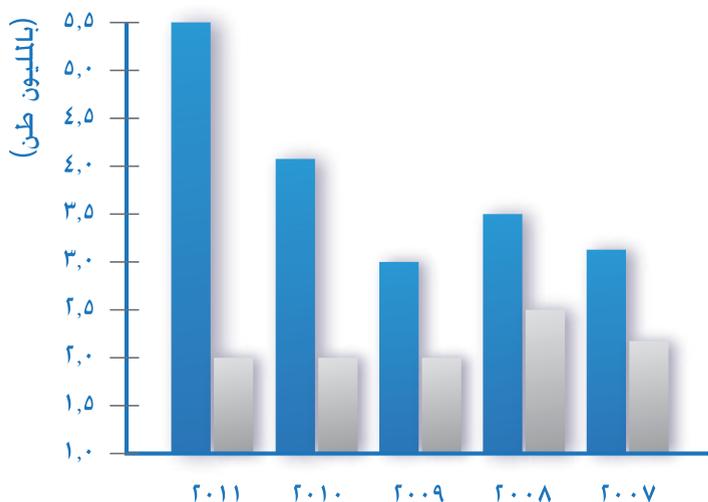
شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع

استمرت شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع (وهي مملوكة لشركة مناجم الفوسفات الاردنية) في دعم واسناد عملية النقل وكانت رديف حقيقي للشركات الناقلة في مواجهة الظروف التي مرت بها عملية النقل خلال العام ٢٠١١ وذلك بتشغيل اسطول سياراتها العاملة على نقل الفوسفات من مواقع التحميل الى مواقع التفريغ.

كميات الفوسفات المنقولة والمفرغة من المناجم حسب وسائط النقل للسنوات ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

(بالمليون طن)

واسطة النقل	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
سكة الحديد	٢,٠٤٥	٢,١٠٣	٢,٠٦٢	٢,٥٧٣	٢,٣٣٢
السيارات الشاحنة	٥,٤٨٤	٤,٣٣٧	٣,٠٨٩	٣,٥٠٥	٣,٢٧٢
المجموع	٧,٥٢٩	٦,٤٤٠	٥,١٥١	٦,٠٧٨	٥,٦٠٤



التسويق:

شهد عام ٢٠١١ تطورات وتغيرات كبيرة في اسواق صناعة الفوسفات والاسمدة الفوسفاتية بجميع انواعها وذلك نتيجة الاحداث السياسية التي مرت بها المنطقة والعالم ولعدم استقرار اسعار النفط والمواد الغذائية الرئيسية عالمياً. وانعكس هذا الامر على اسعار المواد الاولية الداخلة في هذه الصناعة والتي اثرت على العرض والطلب في سوق الازمدة العالمي.

تابعت الشركة هذه التطورات وتم التركيز بشكل كبير على زيادة صادرات الشركة من الفوسفات حيث زادت بواقع (١,١) مليون طن وبنسبة ٢٥,٧٪ عن الكميات المصدرة في عام ٢٠١٠. كما عملت الشركة على المحافظة على اسواقها التقليدية وتعزيز تواجدتها في اسواق اخرى مثل المكسيك وبلغاريا والفلبين وتركيا.

كما تمكنت الشركة من تسويق كمية (١٤٦) الف طن من سماد **DAP** بالرغم من انخفاض الطلب العالمي على ذلك السماد خلال الربع الاخير من عام ٢٠١١. الا ان الشركة استمرت بتأمين احتياجات الشركات المحلية والشركات الحليفة بالفوسفات والاسمدة الكيماوية.

استمراراً للتحسن في ميزان العرض والطلب العالمي على الازمدة مدعوماً بارتفاع اسعار الحبوب عالمياً. بدأت الاسعار العالمية في الارتفاع التدريجي خلال الربع الاول من عام ٢٠١١ واستمر الارتفاع في الاسعار وخصوصاً بعد ان توقفت عدة دول عربية عن انتاج الفوسفات مثل مصر. تونس وسوريا وانخفاض الانتاج في الجزائر. والذي ادى في مجمله الى انخفاض كبير في الكميات المعروضة في عدة دول مما ساعد على دخول الشركة الى اسواق جديدة مثل تركيا وبلغاريا والفلبين والمكسيك. وقد ادى الارتفاع الكبير في اسعار المواد الخام الى زيادة طلب المستهلكين للفوسفات على نوعيات متدنية النوعية لهدف خفض تكاليف انتاجهم.

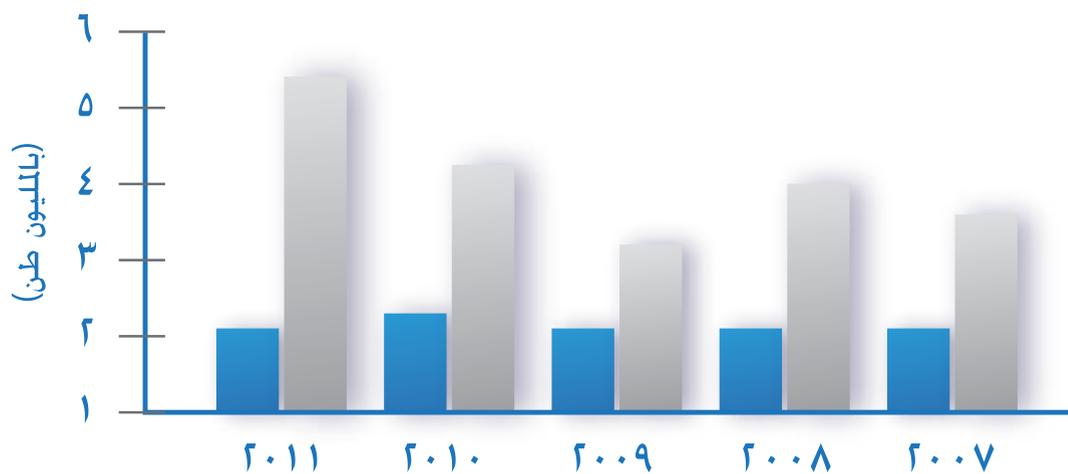
وبسبب انخفاض نوعيات الفوسفات المنتج في الشركة. إتمدت الشركة استراتيجية جديدة لزيادة انتاجها من النوعيات المتدنية حيث قامت ببيع اكثر من ٥٠٪ من الكميات المصدرة من هذه النوعيات المتدنية وبأسعار مقبولة ومنافسة في حين انخفضت صادرات الشركة من النوعيات العالية النسبة وذلك بسبب استغلالها لتحسين مواصفات النوعيات المتوسطة ولتلائم مع المواصفات المطلوبة من عملاء الشركة.



مبيعات الشركة من الفوسفات الخام للأعوام ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

(بالمليون طن)

السنة	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
المصدر للخارج	٥٤٠٣	٤٢٩٧	٣٢٤٨	٣٩٧٦	٣٦٠٤
الاستهلاك المحلي	٢٠٣٨	٢٢٠٩	١٩٤٣	١٩٤٨	٢٠٢١
الاجمالي	٧٤٤١	٦٥٠٦	٥١٩١	٥٩٢٤	٥٦٢٥



مبيعات المجموع الصناعي للأعوام ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

(بالالف طن)

المنتج	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
سماد DAP	٦٦٣	٧٦٠	٦٤١	٦١٢	٦٤٢
حامض الفوسفوريك	٤١	١٩	٣٠	٣٨	٥٥
حامض الكبريتيك	١٣	١٩	٢٤	٤٥	٥٠
فلوريد الألمنيوم	١٤	٥	٨	١٠	٩

الشركات الحليفة

أ - الشركة الاردنية الهندية للاسمدة (JIFCO):

تأسست الشركة الاردنية الهندية للاسمدة (JIFCO) في عام ٢٠٠٨ في الاردن لغايات انتاج حامض الفوسفوريك في منطقة الشيدية بالمشاركة مع اتحاد المزارعين الهنود IFFCO تساهم شركة مناجم الفوسفات الاردنية بنسبة ٤٨٪ من رأس مال الشركة المشتركة.

ب- شركة مناجم لتطوير التعدين:

تأسست شركة مناجم لتطوير التعدين عام ٢٠٠٧ برأس مال قدره مليون دينار تساهم شركة مناجم الفوسفات الاردنية بما نسبته ٢٦٪ وتقوم بأعمال تعدين الفوسفات في منجم الشيدية.

ج- شركة الموانئ الاردنية الصناعية:

تأسست شركة الموانئ الاردنية الصناعية خلال عام ٢٠٠٩. لغايات إدارة وتشغيل ميناء العقبة الصناعي وبمساهمة شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة البوتاس العربية مناصفة برأس المال المصرح به والبالغ مليون دينار.

د - شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية (JAFCOO):

تأسست شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية (جافكو) خلال عام ٢٠٠٧ لغايات انتاج الأسمدة والمواد الكيماوية في منطقة الوادي الأبيض وبالمشاركة مع شركة جافكو البحرين والشركة العربية للتعددين وشركة فينشر كابيتال بنك وشركة الفارس ومساهمون آخرون وتساهم شركة الفوسفات بنسبة ١٥٪ من رأسمال الشركة، وقامت شركة الفوسفات خلال عام ٢٠١١ بزيادة حصتها بشراء حصة احد الشركاء لتصل نسبة مساهمتها الى ٢٥٪ من رأس مال شركة (JAFCOO).

هـ- شركة بترو جوردان أبدي (PT Petro-Jordan Abadi):

تأسست شركة بترو جوردان أبدي (PT Petro-Jordan Abadi) في أندونيسيا بالمشاركة مع شركة بتروكيما غريسك الأندونيسية لغايات انتاج حامض الفوسفوريك بإستخدام الفوسفات من شركة مناجم الفوسفات الأردنية وتساهم شركة الفوسفات بنسبة ٥٠٪ من رأس مال الشركة المشتركة.

و- شركة أركان للمقاولات الإنشائية والتعهدات التعدينية:

تأسست شركة أركان للمقاولات الإنشائية والتعهدات التعدينية عام ٢٠١١ برأس مال قدره مليون دينار تساهم شركة مناجم الفوسفات الأردنية بما نسبته ٢٦٪ وتقوم بأعمال تعدين الفوسفات في منجم الوادي الأبيض.

الشركات التابعة

أ- الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (IJC):

تأسست الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (IJC) عام ١٩٩٢ برأس مال قدره ٦٣,٤ مليون دولار وتنتج حامض الفوسفوريك بطاقة انتاجية تبلغ ٢٢٤ الف طن سنوياً مملوكة بالكامل لشركة مناجم الفوسفات الاردنية.

العمالة:

بلغ عدد العاملين في الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (IJC) في نهاية عام ٢٠١١ ما مجموعه (٣٢٦) موظفاً موزعين وفقاً لمؤهلاتهم على النحو التالي:

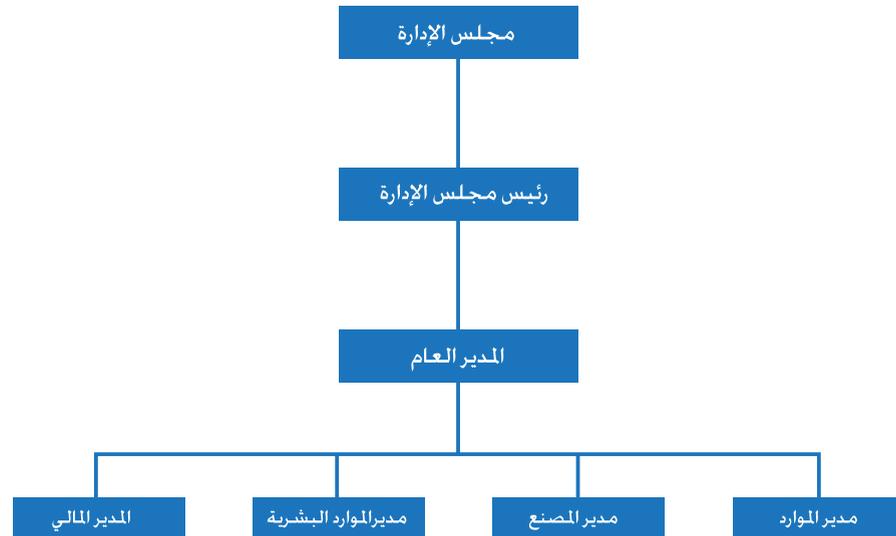
فئات الموظفين	الجامعيون	دبلوم	الثانوية العامة وما دونها	المجموع
مهندسون	٣٥	-	-	٣٥
فنيون	٢٨	٨٩	١١٢	٢٢٩
اداريون	١٦	٨	١٣	٣٧
محاسبون	١١	-	١	١٢
فني متوسط	-	-	٥	٥
سائق	-	-	٨	٨
المجموع	٩٠	٩٧	١٣٩	٣٢٦

العنوان:

عمان - الرابية - مجمع غازي الدباس

ص.ب: ١٧٠٢٨ عمان ١١١٩٥ الاردن

الهيكل التنظيمي:



ب- شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية:

تأسست شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية عام ٢٠١٠ برأسمال مدفوع قدره (١٠٠,٠٠٠) دينار وهي مملوكة بالكامل لشركة مناجم الفوسفات الأردنية.

العمالة:

بلغ عدد العاملين في شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية في نهاية عام ٢٠١١ ما مجموعه (٣٠) موظفاً موزعين وفقاً لمؤهلاتهم على النحو التالي:

فئات الموظفين	الجامعيون	الثانوية العامة وما دونها	المجموع
اداريون	١	٣	٤
فني متوسط	-	٥	٥
سائق	-	٢١	٢١
المجموع	١	٢٩	٣٠

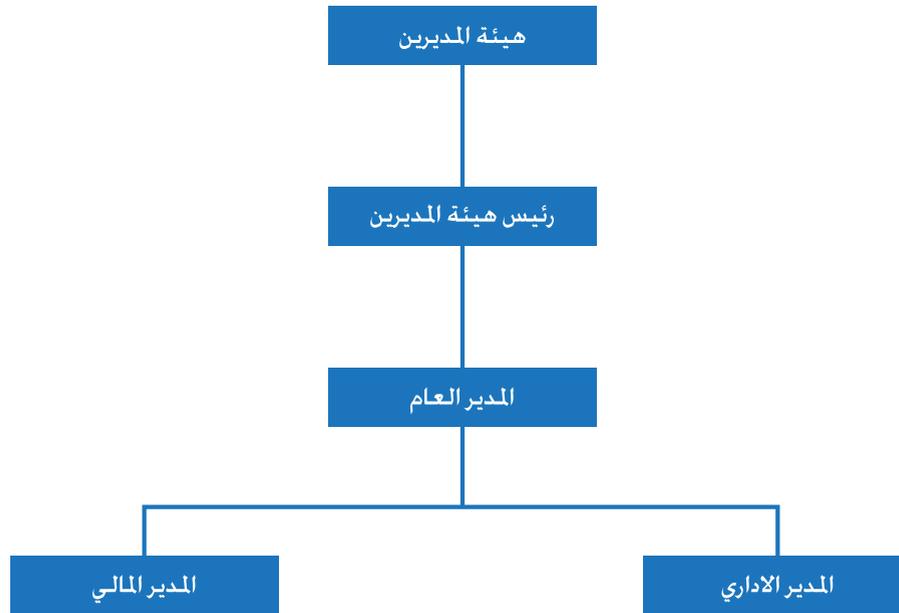
العنوان:

عمان - مبنى الاتحاد المهني

تلفون: ٥٦٨٦٢٩٣

فاكس: ٥٦٨٦٢٩٤

الهيكل التنظيمي:



ج- شركة الاسمدة اليابانية الاردنية للكيمايات (NJFC):

تأسست شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (NJFC) عام ١٩٩٢ برأس مال قدره (٢٤) مليون دولار وتنتج الاسمدة المركبة وسماذ فوسفات الامونيوم بطاقة انتاجية تبلغ ٣٠٠ الف طن سنوياً، وتساهم شركة مناجم الفوسفات الاردنية بما نسبته ٧٠٪ من رأس مال شركة (NJFC) وذلك بعد ان رفعت الشركة نسبة ملكيتها من ٢٠٪ الى ٧٠٪ من رأسمال شركة (NJFC). حيث قامت بتاريخ ٢٠١١/٢/٢١ بتوقيع اتفاقية شراء حصة كل من السادة (Zen-Noh) واساهي وكاسيه (Kasei Asahi) والبالغة (٨,٣٦٤) مليون سهم بقيمة (٣,٨٩٤) مليون دينار اردني لتصبح حصة شركة الفوسفات ٧٠٪ حيث تم اعتبارها تابعة ابتداءً من ٢٠١١/٤/١

العمالة:

بلغ عدد العاملين في شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (NJFC) في نهاية عام ٢٠١١ ما مجموعه (١٠٤) موظفاً موزعين وفقاً لمؤهلاتهم على النحو التالي:

فئات الموظفين	الجامعيين	دبلوم	الثانوية العامة وما دونها	المجموع
مهندسون	١٠	٠	٠	١٠
فنيون	٧	٧	١٨	٣٢
اداريون	٧	٥	١٦	٢٨
محاسبون	٦	٠	٠	٦
فني متوسط	١	٥	١٤	٢٠
سائق	٠	٠	٨	٨
المجموع	٣١	١٧	٥٦	١٠٤

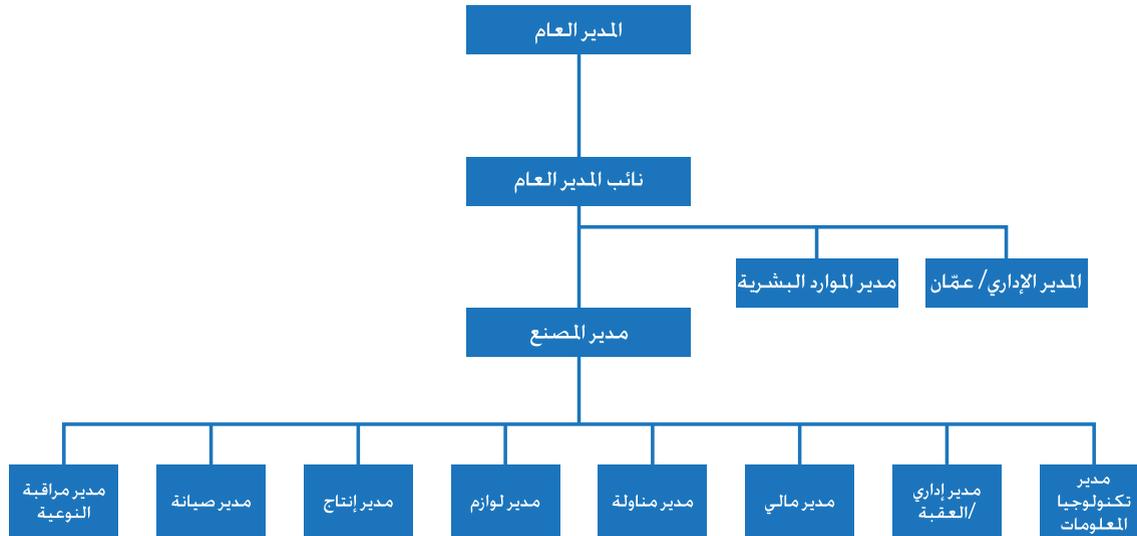
العنوان: شارع المقرزي

فيلا ٩ - خلف مجمع بنك الاسكان

الشميساني - عمان

ص.ب: ٩٢٦٨٦١ عمان ١١١٩٠ الاردن

الهيكل التنظيمي:



الأبحاث والجودة والبيئة

تحقيقاً لأهمية الجودة تقوم الشركة من خلال أجهزتها الفنيّة وكوادرها البشرية المؤهلة بإجراء التحاليل والإختبارات اللازمة لنوعيات الفوسفات المختلفة خلال مراحل الإنتاج. علماً بأن مختبرات الشركة تشارك في اختبارات المهارة والكفاءة العلمية لدى مركز **AFPC** وحتّ الرقم ١٩.

تحرص ادارة الشركة على تفعيل دور الابحاث الفنية لتطوير عملياتها ومنتجاتها وإستمرارية الحفاظ على سمعتها وتواجدها في الأسواق العالمية. حيث تقوم بدراسات، البحث والتطوير وتقديم الخدمات الفنيّة سواءً لمواقع الشركة أو للشركات والزبائن المستوردين لمنتجات الشركة بالإضافة لتقديم الخدمات للشركات والمؤسسات العلمية والجامعات بما يخدم المجتمع المحلي كذلك تقوم بتدريب الطلاب الجامعيين وحديثي التخرج في مختبرات الشركة لتمتعها بخبرات واسعة ومتنوعة وتجهيزات فنيّة وأجهزة مخبرية ومصانع جريبية مختلفة. كما وتقوم بدراسات تقييم الخامات المكتشفة بالتنسيق مع الدوائر الفنية الاخرى في الشركة وإجراء دراسات رفع النسبة المخبرية والريادية على مختلف نوعيات الفوسفات المنتج اضافة الى تقييم أداء هذه النوعيات في إنتاج حامض الفوسفوريك على المستوى الريادي.

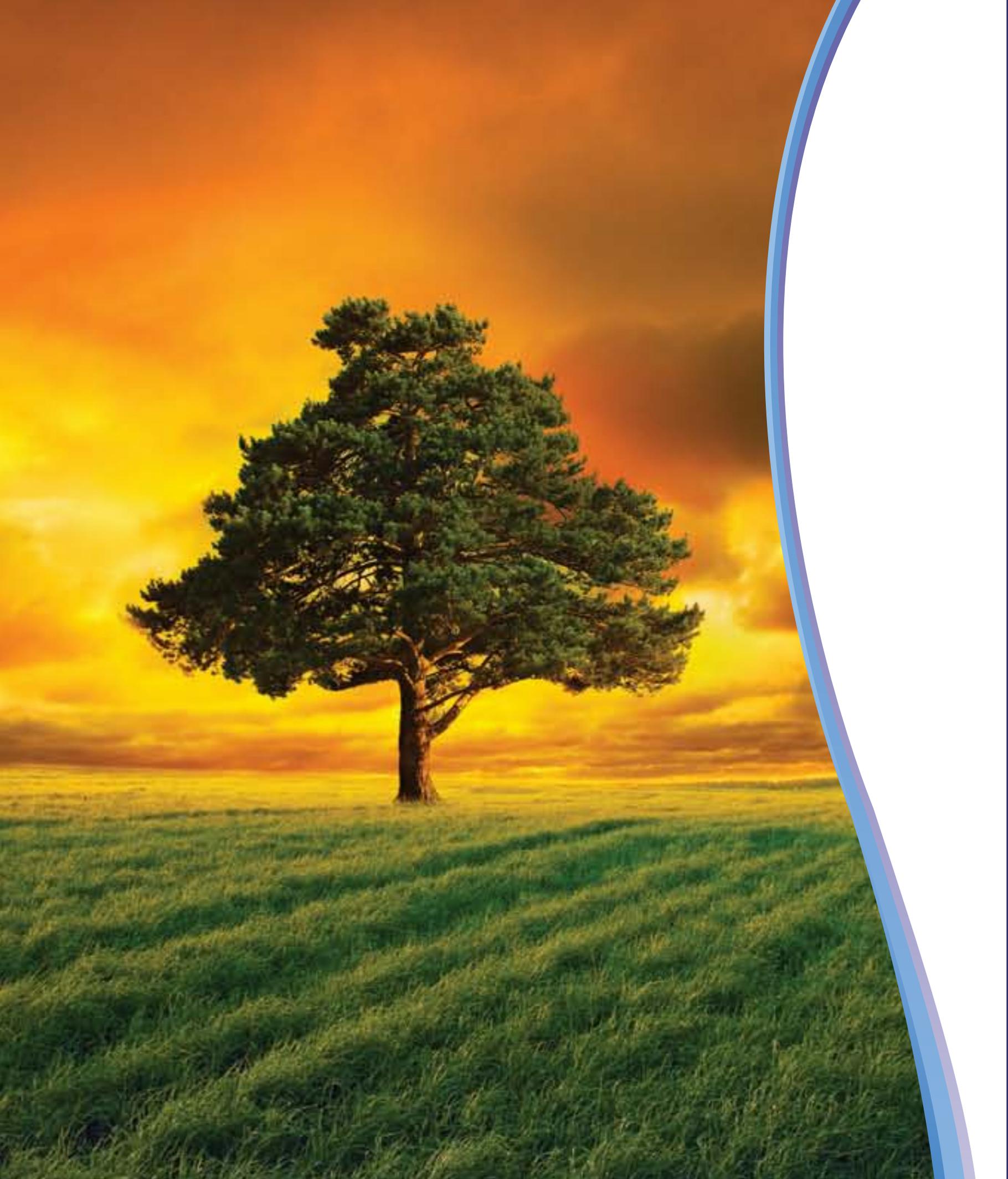
وفي مجال البيئة والسلامة العامة تحرص الشركة بأن تكون اعمالها وانشطتها ضمن ظروف بيئية سليمة من خلال تطبيق الأنظمة الخاصة بالبيئة والسلامة والصحة المهنية بما يتلائم مع المعايير المعتمدة دولياً للمحافظة على عناصر البيئة المختلفة داخل مواقع الشركة وفي المناطق المحيطة بهذه المواقع والمحافظة على المصادر الطبيعية من مياه سطحية وجوفية وغيرها والإستخدام الأمثل لهذه المصادر والمحافظة على البيئة البحرية المميزة في منطقة خليج العقبة وخصوصاً المرجان ولغرض تحقيق هذه الأهداف:

أولاً: تم جديد شهادة نظام إدارة البيئة في المجمع الصناعي وتطبيقه بما يتوافق مع المواصفة الدولية (ISO1401:2004) لمدة ثلاث سنوات اخرى ابتداءً من شهر تشرين أول/٢٠١١ من قبل الجهة المانحة للشهادة (شركة لويديز البريطانية) والتدقيق الخارجي من قبل نفس الجهة على نظامي إدارة الجودة (ISO9001:2008) وإدارة السلامة والصحة المهنية (OHSAS 18001 : 2007).

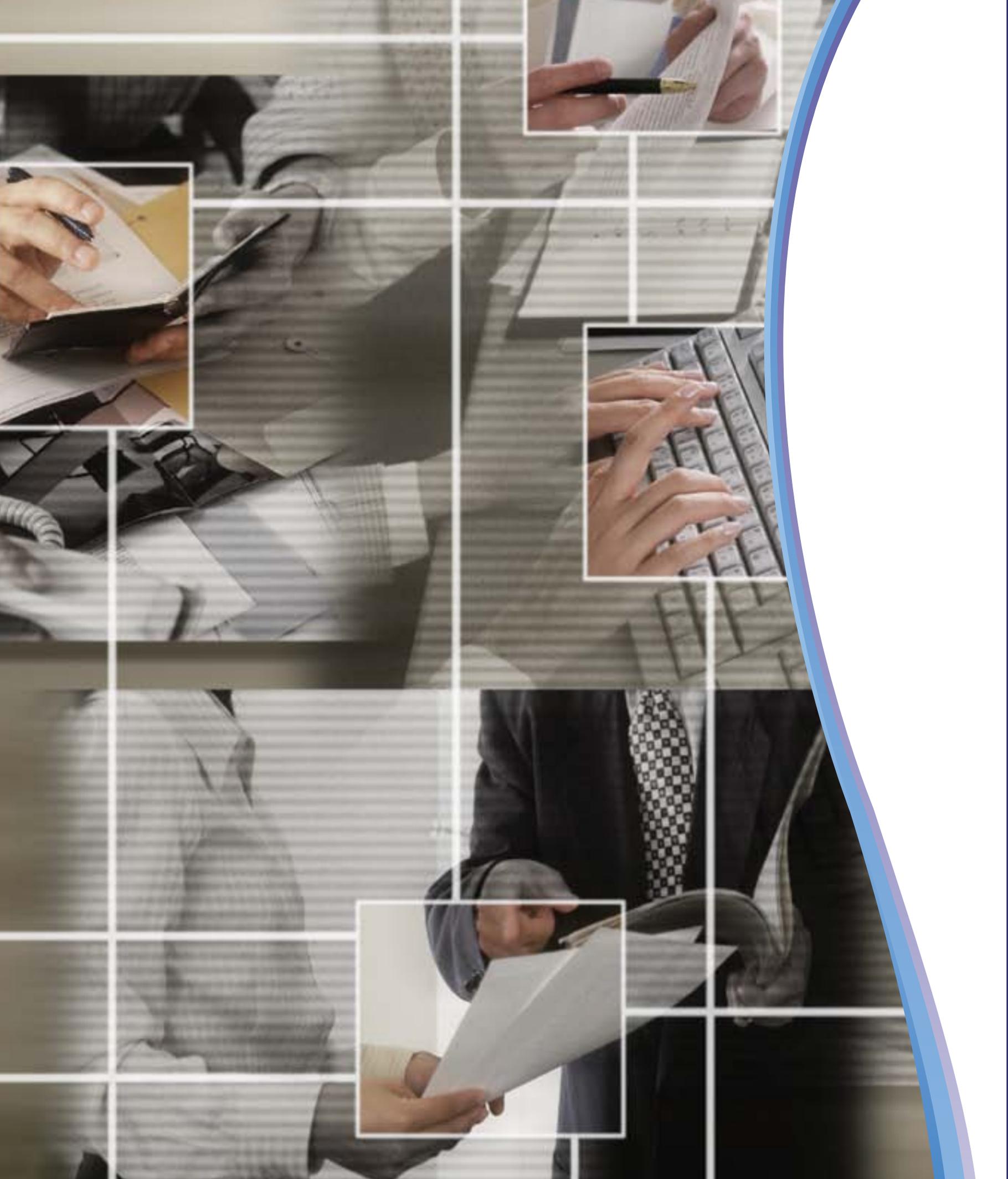
ثانياً: تعمل الشركة على متابعة تنفيذ الإتفاقية المعقودة مع الجمعية العلمية الملكية لقياس تراكيز الغبار الكلي والدقيق (**PM 2.5 & PM**) في منطقتي الأبيض والسلطاني للسيطرة على إنبعاثات غبار الفوسفات بما يتوافق مع التشريعات الأردنية الخاصة بذلك.

ثالثاً: الإنتهاء من تأهيل وحدة السماد رقم (٧٥) في المجمع الصناعي بالعقبة والتي تم فيها تركيب معدات وأجهزة جديدة لخفض انبعاثات الغازات وتشغيلها. وقد بينت نتائج قياسات غاز الأمونيا المنبعثة للجو أنها تقل عن الحدود العليا للغازات المسموح بإنبعاثها (٥٠ ملم/م^٣).

رابعاً: ستقوم الشركة خلال العام ٢٠١٢ بإعادة تأهيل الوحدة رقم (٥٣) و(٥٤) في مصنع حامض الكبريتيك الذي يتضمن إستبدال برجي الإمتصاص الأولي والنهائي وبرج التجفيف النهائي وبعض المبادلات الحرارية بغرض السيطرة على إنبعاثات غاز (**SO₂**, **SO₃**) إلى أدنى مستوى ممكن.



القوى العاملة والخدمات المقدمة لهم



القوى العاملة:

بلغ عدد العاملين في الشركة في نهاية عام ٢٠١١ ما مجموعه (٣٧٦٧) موظفاً موزعين وفقاً لمؤهلاتهم ومواقع عملهم على النحو التالي:

الموقع	مهندس	جامعي فني	جامعي إداري	متوسط فني	متوسط إداري	فني دون توجيهي	اداري دون توجيهي	المجموع
الإدارة العامة/ المركز	ذكور	١٣	١١٣	١٤	٤٠	١١	٤٦	٣٨٣
	اناث	٢٠	٤٩	٣	٣٢	-	٦	
دائرة الأبحاث	ذكور	٥	٩	١١	٩	٣	٣	٦٨
	اناث	٢	-	٣	-	-	-	
منجم الشيدية	ذكور	١٧	٢٦	٣٠٥	١١٥	٢٨٧	٢٤٧	١٠٥٦
	اناث	-	-	-	-	-	-	
منجم الرصيفة	ذكور	٣٠	٧	١٣	٨	٩	٥	٧٤
	اناث	-	-	-	١	-	-	
منجم الحسا	ذكور	٥٩	١٩	١٣٦	٩٥	١٦٨	٢١٠	٧٢٤
	اناث	١	٢	١	٣	-	٢	
منجم الوادي الأبيض	ذكور	٤١	١٠	٢٠	٧١	٦٧	٧٩	٣٧٩
	اناث	-	-	-	-	-	-	
دائرة التصدير/ العقبة	ذكور	-	٣	٢	١٥	١٦	٣٣	٨٤
	اناث	-	-	١	١	-	١	
المجمع الصناعي/ العقبة	ذكور	١٠٤	١٤	٢٧٠	١١٠	١٨٤	٢٣٠	٩٩٩
	اناث	١١	٧	١٠	١٤	-	٥	
المجموع		٣٧٨	٩٩	٣٠١	٨٦٣	٧٤٥	٨٦٧	٣٧٦٧
النسبة المئوية		%١٠	%٣	%٧	%٢٣	%٢٠	%٢٣	%١٠٠

قروض الاسكان:

بلغ اجمالي قروض الاسكان الممنوحة للموظفين منذ تأسيس الصندوق وحتى نهاية عام ٢٠١١ ما مقداره (١٦٤٠٧٣٠٠) دينار اردني استفاد منها (١٣٠٤) موظفاً من مختلف مواقع الشركة، وفي عام ٢٠١١ تم تعديل نظام صندوق الاسكان برفع سقف القرض الى (٣٠٠٠٠) دينار بضعف ١٥٠ الراتب الاساسي. استفاد من هذا التعديل (١٠٩) موظف بكلفة (٣٠٦٦٥٤٩) دينار.



التدريب والتطوير:

ضمن جهود الشركة الرامية لتطوير قدرات ومهارات الموارد البشرية لديها فقد قامت الشركة خلال عام ٢٠١١ بالمشاركة في (٥٧) برنامج تدريبي شارك فيها (٢١٨) موظفاً من مختلف مواقع الشركة.

عدد الموظفين	المجموع	محاضرات وندوات ومؤتمرات	دورات سلامة عامة وبيئة	دورات فنية متخصصة بطبيعة عمل الشركة	دورات إدارية ومالية وحاسوب	طبيعة البرامج
						مكان الانعقاد
١٦٨	٢١	٢	٤	١١	٤	برامج عقدت في مراكز التدريب التابعة للشركة
٩٣	٣٣	٥	٦	٤	١٨	برامج عقدت داخل المملكة
٧	٣	١	-	١	١	برامج عقدت خارج المملكة
٢١٨	٥٧	٨	١٠	١٦	٢٣	المجموع

ولقد تم تدريب (٨٥) طالباً ضمن اتفاقية التدريب الموقعة مع مؤسسة التدريب المهني و(٧٢) مهندس وجيولوجي في مواقع الشركة المختلفة ضمن الإتفاقية الموقعة بين الشركة ونقابتي المهندسين والجيولوجيين الأردنيين. إضافة إلى تدريب (١٥) طالب من منظمة الأيسنا العالمية و(١٠٣) طالب من طلاب الجامعات وكليات المجتمع ضمن تخصصهم الأكاديمي لغايات التخرج وتستمر الشركة بالعمل بالإتفاقيات الموقعة مع مؤسسة التدريب المهني ونقابة المهندسين ونقابة الجيولوجيين وقامت الإدارة بإعداد خطة تدريب للعاملين فيها خلال عام ٢٠١٢ وسيتم المباشرة بها بعد استكمال مراحلها.

وتنفيذاً لمكرمة جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه لأبناء محافظة معان والتي تهدف الى تدريب وتأهيل (٢٠٠) شاباً من أبناء المحافظة على مدار عامين في الشركة ليتم استيعابهم في المشاريع المستقبلية في الشركة.

الخدمات الطبية والصحية



تقوم دائرة الخدمات الطبية في الشركة بتقديم الرعاية الصحية المميزة والشاملة الى اكثر من (٢٢٠٠٠) منتفع من الموظفين وعائلاتهم. من خلال عيادات الشركة المنتشرة في كافة المواقع. اضافة الى اعتماد شبكة طبية واسعة ومميزة في مختلف محافظات المملكة.

وقد وافقت الشركة في مطلع عام ٢٠١١ على زيادة اسعار كافة الجهات الطبية. حسب لائحة الاجور الموافق عليها مؤخراً من وزارة الصحة ونقابات الاطباء والاسنان وجمعية المختبرات. وذلك حرصاً على الاستمرار في تقديم افضل الخدمات الطبية.

تكاليف معالجة العاملين وعائلاتهم في الشركة خلال السنوات ٢٠٠٧ - ٢٠١١ (بالآلاف دينار):

البيان	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أ- تكاليف معالجة العاملين في الشركة	٣٢٩٣	٢٤٠٢	١٩٨٦	٢٠٨١	١٩١٢
ب- تكاليف معالجة عائلات العاملين في الشركة	٣٢١٦	٢٧٠٥	٢٤٠٤	٢١٩٢	٢٤١٧
المجموع الكلي (أ + ب)	٦٥٠٩	٥١٠٧	٤٣٩٠	٤٢٧٣	٤٣٢٩

التأمين الصحي لما بعد التقاعد:

تقدم الشركة التأمين الصحي لموظفي الشركة الحاليين على التقاعد بسبب بلوغهم سن الشيخوخة او التقاعد المبكر بموجب نظام معتمد لهذه الغاية. وتساهم الشركة سنوياً بتسديد ٥٠% من قيمة الكلف المترتبة على تنفيذ هذا النظام بالاضافة الى ذلك تقوم الشركة بتسديد العجز النقدي المتحقق على الصندوق.

وقد بلغت نفقات التأمين الصحي لما بعد التقاعد خلال السنوات ٢٠٠٧-٢٠١١ بالدينار كما يلي:

البيان	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
المبالغ المدفوعة من صندوق التأمين الصحي لما بعد التقاعد	١,٧٣٤,٢١٦	١,٨٣٢,٤٢٧	٢,٣٣٩,٤٦٢	١,٥٦٤,٩٥٤	١,٨٥٩,٩٧٦
المبالغ المدفوعة من الشركة كمساهمة في صندوق التأمين الصحي لما بعد التقاعد	١,٩٨٦,١١١	٣٧٦,٠٧٣	١,١٠٢,٧٥٢	١,٣٦١,٧٠٢	٣٧٥,٨٨٥
عدد المنتفعين	٣٢٣٣	٤١١١	٤١٢٤	٤٠٩١	٤٠٦٥

الخطط المستقبلية



أما فيما يتعلق بالخطة المستقبلية فإن الشركة تهدف خلال عام ٢٠١٢ إلى الحفاظ على مستوى إنتاج الفوسفات الذي حقّق في السنوات السابقة بالرغم من الصعوبات المتوقعة في مجال التعدين والنقل خلال عام ٢٠١٢، والمنافسة الشرسة في الأسواق العالمية بعد دخول منتجين كبار جدد إليها. كما تعمل الشركة على رفع وتحسين نوعية المنتجات في المنشآت الصناعية القائمة وذلك بإستكمال تحديث مصانع الشركة في العقبة ورفع طاقتها الإنتاجية وتعديل طرق التصنيع بما يتلائم ومتطلبات الحفاظ على البيئة ويتوقع الإنتهاء من مشروع تحديث وحدتي السماد ووحدتي حامض الكبريتيك والمرافق خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٢.

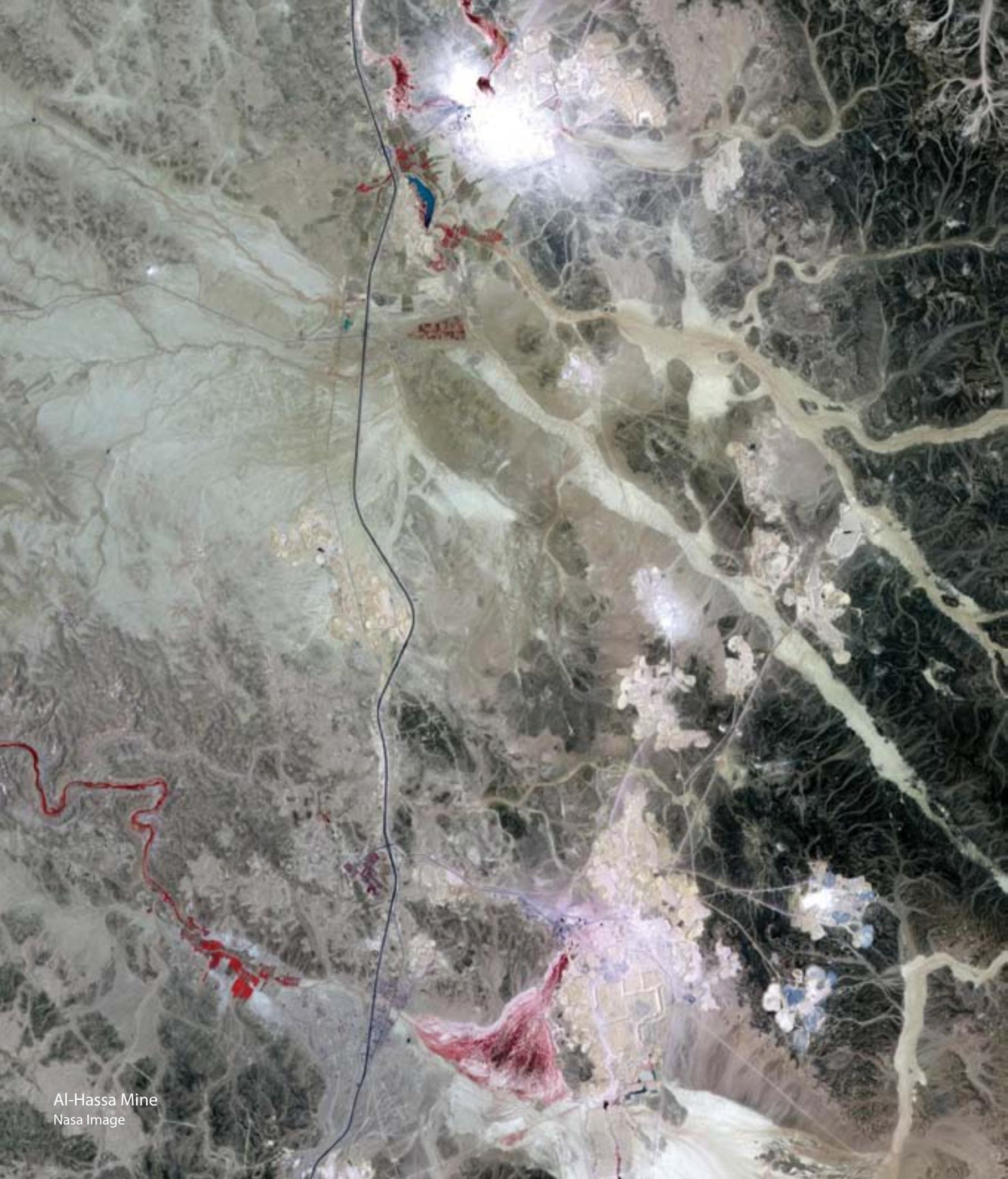
وتهدف الخطة أيضاً إلى إتمام مشروع ميناء تصدير الفوسفات الجديد وتشغيله خلال عام ٢٠١٢ حيث جاوز الأجاز في اعمال المشروع ٧٠٪ مع نهاية عام ٢٠١١ ومن المتوقع مباشرة استخدام الميناء ومرافقه لغايات التصدير في النصف الثاني من عام ٢٠١٢ بالإضافة للمباشرة في مشروع توسعة وتحديث الميناء الصناعي بالمشاركة مع شركة البوتاس العربية لخدمة عمليات كل من الشركتين والشركات الحليفة لإستيراد المواد الأولية وتصدير المنتجات النهائية.

وفي اطار خطة الشركة الاستراتيجية الهادفة لزيادة الطاقة الانتاجية وتنوع المنتجات النهائية والوسيطه من الاسمدة وبشكل عمودي ومتكامل مع اعمال التعدين لتحسين هامش الربح وزيادة القيمة المضافة لمنتجات الشركة ومنح الشركة المرونة الكافية للتعامل مع تقلبات الاسواق. فقد استمر السير وفق الخطة الموضوعه في تنفيذ مشروع (شركة JIFCO) المشترك مع شركة IFFCO الهندية لإنتاج نحو (٤٧٥) ألف طن من حامض الفوسفوريك حيث جاوز الأجاز الكلي للاعمال ٥٠٪ في نهاية عام ٢٠١١ ومن المتوقع مباشرة الانتاج الاولي في النصف الاول من عام ٢٠١٣. هذا وسيضمن المشروع إستهلاك نحو (١,٨) مليون طن من الفوسفات الخام من النوعية غير التجارية إعتباراً من عام ٢٠١٣.

وتشمل خطة عمل الشركة الإستمرار في تنفيذ المشروع الأندونيسي والذي جري إقامته في أندونيسيا والذي سيضمن إستهلاك نحو (٨٠٠) ألف طن سنوياً من الفوسفات متدني النوعية لمدة عشرين عاماً ويتوقع المباشرة بالإنتاج في النصف الثاني من عام ٢٠١٤.

ولتوفير متطلبات هذين المشروعين ستقوم الشركة خلال العامين القادمين بتطوير إستغلال الخام الشرقي في منجم الشيدية لتوفير النوعية المطلوبة بطاقة (٢,٦) مليون طن سنوياً.

كما وتم خلال عام ٢٠١١ زيادة حصة الشركة في اسهم الشركة اليابانية الاردنية للاسمدة الى ٧٠٪ عن طريق شراء ٥٠٪ من اسهم الشرك الياباني مما سيعزز قدرة الشركة وطاقتها الانتاجية من الاسمدة المختلفة.



Al-Hassa Mine
Nasa Image

البيانات المتعلقة بتعليمات الافصاح الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية



فيما يلي بعض المعلومات المتعلقة بتعليمات الإفصاح:

أ - معلومات عامة:

- حصلت شركة مناجم الفوسفات الأردنية على حق تعدين الفوسفات في مواقع الإنتاج المختلفة في المملكة والمتمثلة في مناجم الحسا، الوادي الأبيض، الرصيفة والشيدية وبموجب قرارات رسمية صادرة عن سلطة المصادر الطبيعية وفقاً لقانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ (حقوق تعدين رقم ٢.١ في الحسا والشيدية) وعقد إيجار التعدين لمنجم الرصيفة الموقع مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية/ وزارة الاقتصاد الوطني في ذلك التاريخ. وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠٠١/١١/١٣ تجديد عقد التعدين الخاص بحق التعدين في منجمي الحسا والوادي الأبيض لمدة عشرين سنة.
- قرر مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠٠١/١١/٢٠ تعديل قانون رسوم التعدين المنشور في الجريدة الرسمية لتصبح ١,٤٢ دينار للطن الواحد المباع أو المستغل اعتباراً من ٢٠٠١/١/١.
- حصل المجمع الصناعي في العقبة على شهادة الأيزو في نظام إدارة البيئة رقم ISO ١٤٠٠١. شهادة اعتماد نظام إدارة الصحة والسلامة المهنية ١٨٠٠١ (OHSAS). وشهادة الأيزو في نظام إدارة الجودة ISO ٩٠٠١ والصادرة عن (Lloyd's Register Quality Assurance). بالإضافة إلى أن دائرة التصدير في العقبة حصلت على شهادة الأيزو في نظام إدارة الجودة ISO ٩٠٠١.
- تم تسجيل شركة مناجم الفوسفات الأردنية كمؤسسة مسجلة ومرخص لها بممارسة الأنشطة الاقتصادية/ صناعي لدى سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة في عام ٢٠٠١ ويتمتع المجمع الصناعي في ضوء ذلك بالامتيازات والاعفاءات التي يشتمل عليها قانون منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.
- تم إعادة تسجيل شركة مناجم الفوسفات الأردنية في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ٤٩٩١٨ اعتباراً من تاريخ ٢٠٠١/١/١.

ب/١- أتعاب التدقيق الخارجي السادة إرنست ويونغ/ مدققي حسابات الشركة لعام ٢٠١١:

البيان	دينار
الأتعاب السنوية	٧٥٠٠٠
ضريبة مبيعات ١٦٪	١٢٠٠٠
المجموع	٨٧٠٠٠

ب/٢- أتعاب المدقق الخارجي للشركة الهندية الأردنية للكيماويات السادة Price Water House لعام ٢٠١١ بلغت (١٣,٠٠٠ دينار + ١٦٪ ضريبة مبيعات).

ب/٣- أتعاب المدقق الخارجي لشركة الاسمدة اليابانية الأردنية السادة إرنست ويونغ لعام ٢٠١١ بلغت (٧,٠٠٠ دينار).

ب/٤- أتعاب المدقق الخارجي لشركة الرؤيا للنقل البري للبضائع السادة إرنست ويونغ لعام ٢٠١١ بلغت (٣,٥٠٠ دينار + ١٦٪ ضريبة مبيعات).

ج- بيان العملاء الرئيسيين لمبيعات الشركة لعام ٢٠١١:

الدولة	مبيعات الفوسفات		مبيعات الاسمدة		نسبة المتاجرة بالمواد الأولية (%)
	النسبة من اجمالي التصدير (%)	النسبة من اجمالي المبيعات (%)	النسبة من اجمالي التصدير (%)	النسبة من اجمالي التصدير (%)	
الهند	٥٩,٨٠	٦٦,٥٤	٦٢,٢٥	٦٨,٨٤	
اثيوبيا	-	٢٤,٢١	-	٢٥,٠٥	
اندونيسيا	٩,٧٤	-	١٠,١٤	-	
تركيا	٥,٨٦	-	٦,١٠	-	
بلغاريا	٥,٦٤	-	٥,٨٧	-	
هولندا	٣,٨٤	-	٤,٠٠	-	
الفلبين	٣,٦٨	-	٣,٨٣	-	
المكسيك	٣,٠٨	-	٣,٢١	-	
العراق	-	٢,٥٤	-	٢,٦٢	
دبي	-	٢,١٠	-	٢,١٨	
مبيعات للسوق المحلي	٣,٩٤	٣,٣٤	-	-	١٠٠

د - بيان أنشطة الشركة حسب المواقع الجغرافية وحجم الإستثمار الرأسمالي في كل منها لعام ٢٠١١:

الموقع	نوع النشاط	حجم الإستثمار الرأسمالي
منجم الرصيفة	إعادة كربلة المخزون	٤,٤٩٠
منجم الحسا	إنتاج فوسفات عادي ومغسول	٦١,٦٢٨
منجم الوادي الأبيض	إنتاج فوسفات عادي ومغسول	٢٣,٥٥٥
منجم الشيدية	إنتاج فوسفات عادي ومغسول ومعوم	٢٢٤,٢٩٣
المجمع الصناعي/ العقبة	إنتاج أسمدة وحامض فوسفوريك وفلوريد الألمنيوم	١٩١,١٢٨
مواقع أخرى		١١,٧٠٤
المجموع	المجموع	٥١٦,٧٩٨

هـ- بيان المتعهدين والموردين الرئيسيين للمشتريات المحلية للشركة لعام ٢٠١١:

البيانات	المبلغ (مليون دينار)	النسبة من إجمالي المشتريات (%)
متعهدي حفريات الفوسفات	١٨٩,٦٥١	٥٣,٤٢٠
متعهدي نقل الفوسفات	٥١,٦٣١	١٤,٥٤٣
شركة مصفاة البترول الأردنية	٤٤,٩٢٧	١٢,٦٥٥
شركات الكهرباء	١١,١٥٧	٣,١٤٣
مؤسسة الموانئ/ العقبة	١٠,٢٢١	٢,٨٧٩
سلطة المياه ومياه العقبة	٥,٢٣٠	١,٤٧٣

و- مساهمات أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا في رأس مال الشركة خلال عامي ٢٠١١ و ٢٠١٠:

اسم العضو	الجنسية	سهم	
		٢٠١١	٢٠١٠
أعضاء مجلس الإدارة:			
الدكتور المهندس عبدالفتاح محمود ابو حسان/ عضو مجلس الادارة عن القطاع الخاص	أردنية	٥,١١٧	٥,١١٧
الإدارة العليا:			
السيد سعد وليد الكردي/ نائب الرئيس التنفيذي لتطوير الاعمال والمشاريع	أردنية	٩١,٨٨٠	٩١,٨٨٠

عدا ذلك لا يملك رئيس المجلس أو أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة العليا أسهماً في رأس مال الشركة.

ز - العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس أو المدير العام او اي موظف او اقاربهم:

لا يوجد لدى شركة مناجم الفوسفات الاردنية أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات مع رئيس مجلس الادارة أو الرئيس التنفيذي أو أعضاء المجلس أو أي موظف من الشركة أو أقاربهم.

ح- مساهمة الشركة في تنمية وخدمة المجتمع المحلي:

ستواصل شركة مناجم الفوسفات الأردنية الاسهام في تطوير المجتمعات المحلية القريبة من مناطقها الانتاجية ومصانعها وذلك من خلال التبرعات للمؤسسات والمشروعات التي تهدف لتطوير هذه المجتمعات واحداث تطوير حقيقي في البيئة الاقتصادية والاجتماعية تسهم الشركة وبشكل فعال في المساهمة في حل المشكلات الاجتماعية والبطالة من خلال توفير فرص عمل في الشركة تزيد في الواقع عن احتياجاتها الفعلية ومساهمتها في خلق وظائف جديدة من خلال اعمال ومشاريع الشركة والشركات المشتركة.

كما وتقوم الشركة سنوياً بتقديم الدعم المالي للعديد من النشاطات في المملكة تشمل المجالات الاقتصادية، الاجتماعية، الثقافية، الرياضة، الرعاية الصحية والبحث العلمي والبيئة.

ط- التبرعات:

بلغت قيمة التبرعات النقدية والعينية التي قدمتها الشركة خلال عام ٢٠١١ ما مجموعه (٧,٨) مليون دينار وذلك للمساهمة في تنمية المجتمع المحلي ودعم الأنشطة المختلفة، ويبين الجدول أدناه تفاصيل التبرعات والجهات التي دفعت لها.

مساهمة الشركة في تنمية المجتمع المحلي ودعم الأنشطة المختلفة خلال العام ٢٠١١:

البيان	دينار
المكرمة الملكية لمحافظة معان	٢,٠٠٠,٠٠٠
برنامج التأهيل المجتمعي لمحافظة الجنوب	٤,٣٠١,٠٥٢
الجمعيات الخيرية	٣٧٢,٠٨١
منح دراسية	٢٨١,٩١٧
دعم النشاطات الدينية والثقافية والسياحية والاجتماعية والبيئة	١٩١,٩٠٨
دعم المؤسسات العامة والنقابات	١٧٥,٥٠٠
الصندوق الهاشمي للتنمية البشرية	١٥٠,٠٠٠
دعم طرود الخير	٧٦,٠٠٩
دعم المدارس والمعاهد العلمية والجامعات الأردنية والمراكز التربوية	٧٥,٠٤٨
دعم النشاطات الطبية والصحية	٥١,٣٧٢
دعم البلديات	٤٤,٨٠٠
مبرة أم الحسين	٣٨,٠٠٠
جيوب الفقر	٣٥,٠٦٢
دعم النشاطات الرياضية	١٤,٣٥٠
المجموع الكلي	٧,٨٠٧,٠٩٩

التبرعات التي دفعتها الشركة خلال الاعوام ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١
٩١٢,٨٦٩	٦,٩٠٢,١٧٩	١,٠٣١,٧٣٣	١,٠٣٩,٥٤٣	٧,٨٠٧,٠٩٩

ي - اعضاء مجلس الادارة:

- معالي الدكتور المهندس منذر حدادين / ممثل وزارة المالية الأردنية**
رئيس مجلس الادارة المكلف ونائب رئيس المجلس اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٤/٣.
دكتوراه في الهندسة المدنية (إنشاءات). ماجستير هندسة مدنية. بكالوريوس هندسة مدنية.
يشغل حالياً رئيس مجلس ادارة مؤسسة استثمار الموارد الوطنية وتنميتها.
شغل سابقاً: وزير المياه والري (١٩٩٧-١٩٩٨). رئيس سلطة وادي الاردن (١٩٨٢-١٩٨٧).
تاريخ التعيين: ٢٠١٢/٣/٨ تاريخ الميلاد: ١٩٤٠/٣/١٦.

ممثلو كامل هولدنجز ليميتد:

- **السيد وليد الكردي**
رئيس مجلس الادارة لغاية ٢٠١٢/٣/١٧.
بكالوريوس اقتصاد.
رجل اعمال في القطاع الخاص.
شغل سابقاً: رئيس مجلس ادارة الملكية الاردنية ونائب رئيس مجلس ادارة شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
تاريخ التعيين: ٢٠٠٦/٣/٣٠ تاريخ الميلاد: ١٩٤٦/١/١ تاريخ الاستقالة: ٢٠١٢/٣/١٧.
- **الحاجة هارتيبي بنت حاج عبدالله**
ماجستير في ادارة الاعمال.
تشغل وظيفة قائم بأعمال مدير عام في **(BIA) Brunei Investment Agency**
تاريخ التعيين: ٢٠١٠/٨/٦ تاريخ الميلاد: ١٩٥٩/٨/١٩.
- **السيد جندي مصري**
بكالوريوس في **Computer & Management Sciences**.
يشغل وظيفة نائب المدير العام في **(BIA) Brunei Investment Agency**
تاريخ التعيين: ٢٠٠٦/٣/٣٠ تاريخ الميلاد: ١٩٦٣/٧/١٤.
- **المهندس طلال السعودي**
ماجستير هندسة معادن. ماجستير في علم المعادن الصناعية.
يشغل وظيفة مدير عام الشركة العربية للتعدين.
تاريخ التعيين: ٢٠٠٦/٣/٣٠ تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/١/١.

ممثل وزارة المالية الاردنية:

- **الدكتور صفوان طوقان**
دكتوراه في الاقتصاد.
شغل سابقاً: رئيس مجلس ادارة شركة مناجم الفوسفات (٢٠٠٠-٢٠٠٤). شغل منصب مدير عام المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. نائب رئيس مجلس ادارة شركة مناجم الفوسفات (١٩٩٥-١٩٩٩). امين عام وزارة التخطيط (١٩٨٩-١٩٩٤) واستاذ مساعد في جامعة اليرموك.
تاريخ التعيين: ٢٠١٢/٣/٨.

- **الدكتور احمد المشاقبة**
دكتوراه في الاقتصاد.
نائب رئيس مجلس الادارة وذلك اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٦/٣/٣٠.
يشغل وظيفة مدير عام دائرة اللوازم العامة.
تاريخ التعيين: ٢٠٠٤/٦/٢٠ تاريخ الميلاد: ١٩٥٩/٥/٣١ تاريخ انتهاء العضوية: ٢٠١٢/٣/٨.
- **معالي الدكتور محمد ابو حمور**
دكتوراه في الاقتصاد.
شغل منصب وزير المالية عدة مرات. رئيس مجلس ادارة شركة البوتاس العربية.
تاريخ التعيين: ٢٠١١/١١/١ تاريخ الميلاد: ١٩٦١/١٢/٢٠ تاريخ انتهاء العضوية: ٢٠١٢/٣/٨.

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:

- **السيد سعيد شنان**
ماجستير تمويل. بكالوريوس محاسبة.
يشغل منصب مدير العمليات والشؤون الإدارية/ صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي.
تاريخ التعيين: ٢٠١١/١٢/١٥ تاريخ الميلاد: ١٩٦٦/١٠/٢١.
- **الدكتور المهندس عزالدين كتحدا**
دكتوراه في هندسة المواد والتخطيط البيئي.
يشغل وظيفة مدير وشريك/ المركز العربي للدراسات الهندسية.
تاريخ التعيين: ٢٠٠٧/١٠/١ تاريخ الميلاد: ١٩٤٥/١/١ تاريخ انتهاء العضوية: ٢٠١١/١٢/١٥.

ممثل حكومة دولة الكويت:

- **السيد حمد سليمان العمر**
بكالوريوس في إدارة الأعمال.
يشغل وظيفة نائب المدير العام/ الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية.
تاريخ التعيين: ٢٠٠٨/٤/١٩ تاريخ الميلاد: ١٩٥٦/١/١٣.

ممثل القطاع الخاص:

- **الدكتور المهندس عبدالفتاح ابو حسان**
دكتوراه في هندسة المناجم.
شغل سابقاً مستشار اللجنة التنفيذية للاستثمار/ شركة مناجم الفوسفات الاردنية. مدير عام بالوكالة/ شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
تاريخ التعيين: ٢٠٠٤/٤/٢٢ تاريخ الميلاد: ١٩٤٢.

ممثل شركة راما للاذخار والاستثمار: عضو اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٤/٣

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

ك- البدلات المدفوعة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن عام ٢٠١١:

عضو مجلس الإدارة	المنصب	الرواتب	حضور الجلسات	بدل اللجان	بدل التمثيل والتنقلات	مياومات السفر	المكافأة السنوية
مخلو كامل هولدنجز ليميتد:							
سعاده السيد وليد الكردي تاريخ الاستقالة ٢٠١٢/٣/١٧	رئيس مجلس الإدارة	٢٤٠٠٠٠	١٣٥٠٠	-	٢٤٠٠٠	٣٧٠٨	٥٠٠٠
حاجة هارتيبي بنت حاج عبدالله	عضو	-	-	-	٢٤٠٠٠	-	٥٠٠٠
السيد جنيدي مصري	عضو	-	١٣٥٠٠	-	٢٤٠٠٠	٩١١٠	٥٠٠٠
المهندس طلال السعدي	عضو	-	١٢٠٠٠	٦٠٠٠	٢٤٠٠٠	-	٥٠٠٠
مثلا وزارة المالية الاردنية:							
الدكتور أحمد المشاقبة لغاية ٢٠١٢/٣/٨	نائب رئيس المجلس	-	١٣٥٠٠	٧٨٠٠	٢٤٠٠٠	١٨٢٢٥	٥٠٠٠ (**)
معالي الدكتور محمد ابو حمور اعتباراً من ٢٠١١/١١/١ لغاية ٢٠١٢/٣/٨	عضو	-	-	-	٤٠٠٠	-	٨٣٣ (**)
مثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:							
السيد سعيد ثناتان اعتباراً من ٢٠١١/١٢/١٥		-	-	-	-	-	-
الدكتور المهندس عزالدين كنتخدا لغاية ٢٠١١/١٢/١٥	عضو	-	١٣٥٠٠ (*)	-	٢٤٠٠٠ (*)	-	٥٠٠٠ (*)
مثل حكومة دولة الكويت:							
السيد حمد العمر	عضو	-	١٣٥٠٠	١٨٠٠	٢٤٠٠٠	٩١١٢	٥٠٠٠
مثل القطاع الخاص:							
الدكتور المهندس عبدالفتاح ابو حسان	عضو	-	١٣٥٠٠	٧٨٠٠	٢٤٠٠٠	١٣١٦٢	٥٠٠٠

لا يتمتع رئيس وأعضاء مجلس الإدارة من الشركة بالمسكن المجاني او بالسيارات.

(*) تدفع باسم المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

(**) تدفع باسم وزارة المالية.

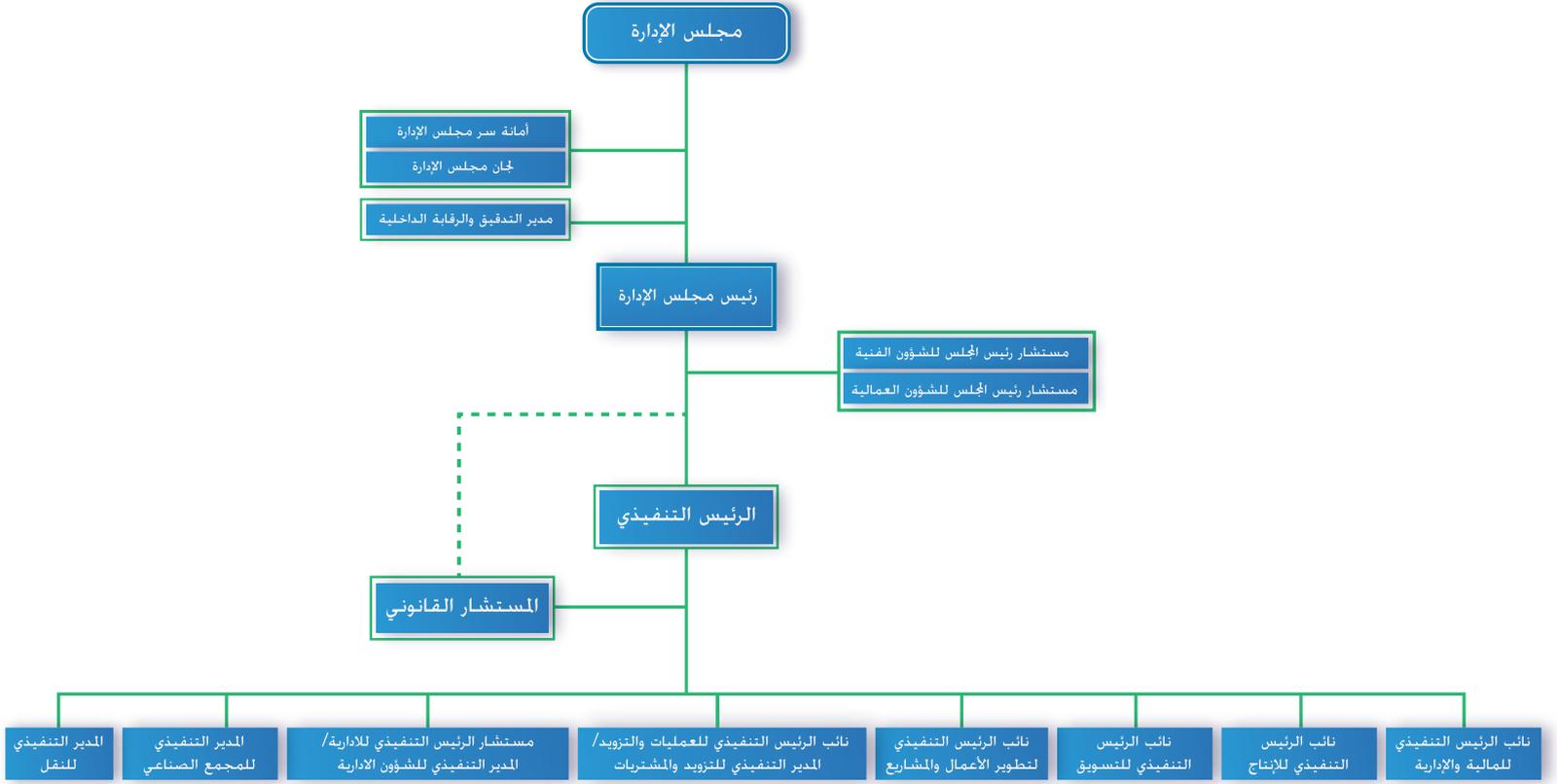
ل- بيانات أشخاص الإدارة العليا:

الاسم	الوظيفة	الجنسية	تاريخ التعيين	تاريخ الوظيفة	التخصص	المؤهل العلمي
المهندس نجم حمادي	الرئيس التنفيذي بالوكالة نائب الرئيس التنفيذي للإنتاج	أردنية	٢٠٠٦/٤/١٦	٢٠١٢/١/٥ ٢٠٠٦/٤/٣٠	هندسه كيمائية	بكالوريوس
المهندس محمد سليم بدرخان	نائب الرئيس التنفيذي للمالية والادارية	أردنية	١٩٧٥/١١/٢٥	٢٠٠٦/٨/٣١	هندسه ميكانيكية	بكالوريوس
السيد سهيل مصلح	نائب الرئيس التنفيذي للتسويق	أردنية	٢٠٠٦/٤/٢٣	٢٠٠٦/٤/٣٠	اقتصاد	بكالوريوس
السيد سعد الكردي	نائب الرئيس التنفيذي لتطوير الاعمال والمشاريع	أردنية	٢٠٠٧/١٢/١	٢٠٠٨/٤/٢٢	دراسات الشرق الاوسط	ماجستير
الدكتور المهندس اياذ العزب	نائب الرئيس التنفيذي للعمليات والتزويد/ المدير التنفيذي للتزويد والمشتريات	أردنية	١٩٨٦/١٢/١	٢٠١٠/١٠/١١ ٢٠٠٥/١/١	هندسة تصنيع	دكتوراه
السيد اكرم ابو الراغب	مستشار الرئيس التنفيذي / المدير التنفيذي للشؤون الادارية	أردنية	٢٠١١/١١/١	٢٠١١/١١/١	ادارة اعمال	بكالوريوس
المهندس فيصل دودين	مستشار رئيس مجلس الادارة للسؤون الفنية	أردنية	١٩٨٠/١٢/١	٢٠١٠/١/٢٨	هندسه كيمائية	بكالوريوس
الاستاذ احمد الزعبي	المستشار القانوني لرئيس مجلس الادارة/ الرئيس التنفيذي	أردنية	٢٠٠٦/١٠/١	٢٠٠٨/١٠/١	قانون الاقتصاد الدولي قانون التجارة الدولي	ماجستير ماجستير
سعادة السيد خالد الفناطسة	مستشار رئيس مجلس الادارة للسؤون العمالية	أردنية	١٩٩٥/٤/١	٢٠٠٧/٧/٩	--	ثانوي

م- الرواتب والمزايا المدفوعة للإدارة العليا خلال عام ٢٠١١:

الاسم	الوظيفة	الرواتب	مياومات السفر
سعادة السيد وليد الكردي	رئيس مجلس الادارة	٢٤٠,٠٠٠	٣,٧٠٧
المهندس نجم حمادي	الرئيس التنفيذي بالوكالة/ نائب الرئيس التنفيذي للإنتاج	٨٤,٢٣٩	٢٢,٠٩٥
المهندس محمد سليم بدرخان	نائب الرئيس التنفيذي للمالية والادارية	٩٥,٢٩٠	٣,٠٣٧
السيد سهيل مصلح	نائب الرئيس التنفيذي للتسويق	٨٥,٠٥٢	٤٢,٢٧٢
السيد سعد الكردي	نائب الرئيس التنفيذي لتطوير الاعمال والمشاريع	٦٢,٢٢٣	٤,٥٥٦
الدكتور المهندس اياذ العزب	نائب الرئيس التنفيذي للعمليات والتزويد/ المدير التنفيذي للتزويد والمشتريات	٤٥,٣٧١	٧,٨٤٧
السيد اكرم ابو الراغب	مستشار الرئيس التنفيذي / المدير التنفيذي للشؤون الادارية	٩,٣٧٧	-
المهندس فيصل دودين	مستشار رئيس مجلس الادارة للشؤون الفنية	٥١,٢٤٣	٢,٥٣١
الاستاذ احمد الزعبي	المستشار القانوني لرئيس مجلس الادارة/ الرئيس التنفيذي	٦٩,٩٧٥	-
سعادة السيد خالد الفناطسة	مستشار رئيس مجلس الادارة للشؤون العمالية	٤٦,٤٩٨	٤,٠٥٠

هـ- الهيكل التنظيمي للشركة:



الوضع المالي كما هو بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣١:

١- رأس مال الشركة (٧٥ مليون سهم / دينار):

يبلغ رأس مال الشركة المصرح به والمكتتب به والمدفوع ٧٥ مليون سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم الواحد موزعة كما هو مبين في الجدول التالي:

المساهمون ونسبة مساهمتهم في الشركة:

اسم المساهم	عدد الأسهم	نسبة المساهمة
شركة KAMIL HOLDINGS LIMITED	٢٧,٧٥٠,٠٠٠	٪٣٧,٠٠٠
وزارة المالية الاردنية	١٩,٢٤٥,٤٣٦	٪٢٥,٦٦١
المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي	١٢,٣٤٢,٢٠٨	٪١٦,٤٥٦
حكومة دولة الكويت	٧,٠٠٠,٠٠٠	٪٩,٣٣٣
البنك الاسلامي الاردني	١,٢٢٤,٢٩٥	٪١,٦٣٢
مساهمين غير أردنيين	٢,٦٥٦,٥٤٧	٪٣,٥٤٢
باقي مساهمي الشركة	٤,٧٨١,٥١٤	٪٦,٣٧٦
المجموع	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٪١٠٠

٢- ممتلكات ومعدات (٦,٣,٤ مليون دينار بالكلفة و ١٧٥,٧ مليون دينار بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم):

بلغت قيمة ممتلكات ومعدات ٦,٣,٤ مليون دينار (٥٧٣,٣ مليون دينار عام ٢٠١٠) وذلك بزيادة مقدارها ٣٠,١ مليون دينار عن عام ٢٠١٠. حيث تم إضافة ابنية، انشاءات، الطرق والساحات، آلات ومعدات، شبكات مياه وكهرباء، سيارات وقطع غيار احتياطية بقيمة ٢٢,٩ مليون دينار يضاف اليها اصول الشركة التابعة البالغة ١٠,٦ مليون دينار وفي المقابل تم استبعاد آلات ومعدات، سيارات وقطع غيار احتياطية بقيمة ٣,٤ مليون دينار.

٣- الذمم المدينة قبل تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها (٨٠,١ مليون دينار):

بلغ رصيد الذمم المدينة ٨٠,١ مليون دينار وبلغ رصيد هذه الذمم بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والبالغ ٢٣,٣ مليون دينار ما قيمته ٥٦,٨ مليون دينار شكلت منها الذمم الناجمة عن نشاط صناعة الفوسفات مبلغ ٧٠,٦ مليون دينار، والذمم الناجمة عن نشاط صناعة الأسمدة ٢,٩ مليون دينار والذمم الناجمة عن نشاط الشركة التابعة ٦,٦ مليون دينار، ويبين الجدول التالي تفاصيل الذمم المدينة:

البيان	المبلغ / دينار
ذمم تجارية	٧٢,٣٢٠,٣٠٤
ذمم الشركات الخليفة	١,٨٢٩,٢٠٨
الذمم المدينة الاخرى	٥,٩٠٨,٥٨٠
المجموع	٨٠,٠٥٨,٠٩٢
ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	٢٣,٢٦١,٠١٦
الذمم المدينة بعد المحص	٥٦,٧٩٧,٠٧٦

أ - ذمم مبيعات المنتجات الجاهزة (٧٢,٣ مليون دينار):

بلغت ذمم المبيعات ما قيمته ٦٥,٧ مليون دينار (٨٠,٢ مليون دينار عام ٢٠١٠) منها ٦٥,٢ مليون دينار ذمم مبيعات الفوسفات و٠,٥ مليون دينار ذمم مبيعات الأسمدة المصنعة و٦,٦ مليون دينار ذمم مبيعات الشركات التابعة. وقد شكلت الذمم القديمة المستحقة وغير المدفوعة والتي تكونت خلال الفترة من عام ١٩٨٦ الى عام ٢٠٠٢ مبلغ ١٨,١ مليون دينار تمثل منها ذمم يوغسلافيا مبلغ ١٥,٧ مليون دينار. اما بالنسبة للرصيد المتبقي والبالغ ٥٤,٢ مليون دينار تم تحصيلها خلال الربع الاول من عام ٢٠١٢.

ب- ذمم الشركات الحليفة (١,٨ مليون دينار):

بلغت ذمم الشركات الحليفة ما قيمته ١,٨ مليون دينار منها مبلغ ١,٢ مليون دينار ذمة الشركة الاردنية الهندية للاسمدة (جيفكو) ومبلغ ٠,٢ مليون دينار ذمة شركة الموانئ الصناعية الاردنية ومبلغ ٠,٤ مليون دينار ذمة شركة الابيض للاسمدة والكيماويات الاردنية.

٤- المخزون (١٣,٤ مليون دينار):

بلغت قيمة المخزون ١٣,٤ مليون دينار مفصلة كما يلي:

المبلغ / دينار	أ - مخزون المنتجات الجاهزة
١٤,٨٠٤,٧٦٨	المخزون الجاهز من الفوسفات
٢١,٦٧٩,١٤٣	المخزون الجاهز من الأسمدة
٦,٠٨١,٠٥١	المخزون الجاهز من الشركات التابعة
٤٢,٥٦٤,٩٦٢	إجمالي قيمة المخزون من المنتجات الجاهزة
المبلغ / دينار	ب - مخزون المنتجات غير الجاهزة (تحت التشغيل)
٣٧,٦٠٢,٦٣٥	المخزون غير الجاهز من الفوسفات
٢,٠١٧,٢٧٧	المخزون غير الجاهز من الأسمدة
١,١٠٦,٢٩١	المخزون غير الجاهز من الشركات التابعة
٤٠,٧٢٦,٢٠٣	إجمالي قيمة المخزون من المنتجات غير الجاهزة
٤٧,١٣٧,٩٨٠	ج- المواد الخام
١٣٠,٤٢٩,١٤٥	المجموع الكلي (أ + ب + ج)

٥- القروض الدائنة (٤٨,٥ مليون دينار):

بلغ رصيد القروض الدائنة ٤٨,٥ مليون دينار وقد تم إظهارها في الميزانية على أساس قروض طويلة الأجل بمبلغ ٣٣,٤ مليون دينار وقروض قصيرة الأجل تستحق الدفع خلال عام ٢٠١٢ بمبلغ ١٥,١ مليون دينار. وتجدر الإشارة إلى أن شركة الفوسفات قامت خلال عام ٢٠١١ بتسديد مبلغ ١١,٧ مليون دينار على القروض الممنوحة للشركة منها مبلغ ١٠,٩ مليون دينار أفساطاً للقروض ومبلغ ٠,٨ مليون دينار فوائد استحققت عليها.

٦- الرواتب والأجور وملحقاتها (٧٦,٥ مليون دينار):

بلغت قيمة الرواتب والأجور والمزايا الممنوحة لمستخدمي المجموعة خلال عام ٢٠١١ مبلغ ٧٦,٥ مليون دينار (٦٢,٦ مليون دينار عام ٢٠١٠) بزيادة عن عام ٢٠١٠ نسبتها ٢٢٪. وبيّن الجدول التالي تفاصيلها:

الرواتب والأجور والمزايا الممنوحة لمستخدمي الشركة لعام ٢٠١١:

أ - الرواتب والعلوات والأجور:

المبلغ / دينار	البيان
٥٢,٦٢٢,٥٩١	الرواتب والعلوات
١,٠٨٤,٩٢٤	أجور عمال المياومة والمقاولة
١٢,٨٤٩	رواتب التلمذة الصناعية
٢,٩٨١,٦١٢	مكافآت اخرى
٥٦,٧٠١,٩٧٦	المجموع (أ)

ب- مساهمة الشركة في المزايا الممنوحة للمستخدمين:

المبلغ / دينار	البيان
٢,٣٢٩,٢٦٩	صندوق التوفير
٥,١٢٠,٢٦٦	الضمان الإجتماعي
٣,٢٩٣,٢٩٠	نفقات معالجة المستخدمين
٣,٢١٥,٨٢٩	تغطية نفقات التأمين الصحي لعائلات المستخدمين
١,٩٨٦,١١١	مساهمة الشركة في صندوق التأمين الصحي / تقاعد
٩٧١,٢٢٦	دعم وجبات الطعام
١,٢٣٧,٨٨٦	صندوق التعويض ونهاية الخدمة
٤١٦,٠٤٣	نفقات تعويض نهاية الخدمة المدفوعة
١٨,٥٦٩,٩٢٠	المجموع (ب)
٧٥,٢٧١,٨٩٦	مجموع (أ + ب)

ج- الرواتب والأجور الممنوحة لمستخدمي الشركات التابعة خلال عام ٢٠١١:

المبلغ / دينار	البيان
١,٢٢٥,٩٥١	الرواتب والعلوات
٧٦,٥٢٧,٨٤٧	مجموع (أ + ب + ج)

د- مكافأة تعويض نهاية الخدمة الممنوحة لمستخدمي شركة مناجم الفوسفات :

المبلغ / دينار	البيان
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	القيمة الحالية لمكافأة تعويض نهاية الخدمة

٧- الوضع المالي:

- بلغت قيمة صافي المبيعات الموحدة ٨١٢,٤ مليون دينار (٤٤٥,٧ مليون دينار مبيعات الفوسفات و٢٦٩,٧ مليون دينار مبيعات الاسمدة و٨٧,٦ مليون دينار مبيعات الشركات التابعة و٩,٤ مليون دينار المتاجرة بالمواد الأولية) مقابل ٥٦٣,٩ مليون دينار عام ٢٠١٠ (٢٧٠,٣ مليون دينار مبيعات الفوسفات و٢٢٩,٢ مليون دينار مبيعات الاسمدة و٥٥,٧ مليون دينار مبيعات الشركة التابعة و٨,٧ مليون دينار المتاجرة بالمواد الأولية).
- بلغت الإيرادات الأخرى الموحدة ٢٩,٢ مليون دينار (٢٤,٧ مليون دينار لوحة الفوسفات و٤,٥ مليون دينار لوحة الاسمدة و٢,١ مليون دينار للشركات التابعة) مقابل ٢٥,٤ مليون دينار عام ٢٠١٠ (٢٣,١ مليون دينار لوحة الفوسفات و٣,٣ مليون دينار لوحة الاسمدة).
- بلغت قيمة المصاريف الموحدة ٦٦٨,٥ مليون دينار (٣٥٧ مليون دينار لوحة الفوسفات و٢٣٧,٢ مليون دينار لوحة الاسمدة و٦٦,٧ مليون دينار مبيعات للشركات التابعة و٧,١ مليون دينار كلفة المتاجرة في المواد الأولية) مقابل ٥٠٤ مليون دينار عام ٢٠١٠ (٢٦٤,٨ مليون دينار لوحة الفوسفات و١٨٤,١ مليون دينار لوحة الاسمدة و٤٨,٣ مليون دينار مبيعات الشركة التابعة و٦,٨ مليون دينار كلفة المتاجرة بالمواد الأولية).
- بلغ صافي مخصص ضريبة الدخل والتوزيعات ٢٧,٨ مليون دينار مقابل ٥,١ مليون دينار عام ٢٠١٠.
- بلغت قيمة صافي الأرباح بعد ضريبة الدخل والتوزيعات ١٤٥,٣ مليون دينار في عام ٢٠١١ مقابل ٨٠,٢ مليون دينار صافي ربح عام ٢٠١٠.
- بلغ مجموع حقوق الملكية ٦٧٧ مليون دينار في عام ٢٠١١ (٥٣٧,٧ مليون دينار في عام ٢٠١٠) أي بزيادة نسبتها ٢٥,٩٪ عن عام ٢٠١٠.

٨- بعض المعلومات والمؤشرات المالية:

أ- تفاصيل أهم المؤشرات المالية للسنوات ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

التفاصيل	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الإيرادات/ المبيعات	٨١٢,٤١٥	٥٦٣,٨٩٠	٤٥٨,٢٤٦	٨٤٦,٨٩٢	٣٥٤,٨٢٨
الإيرادات الأخرى	٢٩,١٦٢	٢٥,٣٩١	٦,٤٨٧	٩,٣٩٢	٤,٩٦٤
الإيرادات الكلية	٨٤١,٥٧٧	٥٨٩,٢٨١	٤٦٤,٧٣٣	٨٥٦,٢٨٤	٣٥٩,٧٩٢
صافي الأرباح (الخسائر)	١٤٥,٢٥٥	٨٠,٢٣٢	٩٢,٨٧٨	٢٣٨,٦٢٢	٤٦,١١٠
فوائد قروض	-٧٤٥	-٩٧٩	١,٦٦٢	٢,٤٣٩	٣,١٦٨
فوائد اسناد القرض	-	-	-	-	-٤٠٥
صافي الموجودات الثابتة	١٧٥,٧٣٩	١٦٤,٤١٧	٩٢,٣١٥	٧٢,٤٠٤	٧٦,٤٠٦
الموجودات المتداولة	٣٧٦,٨٨٤	٣٠٣,٦٨٤	٣٥٧,٨٤٥	٣٧٠,٤١٩	١٥٩,٧٧٢
مجموع الموجودات	٩١١,٧٢١	٦٥٩,٣١٨	٥٧٤,٢٨٤	٥٥١,٠٩٨	٣١٨,٢٩٥
صافي حقوق الملكية	٦٧٦,٩٨٨	٥٣٧,٦٨٨	٤٧٢,٤٢٤	٤١٧,١١٤	١٩٣,٥٣١
القروض الدائنة طويلة الأجل	٣٣,٤٢٦	٢٢,٥٤٢	١١,٧٨٠	١٩,٣٨٠	٣١,٨١٢
المطلوبات المتداولة	١٥٦,٢٢٨	٧٩,٩٥٠	٧٠,٤٣١	٨٦,٧١٦	٥٧,٨٩٣
النسب المالية:					
نسبة المديونية	٩٣:٧	٩٥:٥	٩٦:٤	٩٣:٧	٨١:١٩
نسبة خدمة الدين/ مرة	١٥,٩	١٠,٢	٨,١	١٨,٣٨	٤,٣٤
نسبة التداول/ مرة	٢,٤	٣,٨	٥,١	٤,٢٦	٢,٧٥
حصة السهم من صافي الربح/ دينار	١,٩٤٤	١,٠٧	١,٢٣٨	٣,١٨٦	٠,٦١٥
سعر الاغلاق للسهم (دينار)	١٢,٧٤	١٦,٩٣	١٨,٠٠	١٩,٥٠	١٢,٠١

ب- الأرباح (الخسائر) المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة للسنوات ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

السنة	أرباح (الخسائر)	الأرباح الموزعة	صافي حقوق الملكية	السنة	أسعار الأوراق المالية المصدرة
				٢٠١١	الاسهم دينار/ سهم
٢٠١١	١٤٥,٢٥٥	٣٣,٧٥٠	٦٧٦,٩٨٨	٢٠١١	١٢,٧٤
٢٠١٠	٨٠,٢٣٢	١٥,٠٠٠	٥٣٧,٦٨٨	٢٠١٠	١٦,٩٣
٢٠٠٩	٩٢,٨٧٨	١٥,٠٠٠	٤٧٢,٤٢٤	٢٠٠٩	١٨,٠٠
٢٠٠٨	٢٣٨,٦٢٢	٣٧,٥٠٠	٤١٧,١١٤	٢٠٠٨	١٩,٥٠
٢٠٠٧	٤٦,١١٠	١٥,٠٠٠	١٩٣,٥٣١	٢٠٠٧	١٢,٠١

ج- المدفوعات الى الخزينة والمؤسسات العامة خلال عام ٢٠١١:

٢٠١١	البيان
	وزارة المالية:
١١,٢٢٥	رسوم عائدات التعدين
٢,١٨٩	رسوم الجمارك
٣,٨٤٩	الأرباح الموزعة
١,٨٦٧	رسوم الجامعات
١,٤٥٥	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٠,٠٨٨	رسوم طوابع الواردات
٠,٧٠٢	دائرة الأراضي والمساحة
٩,٨٠٢	الضريبة على الدخل وعلى المدفوعات الخارجية والمبيعات
٠,٢٧٢	ضريبة الدخل والخدمات الإجتماعية المقتطعة من رواتب المستخدمين
٤,٩٦٣	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
٢,٨٧٠	مساهمة المستخدمين في الضمان الإجتماعي
١٢,٨٧٣	مؤسسة سكة حديد العقبة
٩,٩٥٥	مؤسسة الموانئ
٠,٧٦٦	مديرية الأمن العام/ بدل حراسات مواقع الإنتاج
٥,٤٢٨	سلطة المياه
١٢,٤٩١	شركات الكهرباء
٣,٠٧٥	منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة/ بدل إيجار أراضي وضريبة دخل
٠,١٣٨	شركة الإتصالات الأردنية
٠,٤١٦	المؤسسة الإقتصادية والإجتماعية للمتقاعدين العسكريين/ اجور حراسات
٠,٠٤٠	سلطة المصادر الطبيعية/ رسوم تعدين
٨٤,٤٦٤	المجموع

د - ملخص بأهم البيانات عن وضع الشركة للسنوات ٢٠٠٧ - ٢٠١١:

السنة	اجمالي الموجودات (مليون دينار)	رأس المال الاسمي (مليون دينار)	مجموع حقوق الملكية (مليون دينار)	صافي الارباح (الخسائر) (مليون دينار)	الانتاج (مليون طن)			المبيعات (مليون طن)			عدد العاملين
					فوسفات	سماد داب	حامض الفوسفوريك	فوسفات	سماد داب	حامض الفوسفوريك	
٢٠١١	٩١١,٧٢١	٧٥,٠٠٠	٦٧٦,٩٨٨	١٤٥,٢٥٥	٧,٥٩٤	٠,٧٠٦	٠,٤٨٤	٧,٤٤١	٠,٦٦٣	٠,٢١٥	٣٧١٧
٢٠١٠	٦٥٩,٣١٨	٧٥,٠٠٠	٥٣٧,٦٨٨	٨٠,٢٣٢	٦,٥٢٩	٠,٧٣٢	٠,٤٨٠	٦,٥٠٦	٠,٧٦٠	٠,١٤١	٣٧٧٥
٢٠٠٩	٥٧٤,٢٨٤	٧٥,٠٠٠	٤٧٢,٤٢٤	٩٢,٨٧٨	٥,٢٨١	٠,٦٢٣	٠,٣٠٦	٥,١٩١	٠,٦٤١	٠,٠٣٠	٣٨١١
٢٠٠٨	٥٥١,٠٩٨	٧٥,٠٠٠	٤١٧,١١٤	٢٣٨,٦٢٢	٦,٢٦٦	٠,٦٣٦	٠,٣٠٠	٥,٩٢٤	٠,٦١٢	٠,٠٣٨	٣٨١٦
٢٠٠٧	٣١٨,٢٩٥	٧٥,٠٠٠	١٩٣,٥٣١	٤٦,١١٠	٥,٥٥٢	٠,٦٤٤	٠,٣٣٠	٥,٦٢٥	٠,٦٤٢	٠,٠٥٥	٣٨٧٠

هـ - قرض المؤسسة الدولية للتمويل (IFC):

قامت الشركة بتاريخ ٢٠١٠/٣/٢٦ بتوقيع اتفاقية قرض بمبلغ ١١٠ مليون دولار أمريكي مع المؤسسة الدولية للتمويل (IFC) مقسماً إلى قرض (A) بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي ممول من (IFC) وقرض (B) بقيمة ٦٠ مليون دولار أمريكي ممول من مجموعة البنك العربي الأوروبي بإدارة المؤسسة الدولية للتمويل. وذلك لإنشاء ميناء الفوسفات الجديد في العقبة على اساس (BOT) والذي تقدر كلفته بحوالي (٢٢٠) مليون دولار أمريكي يضاف إليها ما يقارب ١٠٪ مخصصات خطوطية) تبلغ مدة القرض تسع سنوات بسعر فائدة (LIBOR + ٣,٥٪) وسيتم تمويل الرصيد المتبقي من كلفة المشروع أعلاه من مصادر الشركة الذاتية. هذا وقد بلغ إجمالي ما تم سحبه من القرضين (A & B) لنهاية عام ٢٠١١ ما مجموعه ٥٦,٨ مليون دولار أمريكي.

و - شركات تابعة:

قامت الشركة بتاريخ ٢٠١١/٢/٢١ بتوقيع اتفاقية لشراء ٥٠٪ من حصص الجانب الياباني الشركاء في شركة الاسمدة اليابانية الاردنية البالغة ٨,٣٦٤ مليون سهم بقيمة ٥,٥ مليون دولار أمريكي لتصبح حصة الشركة ٧٠٪ من رأسمال شركة الاسمدة اليابانية الاردنية.

ز - المخاطر التي تتعرض لها الشركة:

لا زالت الشركة تعاني من ارتفاع اسعار المحروقات واسعار بعض المواد الخام (الأمونيا، الكبريت وهيدروكسيد الألمنيوم) الداخلة في صناعة الاسمدة والتي تؤدي الى ارتفاع الكلف التشغيلية للشركة وتواجه الشركة منافسة في تسويق منتجاتها في بعض الاسواق العالمية نتيجة لارتفاع كلف الانتاج.

ح - تأثيرت:

لا توجد عمليات ذات طبيعة غير متكررة غير ما ورد في البند (و) اعلاه لها اثر مادي ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة حدثت خلال السنة المالية ٢٠١١.

ط - دليل الحاكمية المؤسسية:

تلتزم شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة بجميع المواد الواردة في دليل حوكمة الشركات المساهمة باستثناء:

رقم المادة	التفسير
المواد رقم (٤.٧.١٤.١٦.١٧) من الباب الثاني من الفصل الاول: مهام ومسؤوليات مجلس الادارة	يعمل مجلس الإدارة على إعدادها

ي- اقرار من مجلس الادارة:

ي/١- يقر مجلس إدارة شركة مناجم الفوسفات الاردنية المساهمة العامة المحدودة مسؤوليته الكاملة عن اعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة في هذا التقرير وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

ي/٢- يقر مجلس إدارة شركة مناجم الفوسفات الاردنية المساهمة العامة المحدودة وحسب علمه واعتقاده عدم وجود اية امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٢.

معالي الدكتور المهندس منذر حدادين
نائب رئيس مجلس الإدارة
رئيس المجلس المكلف

الحاجة هارتيبي بنت حاج عبدالله

جنيدي مصري

المهندس
طلال السعودي

السيد/ حمد
سليمان العمر

الدكتور المهندس
عبدالفتاح ابو حسان

الدكتور
صفوان طوقان

السيد/ سعيد شنان

المقعد الشاغر
مثل شركة راما
للادخار والاستثمار

كما يقر رئيس مجلس ادارة شركة مناجم الفوسفات الاردنية. الرئيس التنفيذي بالوكالة. نائب الرئيس التنفيذي للمالية والادارية والمدير التنفيذي للمالية بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١١.

معالي الدكتور المهندس منذر حدادين
نائب رئيس مجلس الإدارة
رئيس المجلس المكلف

المهندس نجم حمادي
الرئيس التنفيذي بالوكالة

المهندس محمد سليم بدرخان
نائب الرئيس التنفيذي
للمالية والادارية

سناء قراعين
المدير التنفيذي للمالية





تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة مناجم الفوسفات الأردنية للمساهمة العامة المحدودة صان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة مناجم الفوسفات الأردنية للمساهمة العامة المحدودة ("الشركة") وشركائها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة*) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التغيرات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعيار الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الامتثال بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اعتبار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة للتقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصدق وبدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بتبويد وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصافحة عليها.

إرنست ويونغ / الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
محمدة زهران كركسي
ترخيص رقم ٨٨٢

صان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣ نيسان ٢٠١٢

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٠	٢٠١١	الإيضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة
			ممتلكات وآلات ومعدات
١٦٤,٤١٧	١٧٥,٧٣٩	٤	مشاريع تحت التنفيذ
٨١,٩٨٢	١٨٢,١٦٩	٥	استثمارات في شركات حليفة
٤٥,٦٥٥	١١٣,٨٤٦	٧	شهرة شراء وحدة الأسمدة
٢١,٨٠٤	٢١,٨٠٤	٦	قطع غيار ولوازم استراتيجية
٣,٧٧٧	٢٨,٤١٦	١٠	موجودات ضريبية مؤجلة
-	٨,٦٦٤	٢٥	قروض إسكان الموظفين
٣,٨١٣	٣,٠٩٥	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٦٥٤	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦,٨٤٦	-	٩	قروض مدينة
-	٤٥٠	١٤	المدفوع على الردم التحضيري
٣٤٠	-		
٣٥٥,٦٣٤	٥٣٤,٨٣٧		
			موجودات متداولة
			مخزون
٧٧,٠٣٥	١٣٠,٤٦٩	١١	قطع غيار ولوازم
٣٣,٢٥٤	٣٧,١١٤	١٠	ذمم مدينة
٦٥,٤٣٥	٥٦,٧٩٧	١٢	أرصدة مدينة أخرى
٣٣,٠٤٩	٣٨,١٤٨	١٣	قروض مدينة
١,٨٦٦	١,٥٠٠	١٤	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٢٦٠	٢٢٧		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٩٢,٧٨٥	١١٢,١٦٩	١٥	
٣٠,٣٦٨٤	٣٧٦,٨٨٤		
٦٥٩,٣١٨	٩١١,٧٢١		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٦	رأس المال المدفوع
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٦	احتياطي إجباري
٦٥,٧٠٩	٧٥,٠٠٠	١٦	احتياطي اختياري
٥٦,٨٥٤	٧٥,٠٠٠	١٦	احتياطي خاص
٥	(٢٥)	٩	إحتياطي القيمة العادلة
٢٦٥,١٢٠	٣٦٨,٥١٤		أرباح مدورة
٥٣٧,٦٨٨	٦٦٨,٤٨٩		حقوق ملكية حملة الأسهم
-	٨,٤٩٩		حقوق غير المسيطرين
٥٣٧,٦٨٨	٦٧٦,٩٨٨		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٢٢,٥٤٢	٣٣,٤٢٦	١٨	قروض طويلة الأجل
١٣,٢٦٩	٤,٠٨٣٧	١٩	مخصصات التعويض ونهاية الخدمة
٥,٨٦٩	٤,٢٤٢	٢٠	التزامات التقاعد المبكر
٤١,٦٨٠	٧٨,٥٠٥		
			مطلوبات متداولة
٢٣,٥١٤	٢٥,٣١٤	٢١	ذمم دائنة
١٨,٩٠٣	٣١,٢٥٣	٢٢	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
١٧,٠٩٢	١٣,٣٧٣	٢٣	أرصدة دائنة أخرى
١٢,٠٩٩	١٦,٣٨٤	٢٤	بنوك دائنة
-	٢٩,٠٠٠	٣٧	مخصص حوافز للموظفين ومنح للمتقاعدين
٤,٠١٦	١٥,١٣٨	١٨	أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٤,٣٢٦	٢٥,٧٦٦	٢٥	مخصص ضريبة الدخل
٧٩,٩٥٠	١٥٦,٢٢٨		
١٢١,٦٣٠	٢٣٤,٧٣٣		مجموع المطلوبات
٦٥٩,٣١٨	٩١١,٧٢١		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(آلاف الدينار الأردني)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات	
٥٦٣,٨٩٠	٨١٢,٤١٥		صافي المبيعات
(٤١٨,٩٣٦)	(٤٩٣,٣٩٨)	٢٦	كافة المبيعات
١٤٤,٩٥٤	٣١٩,٠١٧		الربح الإجمالي
(١٣,٢٢١)	(١٥,٧١٢)	٢٧	مصاريف بيع وتسويق
(٩,٩٨٥)	(١١,٨٤٨)		رسوم ميناء العقبة
(٣٥,٠٣٥)	(٤٦,٩٢٦)		أجور نقل
(١٦,٨٢٣)	(١٧,٤٧٦)	٢٨	مصاريف إدارية
(٢,٥١٩)	(٣,٠١٧)	٢٩	مصاريف منجم الرصيفة
(٧,٣٨٩)	(٨,٨٤٢)	٣٠	رسوم التعدين
(٣٦٩)	(١,٨٩٧)	١٠	مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
-	(٦٠,١٥٩)	٣٧	مخصصات مختلفة
(٣٩٠)	(٢٩٤)	٢٠	مصروف التقاعد
٤,٧٣٢	٢,٩٢٩	٣٣	صافي إيرادات أخرى
(٣)	٢٧٠		فروقات العملة
٦٣,٩٥٢	١٥٦,٠٤٥		الربح التشغيلي
(٢,٩٤٩)	(٣,٤١٦)	٣١	تكاليف التمويل
٣,٧٤٦	٣,١٣٢	٣٢	إيراد التمويل
٥,٨٨٩	٥,٩٠٠	٧	حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة
٩,٢٩٩	(٤,٢٩١)	٣	(خسائر) أرباح إعادة تقييم شركات حليفة
٥,٤٤٧	١٥,٧٢٤	٣	أرباح تملك شركات تابعة
-	(٨,٦٠٠)		مخصصات مساهمة في تنمية المجتمع المحلي وخدمات اجتماعية
(٧٨٣)	-	٣٤	رسوم مختلفة
(٦٤)	(٧٦)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٧	(٣٤)		(خسائر) أرباح إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨٤,٥٦٤	١٦٤,٣٨٤		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٤,٣٣٢)	(١٩,١٢٩)	٢٥	مصروف ضريبة الدخل
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٢٥٥		ربح السنة
			الربح العائد الى:
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٨٣١		مساهمي الشركة
-	(٥٧٦)		حقوق غير المسيطرين
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٢٥٥		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
١٠٠٧٠	١٩٤٤	٣٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح العائد الى مساهمي الشركة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٠	٢٠١١	
٨٠,٢٣٢	١٤٥,٢٥٥	الربح للسنة
-	-	يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
-	(٣٠)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٢	-	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٨٠,٢٦٤	١٤٥,٢٢٥	مجموع الدخل الشامل للسنة
		الدخل الشامل العائد الي:
٨٠,٢٦٤	١٤٥,٨٠١	مساهمي الشركة
-	(٥٧٦)	حقوق غير المسيطرين
٨٠,٢٦٤	١٤٥,٢٢٥	مجموع الدخل الشامل للسنة

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(آلاف الدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	ارباح مدورة		إحتياطي القيمة العادلة	الإحتياطيات			رأس المال المدفوع	
		متحققة**	غير متحققة*		خاص	إختياري	إجباري		
									- ٢٠١١
٥٣٧,٦٨٨	-	٢٥٠,٣٧٤	١٤,٧٤٦	٥	٥٦,٨٥٤	٦٥,٧٠٩	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
٩,٠٧٥	٩,٠٧٥	-	-	-	-	-	-	-	حقوق غير المسيطرين (إيضاح ٣)
١٤٥,٢٢٥	(٥٧٦)	١٣٤,٣٩٨	١١,٤٣٣	(٣٠)	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٥,٠٠٠)	-	(١٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة (إيضاح ١٧)
-	-	(٢٧,٤٣٧)	-	-	١٨,١٤٦	٩,٢٩١	-	-	التحويلات
٦٧٦,٩٨٨	٨,٤٩٩	٣٤٢,٣٣٥	٢٦,١٧٩	(٢٥)	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
									- ٢٠١٠
٤٧٢,٤٢٤	-	٢٢٤,٩٣٦	-	(٢٧)	٤٨,٣١٣	٥٧,١٦٨	٦٧,٠٣٤	٧٥,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
٨٠,٢٦٤	-	٦٥,٤٨٦	١٤,٧٤٦	٣٢	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٥,٠٠٠)	-	(١٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة (إيضاح ١٧)
-	-	(٢٥,٠٤٨)	-	-	٨,٥٤١	٨,٥٤١	٧,٩٦٦	-	التحويلات
٥٣٧,٦٨٨	-	٢٥٠,٣٧٤	١٤,٧٤٦	٥	٥٦,٨٥٤	٦٥,٧٠٩	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

* لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٦,١٧٩ الف دينار والذي يمثل أرباح غير متحققة ناجمة عن إعادة تقييم الاستثمار والتملك في الاستثمار في الشركة الهندية الأردنية للكيمياويات وشركة الاسمدة اليابانية الأردنية (إيضاح ٣).

** تشمل الأرباح المدورة مبلغ ٨,١٦٤ الف دينار والتي تمثل موجودات ضريبية مؤجلة. لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٥ الف دينار من الأرباح المدورة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل الرصيد السالب لإحتياطي تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

(الآلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاحات
الأنشطة التشغيلية		
٨٤,٥٦٤	١٦٤,٣٨٤	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات -
١٩,٣٠٠	٢٠,٣٣٩	استهلاكات
(٧,٧٢٣)	٩٣,٠٨٣	بنود غير نقدية أخرى
تغيرات رأس المال العامل:		
(٢٨,٥٠١)	٩,٩٩٢	النقص (الزيادة) في ذم مدينة
(١,٠٠٠)	-	قروض إسكان الموظفين
٨٠٨	(٥,٠٩٨)	(الزيادة) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
١٤,٧٢٤	(٥٠,٢٣٩)	(الزيادة) النقص في المخزون
(٦,٢٩٩)	(٣,٨٩٦)	الزيادة في قطع الغيار واللوازم
(١٩,٧٢١)	١,٥٠٩	الزيادة (النقص) في الذم الدائنة
٧٦١	١٣,٠٦٩	الزيادة في المصاريف المستحقة
(٤,٧٢١)	(٥١,٨١٤)	النقص في الأرصدة الدائنة الأخرى
(٩٠٠)	-	المدفوع على الردم التحضيري
(٢٩٠)	(٤,٢٧٣)	صندوق التعويض ونهاية الخدمة المدفوع
(٧,٥٨٤)	(١١,٢٢٥)	رسوم تعدين مدفوعة
(٢,٣١٥)	(١,٩٢١)	مدفوعات التقاعد المبكر
(١٢,١٢٣)	(٦,٣٥٣)	ضريبة دخل مدفوعة ٢٥
٢٨,٩٨٠	١٦٧,٥٥٧	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة الاستثمارية		
(٧٢,٢٣٨)	(١٢١,٢٢٨)	ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ بالصافي
(١,٨٦٦)	(٨٤)	الزيادة في قروض مدينة
(١٩,١٢٥)	(٥٠,١٥٥)	استثمار في شركة حليفة
٣,٠٠٦	٣,٩٠٠	توزيعات أرباح شركة حليفة
(٣٩,٥٤٢)	١١,٣٥٤	تملك شركات تابعة بعد تنزيل النقد المتملك
٣,٧٤٦	٣,٠٨٥	فوائد مقبوضة
(١٢٦,٠١٩)	(١٥٣,١٢٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية		
١٤,٤٤٨	٣٢,٩١٤	مسحوبات قروض
(٨,٨٨٢)	(١٠,٩٤٠)	تسديدات قروض دائنة
(١١,٠٧٥)	(١٨,٨٨٨)	أرباح موزعة
(٢,٤٢٢)	(٢,٤١٦)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٧,٩٣١)	٦٧٠	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(١٠٤,٩٧٠)	١٥,٠٩٩	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١٨٥,٦٥٦	٨٠,٦٨٦	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٨٠,٦٨٦	٩٥,٧٨٥	النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول ١٥

(١) عام

تأسست شركة مناجم الفوسفات الأردنية كشركة مساهمة خلال عام ١٩٤٩ تم تحويلها إلى شركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٥٣. ومن غاياتها القيام بالتنقيب وتعدين وتسويق الفوسفات وصناعة الأسمدة والمساهمة في إنشاء صناعات ذات علاقة. يقع مركز الشركة في مدينة عمان. يتم إنتاج الأسمدة الكيماوية في المجموع الصناعي في العقبة. ويتم استخراج الفوسفات بشكل رئيسي من مناجم الشيدية والوادي الأبيض والحسا وبشكل أقل من منجم الرصيفة. وتخضع الشركة لرسوم إجازات حق التعدين والبالغة ١٠٠ دينار لكل كيلو متر مربع سنوياً من المساحات المعدنية تدفع لسلطة المصادر الطبيعية على حقوق التعدين الممنوحة للشركة.

يقع المقر الرئيسي للشركة في الشميساني، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة المجموعة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣ نيسان ٢٠١٢. وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني لأقرب ألف إذا ذكر عكس ذلك.

(٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية لشركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة والشركات التابعة التالية:

- الشركة الهندية الأردنية للكيماويات محدودة المسؤولية (شركة تابعة ملوكة بنسبة ١٠٠٪)
 - شركة الرؤيا للنقل البري للبضائع محدودة المسؤولية (شركة تابعة ملوكة بنسبة ١٠٠٪)
 - شركة الإسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية (شركة تابعة ملوكة بنسبة ٧٠٪)
 - يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة بنفس السنة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم.
 - يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.
 - يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة.
- يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. وعند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- الغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- الغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
- الغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح او الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

(٣-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة بإستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية

قامت المجموعة اعتباراً من اول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر للمعييار ولم تقم بتعديل ارقام المقارنة حيث يسمح المعيار بذلك. ولم ينتج عن تطبيق هذا المعيار اي أثر على الأرباح المدورة ومخصص التغيير في القيمة العادلة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ وانما تم اعادة تصنيف الاستثمارات للمجموعة. نتج عن تطبيق هذا المعيار اعادة تصنيف الموجودات المالية للمجموعة من موجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر وهي موجودات مالية تنحصر بادوات ملكية ولم تعد تخضع لاختبار خسائر تدني الموجودات المالية كما هو مبين في (ايضاح ٩).

معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (مُعدّل)

يُوضح المعيار المُعدّل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق. لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة عند تطبيق المعيار المُعدّل.

معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (مُعدّل)

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد مُحدّد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مُقابل مبلغ مُحدّد. لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة عند تطبيق المعيار المُعدّل.

التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة (معدل).
التفسير رقم (١٩) الصادر من لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق أدوات حقوق الملكية.
لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة عند تطبيق التفسير.

(٢-٤) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات غير نافذة التطبيق

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل المجموعة:

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣. ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (البيانات المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد البيانات المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص)

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣. ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً محل تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معييار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ايضاحات الحصص في المنشآت الاخرى

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من اول كانون الثاني ٢٠١٣. ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يطبق المعيار المعدل للمنشآت التي لها حصة في شركات تابعة او المشاريع المشتركة او شركات حليفة او المنشآت ذات الغرض الخاص غير الموحدة. ويهدف الى تحسين افصاحات الشركات لحصصها واستثماراتها في المنشآت الاخرى.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. ويوضح المعيار المعدل كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعدلة

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة جميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل

يوضح التعديل حديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠. يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات غير القابلة للاستهلاك و التي يتم قياسها باستخدام نموذج اعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل ازالة الية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة. الى توضيحات بسيطة واعادة صياغة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢). ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان المجموعة لا تقوم باصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢). فقد تمت اعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الايضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن الغاء الاعتراف

يتطلب هذا التعديل افصاحات اضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالاضافة الى ذلك، يتطلب التعديل افصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الافصاحات فقط. ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. إن المجموعة بصدد تحديد أثر هذه المعايير الجديدة والتعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة. إن وجد.

(٥-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات والتدني في قيمة الموجودات المالية والتدني في قيمة الشهرة وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية والناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

(٦-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات وآلات ومعدات

يتم إثبات الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني في القيم ولا يتم استهلاك الأراضي.

يحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع باستخدام النسب التالية:

نوع الممتلكات والآلات والمعدات	نسبة الإستهلاك %
الأبنية والإنشاءات	٨ - ٢
الطرق والساحات	٢٥
الآلات والمعدات	٢٠ - ٥
شبكات المياه	٥
شبكات الكهرباء	٥
الأثاث والأجهزة المكتبية	٩
الأجهزة الطبية والمخبرية	١٠
أجهزة الاتصالات	١٢
الحاسب الآلي	١٢
المركبات	١٥
قطع الغيار الاحتياطية	١٠
الأنظمة البرمجية	٢٠

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصاريف المباشرة ولا يتم إستهلاكها حين تصبح جاهزة للإستخدام.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً عليها والتي تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ الى ٥٠٪ من حقوق التصويت. وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية. وفقاً لطريقة حقوق الملكية. تدرج الاستثمارات في شركات حليفة بالتكلفة مضافاً إليها التغيرات التي تحدث بعد الاقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة. تظهر حصة المجموعة في أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحدة ويمثل هذا الربح حصة المجموعة في الشركات الحليفة. حيث يظهر الربح بعد الضريبة وخصص غير المسيطرين في الشركات التابعة للشركات الحليفة.

الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة تملك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة الشركة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناجمة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة. أما الشهرة الناجمة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار. يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة. يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك مؤشرات على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة / لوحات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة / وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير المخزون وقطع الغيار واللوازم بالكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما أقل. يتم احتساب التكاليف المتكبدة لا يصال كل صنف من اصناف المخزون لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام (الأولية)	كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح
المخزون الجاهز وحت التصنيع	كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الانتاج) باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.
قطع الغيار واللوازم	كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الانتاج والكلف المقدرة المتعلقة بعملية البيع.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (ابتداءً من ١ كانون الثاني ٢٠١١)

يتم تسجيل هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة.

موجودات مالية متوفرة للبيع (من ١ كانون الثاني ٢٠١٠ وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠)

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات. تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

المصاريف المدفوعة على الردم التحضيري

يتم تأجيل المصاريف المدفوعة على الردم التحضيري بحيث يتم تحميل هذه المصاريف على كلفة الإنتاج بناء على تقديرات للكميات المتوقعة انتاجها من كل موقع.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بقيمة الفاتورة الصادرة أو قيمة البضاعة المشحونة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة

يتم تسجيلها عند الشراء بالقيمة العادلة. ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة. لأغراض قائمة التدفقات النقدية الموحدة يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق ولدى البنوك كما هو معرف أعلاه بعد تنزيل البنوك الدائنة.

تدني الموجودات

تقوم المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة بتقييم وجود أية مؤشرات على انخفاض الموجودات. وفي حال وجود مثل تلك المؤشرات أو عند القيام بفحص التدني السنوي للموجودات. تقوم المجموعة بتقدير القيمة الاستردادية.

تمثل القيمة الاستردادية للموجودات. القيمة العادلة للموجودات / وحدة توليد النقد بعد تنزيل مصاريف البيع أو القيمة المستخدمة أيهما أعلى.

في حال زيادة القيمة الدفترية عن القيمة الاستردادية يتم تنزيل قيمة الموجودات / وحدة توليد النقد إلى القيمة الاستردادية. ولتحديد القيمة المستخدمة فإنه يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بتلك الموجودات. ويتم تسجيل خسائر التدني في قائمة الدخل الموحدة.

تدني قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

فيما يتعلق بالذمم المدينة. يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هنالك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاتورة. تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة (وفقاً لمعيار ٣٩ - مطبق قبل كانون الثاني ٢٠١١).

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

في تقدير إدارة المجموعة فإنه لا يوجد أي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عام ٢٠١١ و ٢٠١٠.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام معدل الفائدة الفعلي. يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها. أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

منافع الموظفين

تمنح المجموعة موظفيها خططاً للتقاعد المبكر وتعويضات نهاية الخدمة. ويتم تحديد الالتزام المترتب على هذه الخطة من قبل خبير إكتواري. يتم أخذ مخصص للإلتزام وتكاليف التقاعد على أساس طريقة الوحدة الإضافية التقديرية. إن طريقة الوحدة الإضافية التقديرية تعتبر أن كل فترة خدمة للموظف تؤدي إلى زيادة الإلتزام ويتم تحديد كل وحدة بشكل منفصل للوصول إلى قيمة الإلتزام النهائي.

يتم تحميل كلفة الخدمة السابقة باستخدام طريقة القسط الثابت وعلى أساس معدل الفترة التي تتحقق خلالها هذه المنافع. يتم تحقيق أرباح وخسائر تسويات منافع الموظفين عند حدوثها. يتم إطفاء الأرباح والخسائر الإكتوارية على أساس فترة الخدمة المتوقعة للموظفين. يتم تحقيق أرباح وخسائر تعديلات أو تسديدات منافع التقاعد بتاريخ حدوثها.

يتم تسجيل إلتزام التقاعد المبكر على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة مماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية. إضافة إلى خطة التقاعد المبكر المبينة أعلاه. تقوم المجموعة بمنح موظفيها تعويض على أساس مدة الخدمة التراكمية منذ الأول من آب ٢٠٠٢ لكل موظف بتاريخ القوائم المالية الموحدة وبشرط استكمال الحد الأدنى للخدمة وفقاً للأنظمة الداخلية بحيث يشارك كل من الشركة والموظفين في هذه الخطة كل بنسبة مساهمته المحددة. يتم تحميل التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدة الخدمة ويتم الاعتراف بمساهمة الشركة خلال السنة التي تمت بها.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم إثبات إيرادات الفوائد على أساس الاستحقاق.

يتم إثبات توزيعات أرباح الاستثمارات عند اقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها في قائمة الدخل الموحدة.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لبدء الاستحقاق.

رسوم التعدين

يتم تحميل رسوم التعدين على الفوسفات المستخدم من قبل وحدة الأسمدة على كلفة الإنتاج. أما رسوم التعدين على الفوسفات المصدر إلى الخارج أو المباع في السوق المحلي فيتم اظهارها كبنء منفصل في قائمة الدخل الموحدة.

عقود التأجير

يتم تصنيف إيجار الموجودات التي تعود لجميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر كإيجار تشغيلي. ويتم قيد قيمة الدفعات المتعلقة بالإيجار التشغيلي كمصروف خلال فترة الإيجار باستخدام طريقة القسط الثابت.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة. وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في تاريخ القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالقوائم المالية الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم وجود سوق نشط يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية. وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

(٣) تملك شركة تابعة

٢.١١

قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول نيسان ٢٠١١ بإكمال عملية تملك ما نسبته ٥٠٪ من رأسمال شركة الاسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية وهي شركة متخصصة في صناعة وبيع الاسمدة ومشتقات كيماوية أخرى. بحيث زادت ملكية شركة مناجم الفوسفات الأردنية من ٢٠٪ إلى ٧٠٪ من رأسمال شركة الاسمدة اليابانية الأردنية بسعر شراء ٣ر٨٩٤ر٠٠٠ دينار. هذا وقد ساهمت عملية التملك بزيادة صافي ربح الفترة للمجموعة بمبلغ ١٠٣٥ر٣٣١ دينار. كما نتج عن عملية التملك ربح بمبلغ ١٥٧٢٣ر٨٩٤ دينار وخسائر إعادة تقييم استثمار في شركة حليفة بمبلغ ٤ر٢٩١ر١٨٤ دينار كما في تاريخ الشراء. هذا وقد تم ادراج المصاريف المتعلقة بعملية التملك البالغة ١٠٠ر٣٦٨ دينار ضمن قائمة الدخل الموحدة وضمن العمليات التشغيلية في قائمة التدفقات النقدية الموحدة. قامت المجموعة بإنهاء عملية تحديد القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المملوكة مع الشركة التابعة.

إن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات شركة الاسمدة اليابانية الأردنية والقيمة الدفترية لهذه الموجودات والمطلوبات كما بتاريخ التملك هي كما يلي:

الموجودات	القيمة العادلة	القيمة الدفترية عند التملك
ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ	١٠ر٦٣٨	١١ر٣٢٠
قروض اسكان الموظفين	٣٤٢	٣٤٢
مخزون	٣ر١٥٥	٢ر٣٦٦
ذم مدينة	١ر٣٥٥	١ر٣٥٥
نقد وما في حكمه	١٥ر٢٤٨	١٥ر٢٤٨
المطلوبات	٣٠ر٧٣٨	٣٠ر٦٣١
ذم دائنة	٢٩٠	٢٩٠
أرصدة دائنة أخرى	١٩٧	١٩٧
صافي الموجودات المملوكة	٣٠ر٢٥١	٣٠ر١٤٤
حصة المجموعة من صافي الموجودات المملوكة (٧٠٪)	٢١ر١٧٦	
القيمة العادلة للاستثمار ما قبل التملك	١ر٥٥٨	
النقد المدفوع	٣ر٨٩٤	
الربح الناتج من التملك شركة تابعة*	١٥ر٧٢٤	
التدفقات النقدية عند التملك:		
صافي النقد المملك مع الشركة التابعة	١٥ر٢٤٨	
النقد المدفوع	٣ر٨٩٤	
صافي النقد المدفوع	(١١ر٣٥٤)	

* قامت المجموعة بتسجيل الربح الناتج عن تملك الشركة التابعة ضمن قائمة الدخل الموحدة.

قامت الشركة بتقييم حساب الاستثمار في ١ نيسان ٢٠١١ استثمار في شركات حليفة - قبل عملية التملك كما يلي:

نسبة الملكية	٢٠١١
٪	آلاف الدنانير
٢٠	٦ر٢٢٤
	(٣٧٥)
	٥ر٨٤٩
القيمة العادلة	١ر٥٥٨
خسارة الناتج عن إعادة التقييم*	(٤ر٢٩١)

* قامت المجموعة بتسجيل الخسارة الناتجة عن إعادة التقييم ضمن قائمة الدخل الموحدة.

٢.١.١

قامت شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٠ بتملك ما نسبته ٦٥,٢٪ من رأسمال الشركة الهندية الأردنية للكيماويات محدودة المسؤولية وهي شركة متخصصة في صناعة وبيع حامض الفسفوريك ومشتقات كيماوية أخرى. على مرحلتين بحيث زادت شركة مناجم الفوسفات الأردنية نسبة ملكيتها من ٣٤,٨٪ الى ١٠٠٪ من رأسمال الشركة الهندية الأردنية للكيماويات مقابل مبلغ ٥٠,٥٦٣,٥٢٢ دينار.

هذا وقد ساهمت عملية التملك بزيادة إيرادات المجموعة بمبلغ ٥٥,٦٤٨,٦١٦ دينار وربحها الصافي بمبلغ ٧,٢٦٧,٥٧٢ دينار في الفترة من تاريخ التملك وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. كما نتج عن عملية التملك أرباح إعادة تقييم استثمار في شركة حليفة بمبلغ ٩,٢٩٩,٥٠٨ دينار كما في تاريخ التملك. هذا وقد تم ادراج مصاريف التملك البالغة ٧٥٤,٩٣١ دينار ضمن بند مصاريف إدارية في قائمة الدخل الموحدة.

فيما لو تمت عملية التملك من أول كانون ثاني ٢٠١٠ لأصبحت إيرادات المجموعة ٥٧٣,٦٩٥,٢٨٧ دينار وربحها الصافي مبلغ ٧٩,٥٥٩,٦٠٣ دينار. قامت المجموعة بالإنتهاء من تحديد القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة المملوكة بشكل نهائي.

إن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة الهندية الأردنية كما بتاريخ التملك هي كما يلي:

الموجودات	القيمة العادلة آلاف الدنانير	القيمة الدفترية عند التملك آلاف الدنانير
ممتلكات والآت ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ	٧٨,٢٣٥	٥٠,٥٩٩
مخزون	٢١,٧٤١	١٧,٤٠٣
ذم مدينة	١٥	١٥
أرصدة مدينة أخرى	٧٠٣	٧٠٣
نقد وما في حكمه	١١,٠٢١	١١,٠٢١
	١١١,٧١٥	٧٩,٧٤١
المطلوبات		
بنوك دائنة	٢,٧٥٠	٢,٧٥٠
ذم دائنة	٢٣,٤٢٦	٢٣,٤٢٦
أرصدة دائنة أخرى	٢,٣٨٣	٢,٣٨٣
	٢٨,٥٥٩	٢٨,٥٥٩
صافي الموجودات المملوكة	٨٣,١٥٦	
القيمة العادلة للاستثمار ما قبل التملك	٢٧,١٤٦	
النقد المدفوع	٥٠,٥٦٣	
الربح الناتج من تملك شركة تابعة*	٥,٤٤٧	
التدفقات النقدية عند التملك:		
صافي النقد المملك مع الشركة التابعة	١١,٠٢١	
النقد المدفوع	٥٠,٥٦٣	
صافي النقد المدفوع	٣٩,٥٤٢	

* قامت المجموعة بتسجيل الربح الناتج عن تملك الشركة التابعة ضمن قائمة الدخل الموحدة.

قامت الشركة بتقييم حساب الاستثمار في ٣٠ نيسان ٢٠١٠ استثمار في شركات حليفة - قبل عملية التملك كما يلي:

نسبة الملكية	٢٠١٠
%	آلاف الدنانير
٣٤,٨٥٧	١٨,٢٠٧
	(٣٦٠)
	١٧,٨٤٧
القيمة العادلة	٢٧,١٤٦
الربح الناتج عن إعادة التقييم*	٩,٢٩٩

* قامت المجموعة بتسجيل الربح الناتج عن إعادة التقييم ضمن قائمة الدخل الموحدة.

(٤) ممتلكات وآلات ومعدات

الأثاث والأجهزة المكتبية	شبكات المياه والكهرباء	الآلات والمعدات	الطرق والساحات	الأبنية والإنشاءات	الأراضي	٢٠١١
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
الكلفة -						
٤,٣٦٩	٣٣,٤٩٧	٣٨٨,٠٨٦	١٠,٦٧٠	١٠٦,٠٦٣	٥٤٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
٩٦	-	-	٨٢٦	٨,٧٠٤	٧٥٠	تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)
٣٠١	٣٦٣	١,٣١٧	٨٢٧	٥,٤٦٥	-	إضافات
٢٥٥	١,٧٤١	١,٦٦٣	-	٢,٢٤٤	-	حقوق من مشاريع تحت التنفيذ
(٢٨)	(٩٩)	(١,٣٠٤)	-	(١٠)	-	استبعادات
٤,٩٩٣	٣٥,٥٠٢	٣٨٩,٧٦٢	١٢,٣٢٣	١٢٢,٤٦٦	١,٢٩٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
الاستهلاك المتراكم -						
٢,٤٧٨	٢٦,٣٢٦	٣٠٣,٨٦٤	٥,٧٢٦	٤٩,٢٠٤	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
٢٣٤	١,١٥٩	١١,٢٨٩	٨١٧	٤,٤٥٥	-	استهلاك السنة
(١٧)	(٩٩)	(١,١٠٩)	-	(٩)	-	ما يخص الاستبعادات
١	-	١٦٨	-	-	-	تعديلات
٢,٦٩٦	٢٧,٣٨٦	٣١٤,٢١٢	٦,٥٤٣	٥٣,٦٥٠	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
<u>٢,٢٩٧</u>	<u>٨,١١٦</u>	<u>٧٥,٥٥٠</u>	<u>٥,٧٨٠</u>	<u>٦٨,٨١٦</u>	<u>١,٢٩٩</u>	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

التقرير السنوي ٢٠١١

المجموع	الأنظمة البرمجية	قطع الغيار الاحتياطية	المركبات	الحاسب الآلي	أجهزة الاتصالات	الأجهزة الطبية والجيرية
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٥٧٣,٣٢٢	١,٩١٣	١٢,٢١٦	١٠,٧٥٤	٢,٨٩٦	١,٣٦٣	٩٤٦
١٠,٥٨٥	-	-	٢٠٩	-	-	-
١٦,١٠٣	-	٥,٨٥٨	٢,٢٠٧	٢٣٨	٢٢	٥
٦,٣١٩	-	-	٢٥	٣٩١	-	-
(٣,٣٨٣)	-	(٤٢٥)	(١,٤٠٠)	(٤١)	(٣٨)	(٣٨)
٦٠٣,٤٤٦	١,٩١٣	١٧,٦٤٩	١١,٧٩٥	٣,٤٨٤	١,٣٤٧	٩١٣
٤٠٨,٩٠٥	١,١٨٧	٩,١٨٠	٦,٧٥٨	٢,١٤٩	١,٢٨٨	٧٤٥
٢٠,٣٣٩	٣٨٣	٧٦٤	١,٠٥٧	١٤٣	٢٠	١٨
(١,٧٧٥)	-	-	(٤٦١)	(٣٩)	(٣٦)	(٥)
٢٣٨	-	-	٦٧	١	١	-
٤٢٧,٧٠٧	١,٥٧٠	٩,٩٤٤	٧,٤٢١	٢,٢٥٤	١,٢٧٣	٧٥٨
<u>١٧٥,٧٣٩</u>	<u>٣٤٣</u>	<u>٧,٧٠٥</u>	<u>٤,٣٧٤</u>	<u>١,٢٣٠</u>	<u>٧٤</u>	<u>١٥٥</u>

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

الأثاث والأجهزة المكتبية	شبكات المياه والكهرباء	الألات والمعدات	الطرق والساحات	الأبنية والإنشاءات	الأراضي	٢٠١٠
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
الكلفة -						
٣,٨٦٦	٣٢,٦٦٥	٣١٥,١٧٠	٦,٥٣٠	٩٥,٤٨٣	٥٤٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
١٤٤	٦٣٠	٧١,٥٠٢	٣٩٤	٣,٠٨١	-	تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)
٤١٢	٧٨	٨٧٤	١,٢٤٠	٢,٨٨٩	-	إضافات
٥٧	١٢٤	١,٤٩٦	٢,٥٠٦	٤,٦١٥	-	حسابات من مشاريع تحت التنفيذ
(١١٠)	-	(٩٥٦)	-	٥	-	استبعادات
٤,٣٦٩	٣٣,٤٩٧	٣٨٨,٠٨٦	١٠,٦٧٠	١٠٦,٠٦٣	٥٤٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
الاستهلاك المتراكم -						
٢,٤٠١	٢٥,٢٠٤	٢٩١,٦٢٦	٥,٥٨٣	٤٥,٧٥٦	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٠
١٧٦	١,١٢٢	١٢,٤٨٣	١٤٣	٣,٤٥٣	-	استهلاك السنة
(٩٩)	-	(٤٨٣)	-	(٥)	-	ما يخص الاستبعادات
-	-	٢٣٨	-	-	-	تعديلات
٢,٤٧٨	٢٦,٣٢٦	٣٠٣,٨٦٤	٥,٧٢٦	٤٩,٢٠٤	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
<u>١,٨٩١</u>	<u>٧,١٧١</u>	<u>٨٤,٢٢٢</u>	<u>٤,٩٤٤</u>	<u>٥٦,٨٥٩</u>	<u>٥٤٩</u>	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

المجموع	الأنظمة البرمجية	قطع الغيار الاحتياطية	المركبات	الحاسب الآلي	أجهزة الاتصالات	الأجهزة الطبية والمخبرية
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
٤٨٢,٣٣٠	١,٩١٣	١١,٣٢٤	٩,٨٥٢	٢,٧٨٨	١,٣٥٣	٨٣٧
٧٦,٢٠٠	-	-	٤٤٩	-	-	-
٧,٤٧٢	-	٩٨٦	٦٨٣	١٥٠	٢٢	١٣٨
٨,٨٥٦	-	-	٥٨	-	-	-
(١,٥٣٦)	-	(٩٤)	(٢٨٨)	(٤٢)	(١٢)	(٢٩)
٥٧٣,٣٢٢	١,٩١٣	١٢,٢١٦	١٠,٧٥٤	٢,٨٩٦	١,٣٦٣	٩٤٦
٣٩٠,٠١٥	٨٠٤	٨,٧٥٠	٥,٩٢٥	١,٩٤٩	١,٢٨٠	٧٣٧
١٩,٣٠٠	٣٨٣	٤٣٠	٨٤٦	٢٣٧	١٩	٨
(٦٨٧)	-	-	(٥٢)	(٣٧)	(١١)	-
٢٧٧	-	-	٣٩	-	-	-
٤٠٨,٩٠٥	١,١٨٧	٩,١٨٠	٦,٧٥٨	٢,١٤٩	١,٢٨٨	٧٤٥
<u>١٦٤,٤١٧</u>	<u>٧٢٦</u>	<u>٣,٠٣٦</u>	<u>٣,٩٩٦</u>	<u>٧٤٧</u>	<u>٧٥</u>	<u>٢٠١</u>

(٥) مشاريع تحت التنفيذ

ان الحركة على المشاريع تحت التنفيذ هي كما يلي :-

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول		المحمل على المصاريف	المحول الى الممتلكات والمعدات	الإضافات	تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	
٢٠١٠	٢٠١١						
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	
١,٤٠٨	١,٢٠٣	-	(١,٧٣٥)	١,٥٣٠	-	١,٤٠٨	مشاريع الشركة الهندية الأردنية
-	٥٩	-	-	٦	٥٣	-	مشاريع شركة الاسمدة اليابانية الأردنية
٣٣,٩١٩	٩٩,٦٤٣	-	-	٦٥,٧٢٤	-	٣٣,٩١٩	مشروع ميناء الفوسفات الجديد
١,٠١٦	٧١٩	(٦٩)	(٨٧٣)	٦٤٥	-	١,٠١٦	مشاريع الإدارة العامة ومنجمي الأبيض والحسا
٥,٥٣٧	١٦,٨٠٤	(١٢١)	(١,٧٤٠)	١٣,١٢٨	-	٥,٥٣٧	مشاريع منجم الشبيبة
٤٠,١٠٢	٦٣,٧٤١	(١٢)	(١,٩٧١)	٢٥,٦٢٢	-	٤٠,١٠٢	مشاريع المجمع الصناعي - العقبة
٨١,٩٨٢	١٨٢,١٦٩	(٢٠٢)	(٦,٣١٩)	١٠٦,٦٥٥	٥٣	٨١,٩٨٢	

- تقدر الكلفة المتبقية لإجاز المشاريع تحت التنفيذ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بمبلغ ٨٠٤٨٦,٧٥٥ دينار تقريباً.

(٦) شهرة شراء وحدة الأسمدة

قامت المجموعة خلال عام ١٩٨٦ بشراء شركة صناعة الأسمدة الأردنية بموجب قرار لجنة الأمن الإقتصادي رقم ٨٦/١٦ تاريخ ١٥ حزيران ١٩٨٦، حيث انتقلت كافة موجودات وبعض مطلوبات شركة صناعة الأسمدة الأردنية إلى المجموعة.

تمثل شهرة شراء وحدة الأسمدة الزيادة في كلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات شركة صناعة الأسمدة الأردنية والتي تم تسجيلها خلال عام ١٩٩٦.

اختبار تدني الشهرة:

تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد لوحدة الأسمدة على أساس القيمة المستخدمة من خلال التدفقات النقدية المتوقعة على أساس الموازنة التقديرية والتدفقات النقدية المتوقعة التي أعدت من قبل المجموعة. تم استخدام معدل خصم ١١٪ وتم إعداد التدفقات النقدية على أساس الطاقة الإنتاجية الحالية وباستخدام توقعات أسعار بيع المنتجات الجاهزة وأسعار شراء المواد الخام الصادرة عن مؤسسات دولية متخصصة. بناءً على نتائج اختبار تدني الشهرة فقد تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد بأعلى من القيمة الدفترية وعليه لم يتم تسجيل أي تدني.

الافتراضات الأساسية:

إن الافتراضات الأساسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة لوحدة الأسمدة والتي اعتمدت عليها الإدارة في إعداد التدفقات النقدية المتوقعة لفحص التدني في قيمة الشهرة هي كما يلي:

المبيعات المتوقعة: تم استخدام كميات المبيعات التي حققتها المجموعة خلال عام ٢٠١١ لبناء توقعات المبيعات للعشر سنوات القادمة.

التكاليف المتوقعة: تم استخدام معدلات التكاليف التي تحملتها المجموعة (باستثناء أسعار المواد الخام) خلال عام ٢٠١١ لبناء توقعات التكاليف للعشر سنوات القادمة.

معدل الخصم: تم استخدام معدل خصم يأخذ في الاعتبار التقديرات السوقية الحالية للمخاطر المتعلقة بالصناعة لتحديد المعدل المرجح لكلية رأس المال. ويمثل معدل الخصم المستخدم ١١٪.

أسعار المبيعات وأسعار المواد الخام: تم استخدام معدلات أسعار المبيعات وأسعار المواد الخام المتوقعة والأسعار العالمية لمنتجات الأسمدة الكيماوية وفقاً للنشرات الصادرة عن مؤسسات دولية ذات علاقة بالصناعة. حيث تم تعديلها بالكلفة التاريخية لتعكس أسعار الشراء واصل ميناء العقبة الأردن.

الحساسية للتغيرات في الافتراضات الأساسية:

تعتد إدارة المجموعة بعدم وجود تغيرات متوقعة على الافتراضات الأساسية في تحديد القيمة المستخدمة من الممكن أن تؤدي إلى انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن القيمة الدفترية لوحة الأسمدة.

(٧) استثمارات في شركات حليفة

٢٠١٠	٢٠١١	نسبة الملكية	طبيعة النشاط	الدولة	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	%			
٦٢٢٤	-	-	إنتاج سماد NPK	الأردن	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية*
١١,٩٣٥	١٥,٠٣٤	٢٥	خدمات تعدين	الأردن	شركة مناجم لتطوير التعدين
-	٢٠,٢٨٠	٢٦	إنتاج سماد	الأردن	شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية**
٢٦,٣٦١	٧٣,٩٨٥	٤٨	إنتاج حامض الفوسفوريك	الأردن	الشركة الأردنية الهندية للأسمدة***
٨٨٥	٤,١١١	٥٠	إنتاج حامض الفوسفوريك	اندونيسيا	المشروع الاندونيسي-شركة بترو جوردان أبدى***
٢٥٠	١٧٦	٥٠	خدمات شحن	الأردن	شركة الموانئ الصناعية***
-	٢٦٠	٢٦	المقاولات	الأردن	شركة أركان للمقاولات الانشائية والتعهدات التعدينية***
٤٥,٦٥٥	١١٣,٨٤٦				

* شركة حليفة بنسبة ٢٠٪ لغاية ٣١ آذار ٢٠١١ وشركة تابعة بنسبة ٧٠٪ اعتبار من ١ نيسان ٢٠١١ - (إيضاح ٣).

** قامت المجموعة خلال عام ٢٠١١ بزيادة استثمارها في شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية. وذلك بشراء ٥,١١٠,٠٠٠ سهم بقيمة ٣,٥ دينار للسهم الواحد ليصبح إجمالي الاستثمار مبلغ ٢٠,٢٧٩,٨٦٧ دينار ويمثل نسبة ٢٥٪ (٢٠١٠: ٦,٦٢٨,٢٢٥ دينار والذي كان يمثل نسبة ١٠٪ والتي كانت تصنف ضمن موجودات مالية متوفرة للبيع).

*** شركات تحت التأسيس.

إن تفاصيل الحركة على حساب استثمارات في شركات حليفة هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٤١,٤٩٤	٤٥,٦٥٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٥,٨٨٩	٥,٩٠٠	حصة المجموعة من أرباح السنة
١٨,٢٤٠	٤٨,٠٠٠	زيادة الاستثمار في الشركة الأردنية الهندية للأسمدة
-	٦,٦٢٨	ناج عن تحويل الاستثمار في شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية من استثمارات مالية متوفرة للبيع الى شركة حليفة
-	١٣,٧٨٩	زيادة الاستثمار في شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية
٨٨٥	٣,٣٦٣	زيادة الاستثمار في المشروع الاندونيسي-شركة بترو جوردان أبدى
-	٢٦٠	الاستثمار في شركة أركان للمقاولات الانشائية والتعهدات التعدينية
(١٧,٨٤٧)	-	ناج عن تحويل الشركة الهندية الأردنية من شركة حليفة الى شركة تابعة
-	(٥,٨٤٩)	ناج عن تحويل شركة الأسمدة اليابانية الأردنية من شركة حليفة الى شركة تابعة
(٣,٠٠٦)	(٣,٩٠٠)	توزيعات أرباح
٤٥,٦٥٥	١١٣,٨٤٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

حصة المجموعة من قائمة المركز المالي لأهم الشركات الخليفة:

شركة مناجم لتطوير التعدين		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٢,١١٦	١٦,٥٦٧	موجودات متداولة
١,٨٤٧	١,٩٦٨	موجودات غير متداولة
(٢,٠٢٨)	(٢,٦٦٣)	مطلوبات
١١,٩٣٥	١٥,٨٧٢	صافي الموجودات

شركة الأبييض للاسمدة والكيماويات الأردنية		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
-	٢,٤٧٩	موجودات متداولة
-	٢,٤٦٤٩	موجودات غير متداولة
-	(٦,٢٨٧)	مطلوبات متداولة
-	(٦,٨٣٨)	مطلوبات غير متداولة
-	١٤,٠٠٣	صافي الموجودات

الشركة الأردنية الهنديّة للأسمدة		
٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٩,٧٤١	٢٣,٥٠٩	موجودات متداولة
١٩,٤٣٨	٧٨,١٠٧	موجودات غير متداولة
(٢,٨١٨)	(٤,٣٨٣)	مطلوبات متداولة
-	(٢٣,٢٤٨)	مطلوبات غير متداولة
٢٦,٣٦١	٧٣,٩٨٥	صافي الموجودات

حصة المجموعة من إيرادات ونتائج أعمال الشركات الخليفة الرئيسية:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٧,٥٦٥	١١,٦٠٤	الإيرادات
٥,٨٨٩	٥,٩٠٠	ربح السنة

(٨) قروض إسكان الموظفين

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٣٠٤١٢	٣٠٨١٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	٣٤٢	الإضافات نتيجة تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)
١٠٣٠٣	٣٤٦	صافي الحركة خلال السنة
(٩٠٢)	(١٠٤٠٦)	خصم القيمة الحالية
٣٠٨١٣	٣٠٠٩٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تقوم المجموعة بمنح قروض سكنية بدون فائدة للموظفين المصنفين الذي لا تقل مدة خدمتهم في الشركة عن سبع سنوات ويسقف ٣٠٠٠٠ دينار حسب الراتب. يتم سداد القروض بأقساط شهرية تخصم من راتب الموظف الشهري وبفترة سداد لا تتجاوز ١٥ سنة. يتم منح القروض للموظفين مقابل رهن العقار. يتم الاعتراف بقروض إسكان الموظفين مبدئياً بالقيمة العادلة، والتي تم احتسابها عن طريق خصم الدفعات الشهرية إلى قيمتها الحالية باستخدام أسعار فائدة تبلغ ٧,٥٪ تقريباً والتي تقارب أسعار الفائدة على قروض تجارية مشابهة. يتم قياس هذه القروض لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

قامت المجموعة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١ بالتطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية ونتج عنه إعادة تصنيف الموجودات المالية من موجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
-	٣٧٦	أسهم شركات - مدرجة
-	٢٧٨	أسهم شركات - غير مدرجة*
-	٦٥٤	

موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٤٠٧	-	أسهم شركات - مدرجة
١٠٤٣٩	-	أسهم شركات - غير مدرجة*
١٠٨٤٦	-	

فيما يلي ملخص الحركة على التغير المتراكم في القيمة العادلة:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
(٢٧)	٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	(٣٠)	صافي الحسائر غير المتحققة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٣٢	-	صافي الأرباح غير المتحققة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٥	(٢٥)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصل إلى قياس موثوق منه لقيمتها العادلة وفي تقدير الإدارة ليس هنالك أي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الاستثمارات.

إن بعض هذه الاستثمارات مملوكة من قبل المجموعة بنسب تزيد عن ٢٠٪ من رأسمال هذه الشركات وغير مصنفة كاستثمارات في شركات حليفة وذلك بناءً على قرار مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٠١ لبيع هذه الاستثمارات. ولذلك تم تصنيف هذه الاستثمارات كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل (٢٠١٠: موجودات مالية متوفرة للبيع).

(I٠) قطع غيار ولوازم استراتيجية

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٨,٠٩٢	١٧,٩٧٦	قطع غيار*
٧,٤٨٣	١٠,٦٦٩	محروقات وزيت
١,٢٩٩	٥٣٧	متفجرات
٢,٥٨٥	٢,٧٩٩	مواد بناء
٣,٧٩٥	٥,٦٣٣	أخرى
٣٣,٢٥٤	٣٧,٦١٤	

* تم تصنيف حساب قطع غيار ولوازم كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٧٢,٣٦٩	٧١,٩٠٣	مجموع قطع غيار ولوازم في نهاية السنة
(١٨,٠٩٢)	(١٧,٩٧٦)	ينزل منها ٢٥٪ متوقع استخدامه خلال السنة
٥٤,٢٧٧	٥٣,٩٢٧	
(٢٣,٥٠٠)	(٢٥,٥١١)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة*
٣٠,٧٧٧	٢٨,٤١٦	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي متوقع استخدامه بعد أكثر من سنة

* ان تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيئة الحركة هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٢٣,١٣١	٢٣,٥٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٦٩	١,٨٩٧	المخصص خلال السنة
-	١١٤	الإضافات نتيجة تملك شركة تابعة (إيضاح ٣)
٢٣,٥٠٠	٢٥,٥١١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(II) مخزون

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٣١,١٥٢	٤٢,٥٦٥	منتجات جاهزة - صافي
١٩,٦٥٨	٤٠,٧٢٦	منتجات تحت التصنيع (إيضاح ٣٨)
٢٦,٢٢٥	٤٧,١٣٨	مواد خام
٧٧,٠٣٥	١٣٠,٤٢٩	

(١٢) ذمم مدينة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
٨٠,١٦٦	٧٢,٣٠٠	ذمم تجارية
١,٣٤٧	١,٨٢٩	ذمم شركات حليفة
٧,١٨٣	٥,٩٢٩	أخرى
٨٨,٦٩٦	٨٠,٠٥٨	
(٢٣,٢٦١)	(٢٣,٢٦١)	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها *
٦٥,٤٣٥	٥٦,٧٩٧	

* بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٢٣,٢٦١,٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ والتي تم عمل مخصص بما يعادل ١٠٠٪ من قيمتها. فيما يتعلق بالذمم التجارية و ذمم الشركات الحليفة فإن سياسة التحصيل الممنوحة تنص على منح هذه الشركات فترة سداد لا تزيد عن ٩٠ يوماً. فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها		
	أقل من ٩٠ - ١٨٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
٥٦,٧٩٧	٧,٢١١	٤٩,٥٨٦	٢٠١١
٦٥,٤٣٥	-	٦٥,٤٣٥	٢٠١٠

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية.

(١٣) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
٨,٦٦٥	٨,٣٤٣	مدفوعات على الاعتمادات المستندية
١٥,٢٥٧	١٦,١٥١	دفعات على حساب ضريبة المبيعات
١,٨٣٩	٧,٤٥٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
١,٦٢٦	١,٣١٦	فوائد مستحقة وغير مقبوضة
٥,٦٦٢	٤,٨٧٩	أخرى
٣٣,٠٤٩	٣٨,١٤٨	

(١٤) قروض مدينة

يمثل هذا البند قروض ممنوحة للشركة الحليفة (شركة الأبييض للاسمدة والكيماويات الأردنية). وتحمل القروض المدينة طويلة الأجل فائدة سنوية بنسبة ٦٪.

(١٥) نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينار	آلاف الدينار	
٩٢,٧٥٦	١١٢,١٣٤	نقد لدى البنوك
٢٩	٣٥	نقد في الصندوق
٩٢,٧٨٥	١١٢,١٦٩	
(١٢,٠٩٩)	(١٦,٣٨٤)	البنوك الدائنة التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٨٠,٦٨٦	٩٥,٧٨٥	

يتضمن النقد لدى البنوك حسابات جارية بالدولار الأمريكي بنسبة فائدة تتراوح بين ٠.٢٥٪ و ١.٢٥٪ (٢٠١٠: بين ٠.٢٥٪ و ٠.٢٥٪).

يتضمن النقد لدى البنوك حسابات ودائع بالدينار الأردني بنسبة فائدة تتراوح بين ٣.٥٪ و ٥.٠٪ (٢٠١٠: بين ٤٪ و ٨.٠٪).

يتضمن النقد لدى البنوك أرصدة بعملة أجنبية أخرى بما يعادل ٣٢,٤٤٨,٠٤٣ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١٦,٨٨٠,٧٦٠ دينار).

(١٦) حق ملكية حملة الأسهم

رأس المال المدفوع -

يبلغ رأسمال المجموعة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٧٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

إحتياطي إجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. لا يجوز وقف التحويل للاحتياطي الإجباري قبل أن يبلغ رصيده ٢٥٪ من رأس المال المصرح به، إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للمجموعة الاستمرار في التحويل إلى أن يبلغ رصيد الاحتياطي الإجباري رأس مال الشركة المصرح به.

إحتياطي إختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

إحتياطي خاص -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٧) الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٧ نيسان ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٠/ دينار للسهم بمجموع ١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.
قررت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠١٠ توزيع أرباح نقدية بقيمة ٢٠/ دينار للسهم بمجموع ١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

(١٨) قروض

٢٠١٠		٢٠١١		عملة القرض	
أقساط قروض		أقساط قروض			
طويلة الأجل	تستحق خلال عام	طويلة الأجل	تستحق خلال عام		
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير		
١٤٤١٠	-	٢٩,١١٥	١١,١٢٦	دولار أمريكي	قرض المؤسسة الدولية للتمويل
١٠١١	١٠٠٣	-	١٠١٢	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي (٢٢٤)
١٠٤١	٧٠٠	٣٦٣	٦٨٧	دينار كويتي	قرض الصندوق العربي (٢٣٩)
٦٠٨٠	٢٣١٣	٣,٩٤٨	٢,٣١٣	يورو	قرض بنك الاستثمار الأوروبي
٢٢,٥٤٢	٤,٠١٦	٣٣,٤٢٦	١٥,١٣٨		

قرض المؤسسة الدولية للتمويل (IFC) -

تم بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٠ توقيع اتفاقية قرض بمبلغ ١١٠ مليون دولار أمريكي مع المؤسسة الدولية للتمويل (IFC) مقسما الى قرض (A) بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي وقرض (B) بقيمة ٦٠ مليون دولار أمريكي وذلك لتمويل إنشاء ميناء الفوسفات الجديد في العقبة على اساس (BOT) (بناء وتشغيل وتحويل) والذي تقدر تكلفته بحوالي (٢٢٠) مليون دولار أمريكي يضاف إليها ما يقارب ١٠٪ مخصصات تحوطيه) تبلغ سعر الفائدة (LIBOR + ٣,٥٪) وسيتم تمويل الرصيد المتبقي من كلفة المشروع أعلاه من مصادر المجموعة الذاتية. تبلغ مدة القرض ٩ سنوات من ضمنها فترة سماح مدتها سنتين ويسدد القرض الأول (A) والثاني (B) على ١٤ قسط نصف سنوي. تم سحب مبلغ ٢٥,٨٣٥,٠٦٤ دولار أمريكي (ما يعادل ١٨,٢٩١,٢٢٥ دينار أردني) من القرض (A). كما تم سحب مبلغ ٣١,٠٠٢,٠٧٧ دولار أمريكي (ما يعادل ٢١,٩٤٩,٤٧١ دينار أردني) من القرض (B). ان اجمالي الجزء غير المسحوب من القرضين (A) و (B) يبلغ ٥٣,١٦٢,٨٥٩ دولار أمريكي (ما يعادل ٣٧,٦٣٩,٣٠٤ دينار أردني) ويستحق القسط الأول للقرضين (A) و (B) بتاريخ ١٥ حزيران ٢٠١٢ والقسط الاخير للقرضين (A) و (B) بتاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠١٨.

قرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم (٢٢٤) -

تم بتاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٨٩ توقيع اتفاقية إعادة إقراض بين المجموعة ووزارة التخطيط لقرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٢٤ والبالغ ٨,٠٠٠,٠٠٠ دينار كويتي بفائدة سنوية ٦٪. تبلغ مدة القرض ٢٣ سنة منها ست سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط. ويسدد القرض على ٣٥ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ أول أيلول ١٩٩٥. يتم تسديد القسط الاخير بتاريخ أول ايلول ٢٠١٢.

قرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم (٢٣٩) -

تم بتاريخ ١٧ ايار ١٩٩٠ توقيع اتفاقية إعادة إقراض بين المجموعة ووزارة التخطيط لقرض الصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي رقم ٢٣٩ والبالغ ٤,٧٥٠,٠٠٠ دينار كويتي بفائدة سنوية ٤,٥٪. تبلغ مدة القرض ٢٣ سنة منها ست سنوات فترة سماح تدفع خلالها الفوائد فقط وقد استحق القسط الأول من القرض بتاريخ أول نيسان ١٩٩٦ والقسط الاخير بتاريخ اول نيسان ٢٠١٣.

قرض بنك الاستثمار الأوروبي (EIB) -

تم بتاريخ ١٠ ايار ١٩٩٩ توقيع اتفاقية قرض بين المجموعة وبنك الاستثمار الأوروبي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية تم بموجبها الموافقة على منح المجموعة قرضاً بمبلغ ٦٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو يمنح للمجموعة على جزئين يكون الجزء الأول بمبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو بتاريخ التوقيع وذلك لتمويل مشروع منجم الشيدية / المرحلة الثانية بفائدة حددت حسب معدل سعر الإقراض لمثل هذه القروض لدى البنك بتاريخ السحب والتي بلغت ٧,٤٥٪. هذا وقد تم الاتفاق على تثبيت إجمالي قيمة القرض مقابل الدولار الأمريكي بتاريخ المنح. تبلغ مدة القرض ١٥ سنة من ضمنها فترة سماح مدتها أربع سنوات ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسطاً نصف سنوي. وقد تم توقيع اتفاقية منح الجزء الثاني بنفس المبلغ بتاريخ ٢٥ ايار ٢٠٠٠. وتم سحب الجزء الأول من القرض بمبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو (بما يعادله بالدولار الأمريكي) بتاريخ ٣ نيسان ٢٠٠٠. هذا وقد قامت المجموعة خلال عام ٢٠٠٣ بالطلب من بنك الاستثمار الأوروبي بإلغاء الجزء غير المسحوب من القرض. وقد حصلت المجموعة على موافقة بنك الاستثمار الأوروبي على هذا الطلب. استحق القسط الأول من القرض خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٣ والقسط الأخير خلال شهر نيسان ٢٠١٤.

جدول دفعات القروض

إن مبلغ الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	آلاف الدنانير
٢٠١٣	١٤,١٢١
٢٠١٤	١٢,٤٤٢
ما بعد ٢٠١٤	٦,٨٦٣
	٣٣,٤٢٦

تتضمن بعض اتفاقيات القروض شروطاً تتعلق بنسب مالية ذات علاقة بالقوائم المالية للمجموعة إضافة الى شروط اخرى تتعلق بالاقتراض الاضافي للمجموعة. هذا وتعطي بعض هذه الاتفاقيات المقرض الحق في المطالبة بكامل رصيد القروض في حال عدم التزام المجموعة بتلك الشروط.

تتطلب اتفاقية قرض المؤسسة الدولية للتمويل أن لا تقوم شركة الفوسفات بتوقيع عقود تأجيرية للممتلكات والمعدات بإستثناء الاراضى بمبلغ لا يزيد عن ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار امريكي (ما يعادل ٧,٠٨٠,٠٠٠ دينار أردني) لكل سنة مالية، وكذلك المحافظة على نسبة محددة لخدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة الى المطلوبات المتداولة لأي سنة مالية بحيث لا تقل عن مرة ونصف لكلا النسبتين وكذلك المحافظة على نسبة المطلوبات الى صافي حقوق الملكية بحيث لا تزيد عن مرتين لأي سنة مالية. كما تتطلب الاتفاقية أن لا تقوم المجموعة بأي تعاملات في المشتقات المالية.

تتطلب اتفاقيات القروض الموقعة مع الصندوق العربي للإيماء الاقتصادي والإجتماعي أن تقوم شركة الفوسفات بالحصول على موافقة الصندوق المسبقة لاقتراض أية مبالغ تزيد عن ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني والمحافظة على نسبة خدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة لأي سنة مالية بحيث لا تقل عن مرة ونصف لكلا النسبتين ونسبة المديونية الناشئة عن قروض يزيد أجلها عن عام بما لا يزيد عن مرة ونصف من مجموع رأسمال المجموعة والفوائض.

تتطلب اتفاقية قرض بنك الاستثمار الاوروبي أن لا تقوم شركة الفوسفات بإقتراض أية مبالغ لمدة تزيد عن سنة بمبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار امريكي أو أكثر دون الحصول على موافقة البنك المسبقة وكذلك المحافظة على نسبة محددة لخدمة الدين ونسبة الموجودات المتداولة الى المطلوبات المتداولة.

هذا وقد التزمت المجموعة بتلك الشروط كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٩) مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة

إن تفاصيل الحركة على مخصصات صندوق التعويض ونهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١					الرصيد كما في أول كانون الثاني
	المجموع	مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين****	علاوة اختصاص المهندسين***	تعويض نهاية الخدمة**	صندوق تعويض الموظفين*	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
١١,٨٥٥	١٣,٢٦٩	-	١٨	٩٧	١٣,١٥٤	
١,٧٠٤	٣١,٨٤١	٣٠,٠٠٠	-	١٩	١,٨٢٢	النخص خلال السنة
(٢٩٠)	(٤,٢٧٣)	(٢٨٠)	-	(٨)	(٣,٩٨٥)	المدفوع خلال السنة
١٣,٢٦٩	٤٠,٨٣٧	٢٩,٧٢٠	١٨	١٠٨	١٠,٩٩١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* اكتسب جميع العاملين في الشركة اعتباراً من أول كانون الثاني ١٩٨١ الحق في المساهمة في صندوق تعويض الموظفين حيث تم تعديلها اعتباراً من أول آب ١٩٩٩ لتصبح ٤٥٠ دينار سنوياً حيث تبلغ حصة الشركة من تلك المساهمة ٣١٠ دينار ويساهم الموظف بمبلغ ١٤٠ دينار.

يمثل الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ المبالغ المتجمعة لبعض العاملين منذ الأول من آب ٢٠٠٢ بعد تنزيل المبالغ المدفوعة للموظفين خلال السنوات السابقة. هذا ويتم تسجيل مساهمة الشركة في الصندوق شهرياً كجزء من المصاريف الإدارية.

- ** يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عن الفترة التي سبقت تطبيق قانون الضمان الإجتماعي ولغاية ٣٠ نيسان ١٩٨٠ بعد أن أصبح قانون الضمان الإجتماعي ساري المفعول اعتباراً من أول أيار ١٩٨٠ ويتم احتساب هذا المخصص للموظفين الذين لا يزالون على رأس عملهم في الشركة استناداً إلى قانون العمل رقم (٨) لعام ١٩٩٦ المعمول به اعتباراً من ١٦ حزيران ١٩٩٦ ويتم دفعه في حالة استقالة الموظف أو إنهاء خدمته.
- *** قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ باحتساب مخصص فرق علاوة الاختصاص للمهندسين وذلك بناء على قرار محكمة التمييز والذي تضمن إصدار حكم لصالح أحد موظفي الشركة السابقين يقضي بالزام الشركة بدفع فرق علاوة الاختصاص للموظفين كجزء من تعويض نهاية الخدمة.
- **** قامت الشركة خلال عام ٢٠١١ باحتساب مخصص مكافأة تعويض نهاية الخدمة بواقع ١٠٠٠ دينار تستحق عن كل سنة خدمة لكافة الموظفين وذلك بناءً على الاتفاقية العمالية الجماعية الموقعة بتاريخ ٩ حزيران ٢٠١١ مع النقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين الأردنية وبموجب قرارات مجلس الإدارة بتاريخ ٢ تموز ٢٠١١ وتاريخ ٢٨ تموز ٢٠١١ والتي حددت أسس منح المكافأة التعويضية.
- تكتسب مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين على أساس سنوات الخدمة ويتم تحديد الالتزام على أساس القيمة الحالية لقيمة الالتزام الاجمالية بتاريخ القوائم المالية الموحدة.
- يتم تحديد قيمة التزامات الشركة الناشئة عن برنامج مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين باستخدام طريقة الوحدة الاضافية التقديرية والمحتسبة من قبل خبير اکتواري.

إن الافتراضات الاکتوارية الأساسية المستخدمة لتحديد التزامات المكافأة التعويضية للموظفين لما بعد التقاعد هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٥٪	-	معدل الخصم*
١٢,٠٪	-	معدل الوفيات
		معدل استقالات:
٣٪	-	حتى عمر ٣٤ سنة
٢٪	-	من عمر ٣٥ - ٤٩ سنة
٠٪	-	من عمر ٥٠ فأكثر

* تقوم الشركة بإحتساب هذا المبلغ على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يبلغ ١,٥٪ (والذي يمثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية).

(٢٠) التزامات التقاعد المبكر

قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٩ شباط ٢٠٠٠ إقرار نظام الحوافز والأسس المتعلقة بالتقاعد المبكر لموظفي الشركة والذي يشتمل على منح الموظف الذي يطلب الإحالة الى التقاعد المبكر الامتيازات التالية:

(أ) الاستفادة من نظام التأمين الصحي لما بعد التقاعد لموظفي الشركة.

(ب) منح مكافأة تعادل الفرق بين إجمالي الراتب الذي تدفعه الشركة والخاضع للضمان الاجتماعي وإجمالي الراتب التقاعدي الممنوح من قبل مؤسسة الضمان الاجتماعي طوال المدة الزمنية التي تنتهي عند الحصول على تقاعد الشيخوخة، ويراعى عند احتساب هذا الفرق تطبيق أحكام المادة (٤٤) من قانون الضمان الاجتماعي المعمول به بذلك التاريخ.

(ج) منح مكافأة تعادل راتب ستة اشهر.

(د) منح مكافأة تعادل راتب شهر عن كل سنة للفترة المتبقية ما بين تاريخ الإحالة وتاريخ تقاعد الشيخوخة.

(هـ) مساهمة الشركة بما نسبته ٥٠٪ من كلفة شراء سنوات لغايات تحسين الراتب التقاعدي ولمدة أقصاها خمس سنوات.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

تكتسب منافع الموظفين على أساس سنوات الخدمة ويتم تحديد الإلتزام على أساس القيمة الحالية لقيمة الإلتزام الإجمالية بتاريخ القوائم المالية الموحدة بعد تنزيل
كلفة الخدمة السابقة غير المتحققة.

يتم تحديد قيمة التزامات الشركة الناشئة عن خطة التقاعد المبكر باستخدام طريقة الوحدة الإضافية التقديرية.

قرر مجلس إدارة الشركة الموافقة على إلغاء العمل بنظام التقاعد المبكر لموظفي الشركة اعتباراً من تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠١. هذا وكان على الشركة قضايا
متعلقة بنظام التقاعد المبكر بلغت قيمتها حسب لائحة الادعاء حوالي ٥١٣٣٣٩٦٤ دينار قبل اجراء تسوية ومصالحة مع المتقاعدين في نهاية عام ٢٠٠٧ فقد قامت
الشركة بدفع مبلغ ٢٥١٧٦٠٨ دينار مقابل هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد الشركة ٣٠٥٠٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٤٥٦٨٨٠ دينار)
علماً بان المبلغ المعروض للمصالحة حوالي ١٣٦١٤ دينار.

فيما يلي تفاصيل التزامات خطة التقاعد المبكر والالتزام الذي تم تسجيله في قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٧٧٧٩٤	٥٨٦٩	القيمة الحالية للالتزامات غير الممولة
(١٩٢٥)	(١٦٢٧)	تعديلات أو تسديدات منافع التقاعد
٥٨٦٩	٤٢٤٢	الالتزام كما هو ظاهر في قائمة المركز المالي الموحدة

إن تفاصيل مصروف التقاعد هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
(٣٩٠)	(٢٩٤)	مصروف التقاعد

إن تفاصيل الحركة على حساب إلتزام التقاعد المبكر هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٧٧٧٩٤	٥٨٦٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣٩٠	٢٩٤	مصروف التقاعد
(٢٣١٥)	(١٩٢١)	المكافآت وفروقات الرواتب المدفوعة خلال السنة
٥٨٦٩	٤٢٤٢	الالتزام كما هو ظاهر في قائمة المركز المالي الموحدة

إن الافتراضات الإكتوارية الأساسية المستخدمة لتحديد إلتزامات التقاعد هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
%٥	%٦,٥	معدل الخصم*
%٧	%٧	معدل زيادة التكاليف الطبية

* تقوم الشركة باحتساب هذا المبلغ على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة يبلغ ٦,٥% (والذي يماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية).

(٢١) ذمم دائنة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٩٤٠٣	١١٦٤٦	ذمم شركات حليفة (إيضاح ٤١)
٤٥٩٣	٦٥٩٠	متعهدو المشاريع والحضريات
٦٢٥٤	٣٥٢٨	موردون خارجيون
٨٠٨	١٥٨٠	موردون محليون
٢٤٥٦	١٩٧٠	أخرى
٢٣٥١٤	٢٥٣١٤	

(٢٢) مصاريف مستحقة وغير مدفوعة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٢,٣٩٨	١,٧٤٠	رسوم تعدين
٤٣٧	٣٧٧	فوائد قروض
١,٢٤١	١,٠٦٤	عمولة وكلاء البيع
٩٨٦	٢,٨٩٩	أجور شحن ونقل
٤٣٠	١,٣١٩	مصاريف تأخير تحميل وتفريغ البواخر
١,٣٧١	١,٢٣٦	مسموحات المبيعات
١,٤٨٧	٢,٠٦١	مصاريف الميناء
٩٤٧	٤,٥٤٠	مصاريف محروقات وكهرباء ومياه
٤,٧١٩	٦,٣١٥	تكاليف مواد أولية
-	٤,٩٦٦	مخصصات مساهمة في تنمية المجتمع المحلي وخدمات اجتماعية
٤,٨٨٧	٤,٧٣٦	أخرى
١٨,٩٠٣	٣١,٢٥٣	

(٢٣) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٠,٧٩٠	٨,٣٩٨	أمانات ومخصصات مختلفة
٢,٢١٧	٢,٢١٧	محتجزات متعهدين
٢,٣٥٧	٢,٣٥٧	حسابات معلقة على كفالات صادرة
١,٧٢٨	٤٠١	أخرى
١٧,٠٩٢	١٣,٣٧٣	

(٢٤) بنوك دائنة

يمثل هذا المبلغ الجزء المستغل من التسهيلات الائتمانية المتمثلة في حسابات جاري مدين منحت للمجموعة من قبل بنوك محلية بسقف ٤١,٥٠٠,٠٠٠ دينار لحسابات الدينار الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار) ٢٥,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي وحسابات الدولار الأمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٢٤,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) وبمعدل فائدة يتراوح ما بين ٧٪ و ٨٪ للدينار خلال عام ٢٠١١ (٢٠١٠: ٧,٤٥٪ و ٨٪ خلال عام ٢٠١٠) وبمعدل سعر الاقراض في أسواق لندن **LIBOR** مضافاً إليه هامش ما بين ١٪ و ٤٪ للدولار الأمريكي.

(٢٥) ضريبة الدخل

قائمة الدخل الموحدة -

يمثل مبلغ مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٤,٣٣٢	٢,٣٧٠	ضريبة الدخل للسنة الحالية
-	٤,٠٩٠	ضريبة دخل سنوات سابقة
-	(٨,٦٦٤)	موجودات ضريبة مؤجلة
٤,٣٣٢	١٩,١٢٩	

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
١٢,١١٧	٤,٣٢٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤,٣٣٢	٢٣,٧٠٣	مصروف ضريبة الدخل للسنة الحالية
-	٤,٠٩٠	مصروف ضريبة دخل سنوات سابقة
١٦,٤٤٩	٣٢,١١٩	
		ينزل:
(١٢,١٢٣)	(٦,٣٥٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤,٣٢٦	٢٥,٧٦٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ب- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

إن تفاصيل ضريبة الدخل المحتسبة هي كما يلي:

٢٠١١						
إجمالي	الرؤيا	اليابانية*	الهندية*	أسمدة	فوسفات	
آلاف الدنانير						
١٦٤,٣٨٤	(١٧)	١,٣٣١	٢١,٧٢٥	٣٥,٧١٨	١٠٥,٦٢٧	الربح قبل الضريبة
-	%١٤	-	-	%٥	%١٤	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(٣٧,٨٩٢)	١٧	(١,٣٣١)	(٢١,٧٢٥)	(١,٩٣٠)	(١٢,٩٢٣)	الخفض من الربح قبل الضريبة
٨٨,٥٤٧	-	-	-	٢٠,٤٤٨	٦٨,٠٩٩	المردود إلى الربح قبل الضريبة
٢١٥,٠٣٩	-	-	-	٥٤,٢٣٦	١٦٠,٨٠٣	الدخل الخاضع للضريبة
٢٣,٧٠٣	-	-	-	٢,٨٩٢	٢٠,٨١١	مخصص الضريبة المستحق
%١٤,٤	-	-	-	%٨,١	%١٩,٧	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

٢٠١٠						
إجمالي	الرؤيا	اليابانية*	الهندية*	أسمدة	فوسفات	
آلاف الدنانير						
٨٤,٥٦٤	-	-	٧,٢٦٨	٤٧,٩٥٤	٢٩,٣٤٢	الربح قبل الضريبة
%١٥	-	-	-	%٥	%١٤	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(٢٨,٢٢٧)	-	-	(٧,٢٦٨)	(٥٢٨)	(٢٠,٤٣١)	الخفض من الربح قبل الضريبة
٥,٥٠٥	-	-	-	٦٣٦	٤,٨٦٩	المردود إلى الربح قبل الضريبة
٦١,٨٤٢	-	-	-	٤٨,٠٦٢	١٣,٧٨٠	الدخل الخاضع للضريبة
٤,٣٣٢	-	-	-	٢,٤٠٣	١,٩٢٩	مخصص الضريبة المستحق
%٥,١	-	-	-	%٥,٠	%٦,٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

* لم يتم احتساب ضريبة دخل عن أرباح الشركة الهندية الأردنية للكيمياويات وشركة الاسمدة اليابانية الأردنية وذلك لأنها شركات مسجلة في المنطقة الحرة ومعفاة من ضريبة الدخل بنسبة ١٠٠٪.

ج- موجودات ضريبية مؤجلة

إن الحركة على موجودات ضريبية مؤجلة خلال السنة كان كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
-	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	٩,٠٩١	إضافات خلال السنة
-	(٤٢٧)	المحمر خلال السنة
-	٨,٦٦٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

وحدة الفوسفات -

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية- وحدة الفوسفات للعام ٢٠١٠ هذا ولم يتم التوصل الى تسوية نهائية حتى تاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة. حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن وحدة الفوسفات حتى نهاية عام ٢٠٠٩.

وحدة الأسمدة -

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بمراجعة سجلات شركة مناجم الفوسفات الأردنية - وحدة الأسمدة لعام ٢٠١٠ حتى اعداد هذه القوائم المالية

حصلت المجموعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات/ سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة عن وحدة الاسمدة حتى نهاية عام ٢٠٠٩ .

(٢٦) كلفة المبيعات

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٢٩,٣١١	٣١,١٥٢	المنتجات الجاهزة كما في أول كانون الثاني
-	٥٠٣	المنتجات الجاهزة كما في أول نيسان ٢٠١١ قبل عملية تملك الشركة التابعة (شركة الاسمدة اليابانية الأردنية)
٢,٩٨٨	-	المنتجات الجاهزة كما في ٣٠ نيسان ٢٠١٠ قبل عملية تملك الشركة التابعة (الشركة الهندية الأردنية للكيماويات)
٤١٧,٧٨٩	٥٠٤,٣٠٨	كلفة الإنتاج (إيضاح ٣٨)
(٣١,١٥٢)	(٤٢,٥٦٥)	المنتجات الجاهزة كما في ٣١ كانون الأول
٤١٨,٩٣٦	٤٩٣,٣٩٨	

يتضمن بند كلفة الإنتاج قيمة رسوم التعدين المتحققة على الفوسفات الخام المستخدم في إنتاج وحدة الأسمدة لعامي ٢٠١١ و ٢٠١٠ والبالغة ١,٧٢٤,٣٥٦ دينار و٣٩٧,٨٥٠ دينار على التوالي (إيضاح ٣٠).

(٢٧) مصاريف بيع وتسويق

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
٥١٤١	٣٨٧٩	عمولة المبيعات
١٦١٣	١٩٠٨	مصاريف دائرة التصدير
٤٩٨	٥٦٥	مواد التعبئة
١٦٢٩٩	١٦٢٦٩	ضريبة دخل على اجور الشحن
٤٢٠	٢٢١١	مصاريف تأخير تحميل البواخر
٤٢٥٠	٥٨٨٠	مصاريف بيع وتسويق أخرى
١٣٢٢١	١٥٧١٢	

(٢٨) مصاريف إدارية

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
٦٢٢٤٤	٧٦٤١	رواتب واجور
١٦٩٢	١٦٥٤	مساهمة الشركة في صندوق التعويض ونهاية الخدمة
١١	١٠	الاجازات المدفوعة وتعويض نهاية الخدمة
٢٦٨	٢٩٩	المساهمة في صندوق ادخار الموظفين
٨٣٥	٣٨٦	المساهمة في التأمين الصحي لما بعد التقاعد
٣٣٥	٤٦٠	المساهمة في صندوق التأمين الصحي
٥١٣	٦١٦	المساهمة في الضمان الاجتماعي
٤٣٥	٦٤٦	مصاريف المعالجة الطبية
٦٠٣	٥٢٩	نفقات السفر والمياومات
٩٥٢	٨٤٣	إستهلاكات
٣١٥	٢٦٦	البريد والهاتف
٢٥٨	١٨٣	رسوم الاشتراكات والمعارض
٥٢٩	٦٠٥	اتعاب وقضايا محاماه
٧٩	١٢٥	الايجازات
١٠٦	٢٥٤	الدعاية والاعلان
١١٩	١٤٥	القرطاسية والمطبوعات
١٢٤	١٧٠	المياه، الكهرباء والتدفئة
١٢٧	٨٩	مصاريف الضيافة
٥٧٩	١٨٩	التبرعات
١٠٥	١٢٢	الزيوت والمحروقات
٢٣٥	٢٩٢	مصاريف الصيانة وقطع الغيار
١٦٤٣٥	٢٩٠	مصاريف دراسات وأبحاث
٨٥	١٩٨	مصاريف برامج الحاسب الآلي
٧٧٥	٣١٩	الرسوم والضرائب وطوابع الواردات
٥٣	٦٨	رسوم التأمين
٥٣١	١٠٧٧	أخرى
١٦٨٢٣	١٧٤٧٦	

تم توزيع المصاريف الإدارية للشركة - باستثناء مساهمة الشركة في صندوق التعويض ونهاية الخدمة- بين وحدتي الفوسفات والأسمدة بنسبة ٧٥٪ و ٢٥٪ على التوالي.

(٢٩) مصاريف منجم الرصيفة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٩٥٧	١,١٨٦	رواتب وأجور
١٠٩	١١٥	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤٧	٤٨	مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين
٧٤	١١٤	مساهمة الشركة في صندوق التأمين الصحي
٧٧	٧٩	مصاريف المعالجة الطبية
٤	٤	المحروقات والزيوت
٩٨٦	١,١٠٦	مصاريف البحث العلمي
٩	٨١	إستهلاكات
٢٥٦	٢٨٤	أخرى
٢,٥١٩	٣,٠١٧	

(٣٠) رسوم التعدين

تقوم حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستيفاء رسوم تعدين عن كل طن فوسفات يباع في المملكة أو يصدر منها أو يستغل في المشاريع الصناعية لشركة مناجم الفوسفات. تم خلال عام ٢٠٠١ تعديل نظام عائدات تعدين الفوسفات بموجب قرار مجلس الوزراء بحيث أصبحت الحكومة تستوفي مبلغ دينار وأربعمائة وعشرين فلساً عن كل طن فوسفات وذلك اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠١.

إن تفاصيل رسوم التعدين المتحققة عن عامي ٢٠١١ و ٢٠١٠ هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٧,٣٨٩	٨,٨٤٢	رسوم التعدين المتحققة على الفوسفات (المصدر والبيع في السوق المحلي)
١,٨٥٠	١,٧٢٤	المورد الى وحدة الأسمدة (ايضاح ٢٦)
٩,٢٣٩	١٠,٥٦٦	

(٣١) تكاليف التمويل

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٩٧٩	٧٤٥	فوائد قروض
١,٣٧٠	١,٦١٢	فوائد بنكية
٦٠٠	١,٠٥٩	أخرى
٢,٩٤٩	٣,٤١٦	

(٣٢) إيرادات التمويل

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٣,٧٤٦	٣,٠٨٥	فوائد على الحسابات البنكية الجارية والودائع
-	٤٧	فوائد على القروض المدينة
٣,٧٤٦	٣,١٣٢	

(٣٣) صافي إيرادات أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
١٨٧	-	إيرادات مناولة من شركات حليفة
٣٠٦	٤٣٩	إيرادات سرعة حميل البواخر
١١٤	١٣٩	صافي أرباح استثمارات في أسهم الشركات
٢١٥٨	١٧٥٣	المحرر من مخصصات سنوات سابقة
٨٦	٦٩	إيجار السكن والمجلات التجارية
١٧٣	٦٦	تسوية مطالبات التأمين
١٧٠٨	٤٦٣	أخرى
٤٧٣٢	٢٩٢٩	

(٣٤) رسوم مختلفة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٧٨٣	-	رسوم الجامعات الأردنية

(٣٥) حصة السهم من الربح

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
٨٠٢٣٢	١٤٥٨٣١	ربح السنة العائد الى مساهمي الشركة (دينار)
٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
١/٠٧٠	١/٩٤٤	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة*

* إن الحصة المحفظة للسهم من ربح السنة العائد الى مساهمي الشركة مساوية للحصة الأساسية للسهم منه.

(٣٦) التصنيف القطاعي

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية على أساس أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالمجموعة تتأثر بشكل جوهري بالاختلاف في منتجات تلك القطاعات. إن هذه القطاعات منظمة ومدارة بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات والمنتجات بحيث تشكل كل منها وحدة منفصلة والتي يتم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

تقوم وحدة الفوسفات باستخراج وتعددين وبيع الفوسفات في الأسواق المحلية والعالمية وللشركات الحليفة.

تقوم وحدة الأسمدة بشراء الفوسفات من وحدة الفوسفات واستخدامه في تصنيع الأسمدة وحامض الفوسفوريك والكبريتيك وفلوريد الألمنيوم وبيعها في الأسواق العالمية والمحلية وللشركات الحليفة.

تقوم الشركة الهندية الأردنية (شركة تابعة) بتصنيع وبيع حامض الفوسفوريك ومشتقات كيميائية أخرى في الأسواق العالمية وللشركات الحليفة.

تقوم شركة الأسمدة اليابانية الأردنية محدودة المسؤولية (شركة تابعة) بتصنيع وبيع الأسمدة ومشتقات كيميائية أخرى.

تقوم وحدة المتاجرة بالمواد الأولية بشراء المواد الأولية والمتفجرات واستخدامها في التعدين وصناعة الأسمدة كما تقوم ببيعها في السوق المحلي وللشركات الحليفة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

التقرير السنوي ٢٠١١

المجموع	تسوية الحسابات الجارية	التجارة بالمواد الأولية	اخرى	الاسمدة اليابانية الأردنية	الهندية الأردنية للكيمياويات	وحدة الفوسفات وحدة الاسمدة	٣١ كانون الأول ٢٠١١ -
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير
الإيرادات							
٨١٢,٤١٥	-	٩,٣٦٦	-	٦,٤٧٢	٨١,١٧٦	٢٦٩,٧٣٠	٤٤٥,٦٧١
مبيعات خارجية							
-	(٧٢,٥٩٥)	-	-	-	١٧,٥٣٤	٣,١٧٦	٥١,٨٨٥
مبيعات داخلية ما بين وحدات الانتاج							
٨١٢,٤١٥	(٧٢,٥٩٥)	٩,٣٦٦	-	٦,٤٧٢	٩٨,٧١٠	٢٧٢,٩٠٦	٤٩٧,٥٥٦
الاجمالي							
(٤٩٣,٣٩٨)	-	(٧,٥٨٠)	-	(٤,٢٣٠)	(٥٢,٤١٤)	(٢١٠,٣٨٦)	(٢١٨,٧٨٨)
كلفة المبيعات							
٣١٩,٠١٧	(٧٢,٥٩٥)	١,٧٨٦	-	٢,٢٤٢	٤٦,٢٩٦	٦٢,٥٢٠	٢٧٨,٧٦٨
الربح الاجمالي							
نتائج الاعمال							
١٦٤,٣٩٨	-	١,٧٨٦	(١٧)	٩٧١	٢١,٧٧٤	٣٤,١٤٦	١٠٥,٧٣٨
الربح قبل الضريبة وتكاليف ودخل التمويل و فرق العملة							
(١٤)	-	-	-	٣٦٠	(٤٩)	(٢٠٥)	(١٢٠)
صافي (تكاليف) ايراد التمويل و فرق العملة							
١٦٤,٣٨٤	-	١,٧٨٦	(١٧)	١,٣٣١	٢١,٧٢٥	٣٣,٩٤١	١٠٥,٦١٨
الربح قبل ضريبة الدخل							
١٤٥,٢٥٥	-	١,٧٨٦	(١٧)	١,٣٣١	٢١,٧٢٥	٣٢,٠٠٦	٨٨,٤٢٤
ربح السنة							
٥,٩٠٠	-	-	-	-	-	-	٥,٩٠٠
حصة المجموعة من ارباح شركات حليفة							
(٥٧٦)	-	-	-	(٥٧٦)	-	-	-
حقوق غير مسيطرين							
معلومات القطاعات الاخرى							
١٣١,٨٦٦	-	-	١,٠٥٩	١٠,٦٧٩	١,٥٨٩	٣٨,٤٠٩	٨٠,١٣٠
مصاريف رأسمالية							
٢٠,٣٣٩	-	-	١٥٩	٧٨٠	٨,٢٨٦	٤,٨٣٨	٦,٢٧٦
استهلاكات							
الإيرادات							
٥٦٣,٨٩٠	-	٨,٧١٧	-	-	٥٥,٦٤٩	٢٢٩,١٩١	٢٧٠,٣٣٣
مبيعات خارجية							
-	(٥٢,١٤١)	-	-	-	٢٤١	-	٥١,٩٠٠
مبيعات داخلية ما بين وحدات الانتاج							
٥٦٣,٨٩٠	(٥٢,١٤١)	٨,٧١٧	-	-	٥٥,٨٩٠	٢٢٩,١٩١	٣٢٢,٢٣٣
الاجمالي							
(٤١٨,٩٣٦)	-	(٧,٥٦٢)	-	-	(٤٢,٧٠١)	(١٧٣,٩٤٨)	(١٩٤,٧٢٥)
كلفة المبيعات							
١٤٤,٩٥٤	(٥٢,١٤١)	١,١٥٥	-	-	١٣,١٨٩	٥٥,٢٤٣	١٢٧,٥٠٨
الربح الاجمالي							
نتائج الاعمال							
٨٣,٧٧٠	-	١,١٥٥	-	-	٧,٢٣٥	٤٧,٠٦٠	٢٨,٣٢٠
الربح قبل الضريبة وتكاليف ودخل التمويل و فرق العملة							
٧٩٤	-	-	-	-	٣٣	(٢١٢)	٩٧٣
صافي ايراد (تكاليف) التمويل و فرق العملة							
٨٤,٥٦٤	-	١,١٥٥	-	-	٧,٢٦٨	٤٦,٨٤٨	٢٩,٢٩٣
الربح قبل ضريبة الدخل							
٨٠,٢٣٢	-	١,١٥٥	-	-	٧,٢٦٨	٤٤,٤٤٥	٢٧,٣٦٤
ربح السنة							
٥,٨٨٩	-	-	-	-	-	-	٥,٨٨٩
حصة المجموعة من ارباح شركات حليفة							
معلومات القطاعات الاخرى							
١٥٠,٤٧٣	-	-	-	-	٧٩,٢٤٩	٣١,٤٨٦	٣٩,٧٣٨
مصاريف رأسمالية							
١٩,٣٠٠	-	-	-	-	٥,٥١٨	٣,٥٥١	١٠,٢٣١
استهلاكات							

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١					
الاجمالي	اخرى	الاسمدة اليابانية	الهندية الاردنية	وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير
٩١١,٧٢١	١,٢١٢	٢٨,٠٧٩	١١١,٦٧٣	٢٢٥,٧١٦	٥٤٥,٠٤١
٢٣٤,٧٣٣	١٧٦	٩٧	٣,٣٦٦	٣٧,٢٣٦	١٩٣,٨٥٨
١١٣,٨٤٦	-	-	-	-	١١٣,٨٤٦
الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠					
الاجمالي	اخرى	الاسمدة اليابانية	الهندية الاردنية	وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير
٦٥٩,٣١٨	-	-	١٠٣,٨٤٤	١٩٢,٤١٨	٣٦٣,٠٥٦
١٢١,٦٣٠	-	-	٦,٧٣٩	١٩,٢٩٦	٩٥,٥٩٥
٤٥,٦٥٥	-	-	-	-	٤٥,٦٥٥

التوزيع الجغرافي

إن تفاصيل المبيعات حسب المناطق الجغرافية هي كما يلي:

المجموع	اخرى	الاسمدة اليابانية الأردنية	الهندية الاردنية	وحدة الاسمدة	وحدة الفوسفات	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	الاف الدنانير	
						- ٢٠١١
٦٥٩,٢٦٤	-	٦,٤٧٢	٨١,١٧٦	١٩٧,٧٢٠	٣٧٣,٨٩٦	آسيا
٧١,٠٠٦	-	-	-	-	٧١,٠٠٦	أوروبا
٦٦,٠٨٤	-	-	-	٦٦,٠٨٤	-	أفريقيا
-	-	-	-	-	-	أمريكا الشمالية
٧٤٤	-	-	-	-	٧٤٤	الشركات الحليفة / المشاريع المشتركة في الأردن
١٥,٣١٧	-	-	-	٥,٩٢٦	٢٥	أخرى
٨١٢,٤١٥	٩,٣٦٦	٦,٤٧٢	٨١,١٧٦	٢٦٩,٧٣٠	٤٤٥,٦٧١	
						- ٢٠١٠
٤٥٤,٩٨٤	-	-	٥٥,٦٤٩	١٥٢,٩٨٣	٢٤٦,٣٥٢	آسيا
١٣,٠٩٤	-	-	-	-	١٣,٠٩٤	أوروبا
٦٨,٦٥٨	-	-	-	٦٨,٦٥٨	-	أفريقيا
٣,٧٧٦	-	-	-	-	٣,٧٧٦	أمريكا الشمالية
١٠,٦٤٧	١,٥٨١	-	-	٣,٣٢٨	٥,٧٣٨	الشركات الحليفة / المشاريع المشتركة في الأردن
١٢,٧٣١	٧,١٣٦	-	-	٤,٢٢٢	١,٣٧٣	أخرى
٥٦٣,٨٩٠	٨,٧١٧	-	٥٥,٦٤٩	٢٢٩,١٩١	٢٧٠,٣٣٣	

تمارس المجموعة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية وبالتالي فإن جميع موجوداتها ومطلوباتها تقع ضمن المملكة الأردنية الهاشمية.

(٣٧) مخصصات مختلفة

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينانير	آلاف الدينانير	
-	٣٠,٠٠٠	مخصص مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٩)
-	١٩,٠٠٠	مخصص حوافز للموظفين*
-	١٠,٠٠٠	مخصص حوافز للمتقاعدين**
-	١,١٥٩	أخرى
-	٦٠,١٥٩	

* قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢ تموز ٢٠١١ اقرار نظام حوافز لانتهاء الخدمة المبكر لعام ٢٠١١ والأسس المتعلقة به لموظفي الشركة اللذين تنطبق عليهم الشروط الواردة بهذا النظام بحيث لا يجوز الجمع بين الحافز المنصوص عليه في هذا النظام والحافز المنصوص عليه في نظام الحوافز للتقاعد المبكر لعام ٢٠٠٠، ولا على المكافأة التعويضية. ويشتمل النظام على منح الموظف الذي تتم الموافقة على طلبه الامتيازات التالية:

١- منح مكافأة تعادل ١٠,٠٠٠ دينار عن كل سنة خدمة من تاريخ التعيين وحتى تاريخ الانفكاك عن العمل.

٢- منح مكافأة تعادل ١٠,٠٠٠ دينار عن كل سنة خدمة من تاريخ الانفكاك عن العمل وحتى بلوغ سن الشيخوخة ٦٠ عاماً للذكور و٥٥ عاماً للإناث.

٣- منح مكافأة تعادل أربعة رواتب عن كل سنة من السنوات الخمس الأولى. وثلاثة رواتب عن كل سنة من السنوات الخمس الثانية. وراتبين عن كل سنة من السنوات الخمس الثالثة ولغايات احتساب الحافز المنصوص عليه في هذا النظام يجب ان لا تزيد السنوات المتبقية في جميع الاحوال عن عشر سنوات بالنسبة للإناث وعن خمس عشرة سنة بالنسبة للذكور.

٤- الاستفادة من نظام التأمين الصحي لما بعد التقاعد لموظفي الشركة. كما ويجوز للموظف المستفيد الذي لا تنطبق عليه شروط التقاعد المبكر أو الذي لا يرغب بالاحالة الى التقاعد المبكر بعد انفكاكه عن العمل الاحتفاظ بحقة بالاشتراك في صندوق التأمين الصحي لما بعد التقاعد شريطة ان يدفع مقدماً الاشتراك المنصوص عليه في النظام.

بحيث لا يؤثر الحافز المستحق للموظف المستفيد على مستحقات نهاية خدمته ومن ضمنها مكافأة الستة أشهر أو مستحقاته في صندوق التعويض والوفاء او مستحقاته من صندوق التوفير.

** قرر مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٠ شباط ٢٠١٢ منح متقاعدي الشركة خلال الفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ ولغاية ٤ حزيران ٢٠١١ مكرمة تحتسب كما هو مبين في المعادلة التالية على أن لا يقل مبلغ المكرمة عن ٨,٠٠٠ دينار لكل متقاعد:

((٥٠٪ × الراتب الخاضع للضمان الاجتماعي × عدد سنوات الخدمة) + (٢٥٪ × الراتب الخاضع للضمان الاجتماعي × عدد السنوات المتبقية من تاريخ ترك العمل وحتى سن الشيخوخة)) .

(٣٨) كلفة الإنتاج

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الديناتير	آلاف الديناتير	
٢٥١,١٢٦	١٩١,٦٥٨	منتجات تحت التصنيع أول المدة
٦٥٤	-	منتجات تحت التصنيع أول المدة (شركات تابعة)
		يضاف:
١١٤,٠٢٩	١٥١,١٤٨	مواد خام
٧,٥٦٢	٧,٥٨٠	كلفة شراء مواد أولية
١٣٥,٣٠٦	١٨٣,٥٧٦	متعهدو الردم والتعدين
٥٢,٢١٤	٦٢,٢٩٢	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٢٧,٩٩٣	٣٦,٩٩١	محروقات وزيوت
١٥,١٧٩	١٥,٦٢٢	مياه وكهرباء
٢٧,٨٠٨	٣٢,١٣٨	قطع غيار ولوازم
١٨,٣٠٠	١٩,٢١٤	استهلاكات
١٣,٢٧٦	١٦,٨١٥	أخرى
		ينزل:
(١٩,٦٥٨)	(٤٠,٧٢٦)	منتجات تحت التصنيع آخر المدة
٤١٧,٧٨٩	٥٠٤,٣٠٨	

(٣٩) الرواتب والأجور ومنافع الموظفين

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الديناتير	آلاف الديناتير	
٤٧٧,٧٠٩	٥٧٩,٩٢٨	رواتب وعلاوات
-	٣٠,٠٠٠	القيمة الحالية لمكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١,١٩٢	١,٢٣٨	صندوق التعويض ونهاية الخدمة
٣٨٨	٤١٦	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٤,٤٥٣	٥,١٢٠	الضمان الاجتماعي
٢,١٥٧	٢,٣٢٩	صندوق التوفير
٢,٤١٢	٣,٢٩٣	نفقات معالجة المستخدمين
٢,٧٨٤	٣,٢١٦	تغطية نفقات التأمين الصحي لعائلات المستخدمين
٨٣٥	١,٩٨٦	مساهمة الشركة في التأمين الصحي / تقاعد
٧٠٠	٩٧١	دعم وجبات الطعام
٦٢,٦٣٠	١٠٦,٤٩٧	

(٤٠) التزامات محتملة

الكفالات والاعتمادات

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في اعتمادات مستندية وكفالات صادرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بقيمة ١٠٧,١٥٢,٥٢٤ دينار و ٢,٨٢٦,٤٣٥ دينار على التوالي (٢٠١٠: ١٧٢,١٠١,٧٠٦ دينار و ٥٣٩,١٩٤,١ دينار). كما ان هنالك التزامات اخرى محتملة على المجموعة بقيمة ٧٢١,٥٥٨ دينار.

الإيجار التشغيلي

قامت الشركة خلال عام ١٩٧٨ باستئجار الأرض المقام عليها المجمع الصناعي في العقبة والبالغ مساحتها ٣٤٤٧ دونم من حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ولدة ٢٥ عاما انتهت خلال عام ٢٠٠٣. تبلغ قيمة الإيجار السنوي ٤٣٧٨٠ دينار. هذا وقد تم تجديد استئجار الأرض مع شركة تطوير العقبة بمساحة ٣٠٤٣ دونم في عام ٢٠٠٩ ولدة ٤٩ عام وبلغ الإيجار السنوي ٥٧٠ر١٩٤ دينار.

القضايا المقامة ضد المجموعة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في قضايا مقامة ضد المجموعة وتتعلق بنظام التقاعد المبكر. بلغت قيمتها حسب لائحة الادعاء حوالي ٥١٣٣٣٩٦٤ دينار قبل اجراء تسوية ومصالحة مع المتقاعدين في نهاية عام ٢٠٠٧ فقد قامت المجموعة بدفع مبلغ ٢٥١٧٦٠٨ دينار مقابل بعض هذه الدعاوي لتصبح قيمة الدعاوي المقامة ضد المجموعة ٣٠٥٠٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٤٥٦,٨٨٠ دينار) علماً بان المبلغ المعروض للمصالحة حوالي ١٣٦١٤ دينار. هناك قضايا مقامة ضد المجموعة ضمن النشاط الطبيعي بمبلغ ٥٦٢٣٧٤ دينار تقريباً. وترى إدارة المجموعة أنه لن يترتب عليها أية التزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

قامت الشركة خلال عام ١٩٩٩ بمصادرة كفالات لشركة (KHD) الألمانية المقاول الرئيسي لمشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية - المرحلة الأولى. نتيجة لعدم التزام شركة (KHD) بشروط الإتفاقية. هذا وقد قامت شركة (KHD) خلال شهر كانون الثاني ٢٠٠٠ برفع دعوى ضد الشركة لمنع مطالبتها بقيمة الكفالات.

وعلى أثر ذلك قدمت الشركة ادعاءً متقابلاً خلال شهر شباط ٢٠٠٠ في الدعوى التي أقامتها شركة (KHD) أمام محكمة بداية عمان كما باشرت شركة (KHD) خلال شهر آذار ٢٠٠٠ بإجراءات التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية. هذا وقد أصدرت محكمة التمييز الأردنية قراراً قضت بموجبه بأن شركة (KHD) قد تنازلت عن شرط التحكيم أمام غرفة التجارة الدولية بباريس. وبذلك تكون المحاكم الأردنية هي الجهة القضائية المختصة للنظر في الخلاف القائم فيما بين شركة مناجم الفوسفات الأردنية وشركة (KHD) الألمانية ولا تزال القضية منظورة أمام المحاكم الأردنية.

أقامت شركة (KHD) خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٤ دعوى قضائية ضد شركة مناجم الفوسفات ادعت فيها باستحقاقها لمبالغ عديدة من شركة مناجم الفوسفات ترتبت بموجب العقد الذي أبرم فيما بين الطرفين لإنشاء مشروع أجهزة التعويم ورفع النسبة في منجم الشيدية.

بلغ مجموع قيمة المطالبات المتعلقة بهذه الدعاوي ١٢٥٦٣٥٦٠ دينار. وقد قامت الشركة بتقديم لائحة ادعاء متقابل تضمن مطالبات عديدة لشركة مناجم الفوسفات بلغ مجموعها ٢٧١٥٩٤٢٩ دينار وهي عبارة عن التكاليف التي تكبدتها شركة مناجم الفوسفات في سبيل إصلاح الأخطاء التي قامت بها شركة (KHD) عند إنشائها للمشروع.

(٤١) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الحليفة. كبار المساهمين. الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. فيما يلي الشركات الحليفة ونسبة الملكية فيها:

نسبة الملكية		اسم الشركة
٢٠١٠	٢٠١١	
%	%	
٢٠	-	شركة الاسمدة اليابانية الأردنية (ايضاح ٣)
٢٦	٢٦	شركة مناجم لتطوير التعدين
١٥	٢٥	شركة الأبيض للاسمدة والكيماويات الأردنية
٤٨	٤٨	الشركة الأردنية الهندية للأسمدة
٥٠	٥٠	المشروع الاندونيسي- شركة بترو جوردان أبدى
٥٠	٥٠	شركة الموانئ الصناعية
-	٢٦	شركة أركان للمقاولات الانشائية والتعهدات التعدينية

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركات الحليفة وجهات ذات علاقة ومع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

الاسعار التجارية.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال العام:

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٢٠١٠	٢٠١١	أخرى**	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية*	الشركات الحليفة	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:					
١,٣٤٧	٥,٦٦٧	٣,٨٣٨	-	١,٨٢٩	ذم مدينة
٩,٤٠٣	٣١,٩٣٦	١,٩٩٣	-	١١,٦٤٦	ذم دائنة
-	١,٩٥٠	-	-	١,٩٥٠	قروض مدينة
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:					
٨,٣٩٣	٦,٢٦١	-	٦,٢٦١	-	قروض مكفولة
عناصر قائمة الدخل الموحدة:					
١٠,٦٧١	٤٥,٩٧٨	٤٥,١٣٥	-	٧٤٤	مبيعات
١١١,٣٧٨	١٨٦,٩٤١	٣٠,٢٦٦	-	١٥٦,٦٧٥	مشتريات
٩,٢٣٩	١٠,٥٦٦	-	١٠,٥٦٦	-	رسوم تعدين
٩,٩٨٥	١١,٨٤٨	-	١١,٨٤٨	-	رسوم الميناء
١١,٩٦١	١٥,٩٨٠	٩,٣٨٨	-	٦,٥٩٢	إيرادات أخرى
٨٠٣	٧٨٩	-	٧٨٩	-	إيجار أراضي

* تقوم المجموعة بالحصول على خدمات ومنتجات من شركات / مؤسسات ملوكة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية كبار المساهمين. وقد بلغ مجموع المدفوعات النقدية لهذه الشركات / المؤسسات ٨٤,٤٦٤,٣٩٢ دينار و٧٩,٠٤٨,١٢٨ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ على التوالي.

** يشمل بند الأخرى أرصدة ومعاملات مع شركاء شركة مناجم الفوسفات الأردنية في الشركات الحليفة.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
١,٠٨٦	١,١٤٢	رواتب ومكافآت

المعاملات في الحكومة الأردنية:

- تقوم الشركة بدفع رسوم حكومية ورسوم تعدين للحكومة الأردنية وعلى أساس مبالغ تحددها الحكومة من وقت لآخر.
- بعض قروض الشركة مكفولة من قبل أو تم الحصول عليها بواسطة الحكومة الأردنية مع المقرضين الدوليين وبنسب فوائد تفضيلية في بعض الأحيان.
- قامت الشركة باستئجار الأرض المقام عليها أجمع الصناعي من شركة تطوير العقبة / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

(٤٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تمثل الموجودات المالية النقد في الصندوق ولدى البنوك والذم المدينة والقروض المدينة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر وبعض الأرصدة المدينة الأخرى وقروض إسكان الموظفين. في حين تمثل المطلوبات المالية البنوك الدائنة والذم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى والقروض.

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها العادلة.

(٤٣) ادارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك والبنوك الدائنة والقروض. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة. ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- ٢٠١١

العملة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	نقطة مئوية	آلاف الدينانير
دينار أردني	١٠٠	٣٣١
دولار أمريكي	١٠٠	(١٠٤)
يورو	١٠٠	(٦٠)
دينار كويتي	١٠٠	(٢١)

- ٢٠١٠

العملة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	نقطة مئوية	آلاف الدينانير
دينار أردني	١٠٠	٦١٥
دولار أمريكي	١٠٠	(٧٧)
يورو	١٠٠	٢
دينار كويتي	١٠٠	(٣٨)

في حال انخفاض سعر الفائدة بمقدار ١٠٠ نقطة مئوية فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة (للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) والتغير المتراكم في القيمة العادلة (للموجودات المالية بالقيمة العادلة من الدخل النص الشامل/الموجودات المالية المتوفرة للبيع) نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

-٢٠١١

المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على ربح السنة	الأثر على حقوق الملكية
	%	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
بورصة عمان	٥	١١	١٩

-٢٠١٠

المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على ربح السنة	الأثر على حقوق الملكية
	%	آلاف الدينانير	آلاف الدينانير
بورصة عمان	٥	١٣	٢٠

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوياً للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

شركة مناجم الفوسفات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١١

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة. تسعى المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان وذلك بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ملىنة. هذا ويتم غالبية مبيعات المجموعة عن طريق اعتمادات مستندية. تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء. هذا ويمثل أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٦٥٪ من الذم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: أكبر ٨ عملاء ٧٢٪).

مخاطر السيولة

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع	٣١ كانون الأول ٢٠١١
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	بنوك دائنة
٣٢٨	١٧,٣٦٧	-	١٧,٦٩٥	٢٦,٢٣٠
٥١٤	١٥,٢٩١	٣٤,٨٠٤	٥٠,٦٠٩	٢٧,٠٧٢
٢٦,٢٣٠	-	-	٢٦,٢٣٠	٣٢,٦٥٨
٢٧,٠٧٢	٣٢,٦٥٨	٣٤,٨٠٤	٩٤,٥٣٤	٣٢,٦٥٨

أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	بنوك دائنة
٢٤٢	١٢,٨٢٥	-	١٣,٠٦٧	٢٣,٥١٤
٥٠٩	٣,٧٤١	٢٣,٥٢٨	٢٧,٧٧٨	٢٤,٢٦٥
٢٣,٥١٤	-	-	٢٣,٥١٤	١٦,٥٦٦
٢٤,٢٦٥	١٦,٥٦٦	٢٣,٥٢٨	٦٤,٣٥٩	٢٤,٢٦٥

مخاطر العملات

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠١١

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
يورو	(%)	آلاف الدنانير
دينار كويتي	١	(٦٠)
	١	(٢١)

- ٢٠١٠

العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
يورو	(%)	آلاف الدنانير
دينار كويتي	١	٢
	١	(٣٨)

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ١٪ فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة.

(٤٤) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية. تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطي الإجمالي والاحتياطي الاختياري والإحتياطي الخاص والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٦٦٨٥١٤٢١٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ٥٣٧١٦٨٣٤٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٤٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام ٢٠١٠ لتتناسب مع تصنيف أرقام ٢٠١١ هذا و لم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو ادائها المالي.



www.jordanphosphate.com